A

SIMPLIFIED HEBREW GRAMMAR FOR BEGINNERS

Author: James A. Hughes, Ph.D.

#### PREFACE

This grammar is for those beginning the study of the Hebrew language. A grammar for beginners should be as simple as possible. But a glance at the first few pages of the average introductory Hebrew grammar is sufficient to show that there has been a failure to meet this requirement and that therefore a simplified Hebrew grammar is greatly needed.

With simplicity in mind, this grammar was prepared. The material is presented in outline form and is replete with examples. And unnecessary technical language has been omitted.

Some instances of simplicity or clarity might be cited:

- The exercises are shorter than those usually found in elementary grammars. And the stress in the exercises is upon translating the Hebrew into English. Thus the later exercises are confined solely to the translation of Hebrew into English.
- (2) The term "Waw Conversive" has been used instead of the more common term "Waw Consecutive" (or instead of the more accurate term "Waw Conservative") to make it easier for the beginner to remember that an Imperfect with Waw is regularly used in past time and a Perfect with Waw in future time, the converse of the regular use of these tenses without Waw.
- (3) In connection with irregular verbs, terms such as the "Third-He" Verb (rather than the "Lamedh-He" Verb) are used because they readily show the beginner which consonant of the verb-form is acting in an irregular manner.
- (4) In the vocabularies, we have translated the 3 m.s. Pf. as a 3 m.s. Pf. (not as though it were an Inf., as some grammars do), except in cases where the form found in the lexicon or dictionary is an Inf., in which case we have translated it as an Inf.

We have, of course, consulted the standard introductory grammars in the preparation of this grammar and have profited greatly from them. And, in certain instances, we have employed the terminology and used the examples found in one or more of them. This is not intended to be a substitute for grammars which are more detailed and comprehensive. But it is hoped that this grammar will help to remove the fears that accompany the beginning of the study of Hebrew and that it will prove to be a gateway into an illuminating study of the Hebrew Old Testament, to the glory of God.

# Page

Abbreviations
The Consonants
The Vowels
The Vowel-letters
The Syllable
The Accent
The Shewa
How to distinguish a Qames-Hatuph from a Qames 8
The Dagesh
Compensatory Lengthening
Implicit Doubling
The Pathah-Furtive
The Definite Article
The Noun
The Adjective
The Regular Verb
The Sentence
The Sign of the Direct Object
The Conjunction
The Preposition
Degrees of Comparison
The Pronoun
The Interrogative He
The Locative He
The Negative
The Regular Verb (contd.)
Pronoun-Suffixes
The Irregular Verb
The Accent (contd.)
Vowel Changes
Words in Pause
Conditional Sentences
Relative Clauses
The Energetic Nun
Possession

abs.	absolute state
act.	active
с.	common (gender)
cf.	compare
Cl.	Class
collect.	collective noun
contd.	continued
Conv.	Conversive
cstr.	construct state
def. art.	definite article
e.g.	for example
etc.	and so forth
f.	feminine, following (page)
ff.	following (pages)
I.A.	Infinitive Absolute
I.C.	Infinitive Construct
i.e.	that is
Impf.	Imperfect
Impv.	Imperative
Inf.	Infinitive
lit.	literally
m.	masculine
p.	page, plural
Part.	Participle
pass.	passive
Pf.	Perfect
pl.	plural
pp.	pages
pref.	prefix
prep.	preposition
refl.	reflexive
s.	singular
suff.	suffix
vb.	verb

vi

THE CONSONANTS

The Hebrew alphabet consists of 22 letters or consonants:

	The Hebre	w alphabet	consists of 22 .	letters or con	sonan cs:	V
Writing	Form		Final Form	Name	Transliteration	Pronunciations
- <u>-</u>	(1) 8			Aleph	,	ahlef
	(2)1,1			Beth	b,b	Beyth (they)
, д , , ,	(3)1,1			Gimel	<u>8</u> ,8	Gimel
л, х Т, Т	(4)7,7			Daleth	d,d	Dahleth
Π	(5) 7			He	h	Hay (Hey)
1	(6)1			Waw	W	wow (Wahw)
T	(7)5			Zayin	Z	Zayin
Π	17(8)			Heth	h	Cheyth (loch)
6	(9)0			Teth	t	Teyth (emphatic
٦	(10)"			Yodh	у	Yothe
J. D. T	(11), , , ,		য	Kaph	k,k, K	Käf
5	ל(12)			Lamedh	1	Lahmeth
b, D	(13)0			Mem	m, m	Meym (same)
1,7	(14)3		ĩ	Nun	n , <i>n</i>	Noon
9	(15)0			Samech	S	Sahmek
Y	(16)1			Ayin	¢	Ayin
5, 57, 57	(17)9,9		5	Pe	<u>P</u> , P, <u>P</u>	Pay (Pey)
5.5	(18)3		r	Sadhe	s, s	Santhe (ts)
5, 5°	(19)P			Qoph		fof note a
7	(20)7			Resh		Reysh
iv, w	(21) ( 1	, 27 )		Sin, Shin	s,š	Seen, sheen
57 57	(22)n , M			Tau	<u>t</u> ,t	Tou (out)

Note: (a) There are six consonants (2, 1, 7, 5, 5, 5, 7) which have a form without a dot and a form with a dot. (The reason for the difference will be discussed on P.9.) (b) The y appears in two forms ( W and W ). The Sin has

- (b) The w appears in two forms ( w and w ). The Sin has a dot over the left prong ( w); the Shin has a dot over the right prong ( w ).

(d) Some consonants are similar in form and thus may be easily confused. The following are to be noted: 1 (Beth) and 5 (Kaph)

1 (Gimel) and 1 (Nun)

- 7 (Daleth) and 7 (Resh)
- a (He) and a (Heth)
- (Waw), ; (Zayin) and " (Yodh)

b (Teth) and p (Mem)

- I (final Kaph) and ; (final Nun)
- D (final Mem) and D (Samech)
- y (Ayin), y (Sadhe) and r (final Sadhe)
- 5 (Pe) and 5 (Tau)
- 'm (Sin) and m' (Shin)
- (e) The word "transliteration" means "spelling in the characters of another alphabet"; so here it means the English equivalents of the Hebrew consonants. and revels
- (f) The English equivalent of the Hebrew Aleph (%) looks like a comma or an apostrophe (<sup>3</sup>) and is written above the line, like an apostrophe; the English equivalent of the Hebrew Ayin (<sup>y</sup>) looks like an inverted comma or an inverted apostrophe (<sup>4</sup>) and is written above the line.

Pronunciation of the Consonants

8	is not pronounced	(it is like the "h" in "hour")
ı	is pronounced like	"v" in "vat"
I	is pronounced like	"b" in "boy"
٢	is pronounced like	"g" in "wagon"
2	is pronounced like	"g" in "gun"
٦	is pronounced like	"th" in "this"
7	is pronounced like	"d" in "dog"
ñ	is pronounced like	"h" in "horse"
1	is pronounced like	"w" in "wet"
5	is pronounced like	"z" in "zinc"
Π	is pronounced like	"ck" in "lock," but from the back of the throat
Ð	is pronounced like	a "t" which is uttered with emphasis
٩	is pronounced like	"y" in "yet"
5	is pronounced like	n (Heth) above, but with a softer sound (as in Bach)
D	is pronounced like	"k" in "king"
5	is pronounced like	"l" in "lift"
n	is pronounced like	"m" in "mourn"
1	is pronounced like	"n" in "night"

- D is pronounced like "s" in "sign" no English Equivalent, is pronounced like T (Heth) above, but with a harder sound (or is not Y pronounced) is pronounced like "f" in "fire" Ð is pronounced like "p" in "pen" 0 is pronounced like "ts" in "nets" is pronounced like a "q," but from the back of the throat English equivalent 2 5 " is pronounced like "r" in "ring" is pronounced like "s" in "sign" (just like D [Samech] above) 10 " is pronounced like "sh" in "shine" is pronounced like "th" in "thin" Л
- A is pronounced like "t" in "time"

#### Exercise

 (a) Transliterate the following Hebrew consonants (transliteration is from left to right, example: l. 'tp ):

2. קטלם 4. קטלם 5. זרנהם 2. קואריני 5. זרנהם 1.

- (b) Write in Hebrew the following consonants (Hebrew is written from right to left, example: 口道可 1.):
  - 1. htsm 2. lp's 3. snthly 4. qmtwy 5. krm'spay

## THE VOWELS

Vowel	Name	Quantity	Transliteration	Position of Vowel
т	Qames	long	ā	(in relation to the p Consensation
-	Pathah	short	ă	g
	Sere	long	ē	ä
	Seghol	short	že	ģ
1.	Hiriq	short	ĭ	ä
	Holem	long	ō	a
τ	Qames-Hatuph	short	00	ġ
\$	Qibbus	short	ŭ	ä

Note: (a) We have used the consonant Mem (n) to show the position of the vowel with reference to a consonant.

(b) The Qames-Hatuph looks exactly like the Qames; but it is a short "o," whereas the Qames is a long "a." The distinction between the Qames and the Qames-Hatuph will be explained shortly.

Pronunciation of the Vowels

- τ (Qames) is pronounced like "a" in "father"
- (Pathah) is pronounced like "a" in "cat"
- .. (Sere) is pronounced like "ey" in "obey"
- . (Seghol) is pronounced like "e" in "then"
- . (Hiriq) is pronounced like "i" in "pin"
- · (Holem) is pronounced like "o" in "tone"
- r (Qames-Hatuph) is pronounced like "o" in "soft"
- . (Qibbus) is pronounced like "u" in "bull"

## Exercise

(a) Transliterate the following Hebrew vowels (example: 1. i):
... 5. ... 4. ... 3. ... 2. ... 1.
(b) Write in Hebrew the following vowels (example: 7 1.):
1. ā 2. ŏ 3. ē 4. ŭ 5. i

#### THE VOWEL-LETTERS

The consonants % , 7 , 7 , are sometimes used to indicate or mark long vowels and thus are called "vowel-letters." Some examples are as follows:

	Vowel	Name	Transliteration	Position of Vowel
-	٦.,	Sere-Yodh	ê	a.
$n_T = a$	٦.	Hiriq-Yodh	î	ů.
games-He	i	Holem-Waw	6	in
719	-7	Shureq	û	ar-

(Note: the consonants used as vowel-letters are not transliterated) Pronunciation of the Vowels

- " (Sere-Yodh) is pronounced like "ey" in "obey" (just like .. [Sere] above)
- " (Hiriq-Yodh) is pronounced like "i" in "machine"

i (Holem-Waw) is pronounced like "o" in "tone" (just like · [Holem] above)

-1-

i (Shureq) is pronounced like "u" in "mute"

( Note: the consonants are not prenounced)

Note: When a long vowel is written with a vowel-letter, it is written <u>fully</u>, e.g., the Hiriq-Yodh ( ) in <u>prima</u>; when a long vowel is written without a vowel-letter, it is written <u>defectively</u>, e.g., the Hiriq ( . ) in <u>prima</u> (instead of <u>prima</u>).

## Exercise

(a) Transliterate the following Hebrew vowels (example: 1. ô):

°. 4. 1 3. ° 2. i 1.

(b) Write in Hebrew the following vowels (example: 1.):

1. ê 2. û 3. î 4. ô

## THE SYLLABLE

A syllable begins with a consonant (except when there is an initial  $\mathfrak{g}$  [Shureq]). Example: (a)  $\mathfrak{g}$  (the syllable-division is  $\mathfrak{g}/\mathfrak{g}$ )

- Note: Hebrew is written and read from right to left; so the first syllable of the word jup is p, and the second syllable is ju. The consonant p (Qoph) begins the first syllable, and the consonant m (Teth) begins the second syllable.
- (b) 11 (the syllable-division is 11/1) The initial Shureq (1) itself comprises a syllable.

A syllable is either "open"or "closed."

An open syllable ends with a vowel or with a vowel-letter indicating a long vowel, or (for our purposes) with a half-vowel (such as a vocal shewa [:]), which will be discussed shortly.

Examples: (a) the first syllable of the word , i.e., p (the vowel Qames [7] ends the syllable)

- (b) the last syllable of the word אוֹם (the syllable-division is אוֹן/ב), i.e., אוֹ (the vowel-letter He[א], indicating the long vowel Qames (דן, ends the syllable)
- (c) the second syllable of the word 'קָםְלָ (the syllable-division is '/חָ / חָ), i.e., הַ (the vocal shewa [:] ends the syllable)

(2) A closed syllable ends with a consonant.

Example: the last syllable of the word הַקַמָל, i.e., אַם (the consonant Lamedh [ל] ends the syllable)

Note: A consonant never stands alone as a syllable.

## Exercise

 (a) Transliterate the following Hebrew words (transliterating τ by Qames; example: 1. 'ādām):

י אַדָם 5. מייר 4. איילום 5. קטלום 5. קטלום 1.

(b) Write in Hebrew the following words (example: 711 1.):

1. gor 2. îš 3. ben 4. qātal 5. seper

(c) Divide into syllables the following Hebrew words (example: אל 1):

ים מַלָּה . 2. כהו 3. בית 4. בית 1.

## THE ACCENT

The accent or tone usually stands on the last syllable. Example: ขอ้นกุ (the syllable-division is ขอ / นกุ )

Note: For our purposes, the accent is indicated by the arrow-head mark <, which appears over the first consonant of the syllable which has the accent.

Sometimes the accent stands on the next-to-last syllable. Example: מָלָהָ (the syllable-division is אַלָּה )

The accent can never stand earlier in a word than on the next-to-last syllable. But a <u>secondary</u> accent (or half-accent) occurs earlier in a word. The most common secondary accent is called a "Metheg." The Metheg is a short vertical line placed at the left of a vowel which ends a syllable.

Example: 0787 (the Methog is at the left of the first Qames, which ends the first syllable; the syllable-division is 07/8 /7; the primary accent ( < ) stands on the last syllable, thus: 07/8 /7; )

THE SHEWA

(1) The simple shewa:

It is represented by two dots (:) placed under a consonant. Example: P

It is either vocal or silent, i.e., pronounced or unpronounced.

(a) The vocal shewa:

It marks a short indistinct vowel-sound and is thus called a "half-vowel." It is pronounced like the "o" in "police."

It may appear at the beginning of a word.

Example: 500

It may appear in the middle of a word.

Example: "go Syllable ending with a word shining It is transliterated by a small "e" written above the line. Example: jup (getol)

> Note: Transliteration is from left to right, not from right to left.

(b) The silent shewa:

It is not pronounced. dosed syllable ends with When used, it ends a syllable. 

 When used, ו

 Example: 

 Being neither a vowel nor a half-vowel, it is not transliterated.

 Example: 

 Example: 

(2) The compound shewa (or hateph-vowel):

The compound shewa is a combination of a shewa and a short vowel placed under the consonants 2, 7, 17, 17, 17, which do not take a vocal shewa under them.

It appears in three forms:

- (a) Hateph-Pathah ( -: ) Example: "10" It is transliterated by a small "a" written above the line. Example: hamor
- (b) Hateph-Seghol ( ... )

Example: מלהים

It is transliterated by a small "e" written above the line (and thus is transliterated exactly like a vocal shewa). Example: Jelohim

(c) Hateph-Qames-Hatuph ( +: )

Example: "?". It is transliterated by a small "o" written above the line. Example: holî

The compound shewa (or hateph-vowel) is considered a half-vowel and is (for our purposes) pronounced like a vocal shewa.

## Exercise

 (a) Transliterate the following Hebrew words (transliterating - by Qames; example:1mišpāt):

## HOW TO DISTINGUISH A QAMES-HATUPH FROM A QAMES

A Qames-Hatuph occurs in a closed unaccented syllable (i.e., a syllable which ends with a consonant and which has no accent), whereas a Qames occurs in an open syllable (i.e., a syllable which ends with a vowel) or in a closed accented syllable (i.e., a syllable which ends with a consonant and which has the accent).

Examples: (a) ncon (hokma)

(the first vowel is a Qames-Hatuph; the syllabledivision is The Consonant with the silent shewa under it ends the first syllable, and thus the syllable is a closed syllable; the first syllable is **also** unaccented)

(b) חַכְמָה (hākemâ)

(the first vowel is a Qames; the syllable-division is  $\exists \hat{D} / \Im$ ; the Qames ends the first syllable, which is an open syllable; the first syllable is accented: it has the Metheg, which is a secondary accent; it is the presence of the Metheg that marks the first syllable as an open syllable and shows that the vowel-sign  $\tau$  is a Qames [instead of a Qames-Hatuph]) It appears in three varieties:

(1) The dagesh-lene

It is a dot (.) placed inside the six consonants 1, 1, 7, 0, 9, 7 to produce 1, 1, 7, 9, 9, 9.

Note: In order to help one to remember the consonants that take the dagesh-lene, they have been formed into the word be gadke pat and are called "Begad-Kepat" letters.

The dagesh-lene is used in these consonants when they are not preceded by a vowel or a half-vowel.

NI (the Beth is not preceded by a vowel or half-vowel Examples: (a) and thus takes the dagesh-lene)

- (b) mi; (the Beth is preceded by a vowel / Shureq and thus lacks the dagesh-lene)
- (c) it's (the Kaph is preceded by a half-vowel [vocal shewa] and thus lacks the dagesh-lene)

- TILL (d) HILL (the Beth is preceded by a half-vowel [Hateph-Pathah] and thus lacks the dagesh-lene)
  - (e) 173 (the Kaph is preceded by a vowel [Hiriq ] and thus lacks the dagesh-lene; the Tau is not preceded by a vowel or half-vowel but by a silent shewa [ the syllable-division is it takes , and thus it takes the dagesh-lene)
- (2) The dagesh-forte

It is a dot ( • ) which may be placed inside all consonants except N , п, п, у, ч.

It is called a "doubling-dot" because the consonant in which it is placed is doubled.

It is used instead of writing the doubled consonant twice.

הממל not קמל Example: קממל

But the doubled consonant is written twice in transliteration.

Example: > boo (qittel)

The dagesh-forte is used if the consonant to be doubled is preceded by a vowel or a half-vowel.

Examples: (a) IRI: (the dot in the Tau is a dagesh-forte, not a dageshlene, because the Tau is preceded by a vowel [Pathah])

> (b) קטלה (the dot in the Teth is a dagesh-forte because the Teth is preceded by a vowel [Qibbus]; also, it is to be noted that Teth is not one of the six consonants that can take a dagesh-lene)

(c) D'AU' (the dot in the Tau is a dagesh-forte, not a dagesh-lene, because the Tau is preceded by a half-vowel [vocal shewa7 )

In some instances a consonant is doubled simply for easier pronunciation. In such instances the dagesh-forte is placed inside the first consonant of the second of two words which are considered as going together. The first of these words ends with  $\tau$  (Qames),  $\pi$  or  $\pi$ , and the second begins with the doubled consonant.

Examples: (a) nai n'wy

(b) מַלַאָה שחד

(3) The dagesh-mappiq

When a final is used as a consonant instead of as a vowel-letter, a dot (.) called "Mappig" is placed inside it. The dagesh-mappig is neither a dagesh-lene nor a dagesh-forte. Since the 7 with the Mappiq is used as a consonant, not as a vowel-letter, it is transliterated.

Example: לְמֹינָה (lemināh, not leminâ; -āh is त<sub>7</sub> [the ה is used as a consonant], but -â is ה<sub>7</sub> [the ה is used as a vowelletter]) The latter doesn't appear

## Exercise

(a) Transliterate the following Hebrew words (transliterating  $\tau$  by Qames; example: 1. hiktib):

ו הְכַתִּיב 2. יַקַשִּל 3. אַשָׁה 4. הַתְכַתִּבָאָם 5. מָקַבֹר.

- (b) Write in Hebrew the following words (example: 파이미 1.):

(Note: When two different consonants appear together in transliteration, without a vowel between them, a silent shewa appears under the first of the two in Hebrew.)

1. niqtalta 2. battim 3. huqqôt 4. Jattem 5. yiqbor

#### COMPENSATORY LENGTHENING

Three of the consonants that cannot be doubled are 3, y and 7. To compensate for this they lengthen the preceding vowel. This process is called "compensatory lengthening."

In compensatory lengthening (1) a Pathah lengthens to a Qames

	Example:	<b>הַ</b> עָּבַר	instead	of	העבר
(2)	a Hiriq 3	lengthens	to a Sere		. ,
	Example:	180	instead	of	तस 1
(3)	a Qibbus	lengthens	to a Hole	em	
	Example:	न न न न	instead	of	त्रवन्

#### IMPLICIT DOUBLING

In implicit doubling, the doubling of a consonant is regarded as implied. Thus there is neither the actual doubling of the consonant nor the lengthening of the preceding short vowel.

Implicit doubling occurs with (1) T (regularly)

Example: הַהָרָב instead of הַהָרָב or (הַהָרָב) (2) a (frequently)

Example: Sina(instead of Sian or Sia)

(3) y (occasionally)

Example: יבער instead of יבער or יבער)

## THE PATHAH-FURTIVE

The consonants 7, 7 and y often take a Pathah under them. And one such instance is the so-called Pathah-Furtive, which is a Pathah placed under a final T, T or y but pronounced before it.

Example: 117 (ruah, not ruha)

#### Exercise

orrect	the	following:		Cat	50100
<b>5</b> 47	5.	בּרַשָּׁה	4.	8.44	3.

1287 2.

1.

## THE DEFINITE ARTICLE

(Note: There is no indefinite article in Hebrew.) The definite article is equivalent to the English "the." It consists of the consonant He, usually with a Pathah under it ( 7 ), -12-

attached to the beginning of a word. It causes the doubling of the first consonant of the word to which it is attached or prefixed.

Example: DiDi "the horse"

If one of the consonants  $\aleph$ ,  $\pi$ ,  $\aleph$ ,  $\vartheta$ ,  $\gamma$  begins the word to which the definite article is prefixed, doubling does not occur; for these consonants cannot be doubled. Instead we find the following occurrences:

- Before R, y or T the Pathah under the He of the definite article lengthens to a Qames. This is compensatory lengthening.
  - Example: **hist**
- (2) Before for f the Pathah remains under the He of the definite article (but of course the f or f is not doubled). This is implicit doubling.

Example: 8177

(3) Sometimes before ה, ה or y the definite article is ה.
 Example: ההרים

#### THE NOUN

Nouns are either masculine or feminine in gender.

(Note: There is no neuter gender in Hebrew.)

They appear in either the absolute or construct state.

- (1) The absolute state (a noun standing apart from or not dependent upon another word or other words is in the "absolute" state)
  - (a) The masculine singular has no ending.

Example: DID "horse" or "a horse"

- (b) The masculine plural has the ending D<sup>\*</sup>. Example: D<sup>\*</sup>D<sup>‡</sup>D "horses"
- (c) The feminine singular has the ending Tr. Example: 可見可 "statute" or "a statute"
- (d) The feminine plural has the ending 市主. Example: 市主市市 "statutes"
- Note: The singular in the absolute state is the form of the noun found in the lexicon or dictionary.
- (2) The construct state (a noun standing in construction with or dependent upon another word is in the "construct" state)
  - (a) The masculine singular has no ending.

Example: DiD "a horse-of" or "the horse-of"

Sec p.13

- Note: The m.s. cstr. is the same in form as the m.s. abs., i.e., both are DiD . The context would determine which is used in each instance.
- (b) The masculine plural has the ending ". .

Example: "DiD "horses-of" or "the horses-of"

(c) The feminine singular has the ending  $\Pi_{-}$  .

Example: "PI "a statute-of" or "the statute-of"

(d) The feminine plural has the ending n:
 Example: 市前市 "statutes-of" or "the statutes-of"
 <u>Note</u>: The f.pl. cstr. is the same in form as the f.pl. abs., i.e., both are 市前市 . The context would determine which is used in each instance.

A noun in the construct state does not take the definite article. It is definite or indefinite according to the definiteness or indefiniteness of the noun in the absolute state which follows it.

Examples:	(a)	ច៖ ច ផ្លូដ្	"a horse of a king" ( 元方, the noun in the absolute state, has no definite article. Hence it is an indefinite noun. ThereforeD , the noun in the con- struct state, is also indefinite)
	(b)	ារ៉ូពូក្ ០៖០	"the horse of the king" ( ], the noun in the absolute state, has the definite article ] . Hence it is a definite noun. Therefore DiD, the noun in the construct state, is also definite)
	(0)	סוּם" דָוֹר	"the horses of David" ( 717 "David" is a proper noun or proper name." And proper nouns are always definite in themselves and thus need no definite article. Since the noun 717 is definite, the noun "DID in construction with it is

Note: More than one noun may be used in the construct state before the noun in the absolute state.

also definite)

Example:	בת בו־המלה	"the	daughter	of	the	son	of	the	king"	
----------	------------	------	----------	----	-----	-----	----	-----	-------	--

#### Dual Nouns

Sometimes a dual (not a singular or plural) number is used. It refers to two of a kind and is most often used with reference to parts of the body. The dual ending for both the m. and f. is  $D_{-}^{*}$  (not  $D_{-}^{*}$ , which is the m.pl.).

Example: רְּגָלָיָם "two feet"

## Irregular Nouns

Some nouns of common occurrence are irregular. The following are examples:

	abs. s.	cstr. s.	abs. pl.	estr. pl.
father (m.)	न छ	.38	nias	nizg
man (m.)	27 8	19. S	אַנָשִׁים	2 E.M.
house (m.)	הית	הים	ם, שם	192
son (m.)	12	-1 马	512	.12
day (m.)	D1"	- i a	ימים גימים	:a.
woman (f.)	ករម្ភត	กษัย	נשים	נשי
daughter (f.)		ท่อ	בנות	niia

# Note: (a) As such nouns do not conform to rule, they should be memorized.

(b) The plurals of lg (a masculine noun) and of lg (a feminine noun) are especially difficult, for lg takes feminine endings in the plural and age masculine endings.

## Vocabulary

Diphorse (m.) (cstr. DiD )	מַלָה king (m.) (cstr. מֵלָה )
] = son (m.) (cstr. 기고 )	קהן priest (m.) (cstr. הבהן)
בא father (m.) (cstr. בא)	שפר book (m.) (cstr. שפר)
na daughter (f.) (cstr. na )	ייע city (f.) (cstr. יעיר)
기그국 word (m.) (cstr. 기그국)	upun judgment (m.) (cstr. upun )

## Exercise

(a)	Translate	into	English	the following:	c p.20		
	נהן.			בז- <u>ה</u> מלה		<u>n</u> ara	1.
	ַדַע <b>יר</b>	פהן	6.	סדקים	5.	בת האיש	4.
		ក្រា	צבי הפ	727, 8.		סופי הבו	7.

- (b) Write in Hebrew the following:
  - 1. the word of the king 2. the priest 3. a horse of a king
  - 4. a statute-of 5. the judgment-of 6. the city

#### THE ADJECTIVE

The adjective agrees in gender and number with the noun with which it is in construction.

- It is used in two ways:
- (1) As an attributive adjective:

It follows the noun it modifies or qualifies.

Example: 110 Did "a good horse"; literally: "a horse, a good (one)" It is definite or indefinite according to the definiteness or indefiniteness of the noun it modifies.

Examples: (a)D'libit D'DiBitthe good horses"

(the noun D'DiD has the definite article and thus is definite. Hence the adjective D'lib, in agreement with the noun, has the definite article and is definite. The nounDiD has the masculine plural ending D'; therefore the adjective lib has the masculine plural ending D', in agreement with the noun it modifies)

(b) nilio nipn "good statutes

(the noun niph lacks the definite article and thus is indefinite. Hence the adjective nilio, in agreement with it, also lacks the definite article and is indefinite. The noun app has the feminine plural ending ni. Therefore the adjectivelip, in agreement with it, has the feminine plural ending ni)

Note: Because of the close relationship between the construct-noun and the absolute-noun, an adjective qualifying the construct-noun will follow the absolute-noun.

Examples: (a)nilin nipn "good statutes of a king"; literally: . "statutes of a king, good (ones)"

(bhiling המלך המלך המלך (note that the adjective qualifying the construct-noun has the definite article)

סום המלך המוב(o)

"the good horse of the king" or "the horse of the good king" (since the construct-noun and the absolutenoun are of the same gender and number, the attributive adjective may modify either; the context would determine which it is)

## (2) As a predicate adjective:

It is used in sentences in which the verb is not expressed and either precedes or follows the noun.

Examples: (a) DiD 110 "good (is) a horse"

(b) lip Dip "a horse (is) good"

Note: lin Did may be translated either "a horse (is) good" ( lin used as a predicate adjective) or "a good horse" ( lin used as an attributive adjective). The context would determine which it is.

When the noun takes the definite article, the adjective does not. Example: Dibi lin "good (is) the horse" The adjective, however, agrees with the noun in gender and number. Example: D'Dibi D'lin "good (are) the horses"

## Vocabulary

W' S	man (m.) (cstr. 2.8)	שְׁנָה	year (f.) (cstr. nig)
הית	house (m.) (cstr.n.z)	ផ្លាះ ព	place (m.) (cstr. pipp)
٥i۰	day (m.) (cstr. Di')	שם	name (m.) (cstr.ow,ow)
កម្មន	woman (f.) (cstr. nuk)	מוֹב	good (f. nito )
חקח	statute (f.) (cstr. npn )	5174	great (f. דּוֹלָה )

## Exercise

(a) Translate into English the following:

ַּגַּוֹת הָאָישׁ 2 הַמָּפָר הַמוֹב 3. יוֹם הַמָּלָהָ 4. אַנְשָׁי הַפְּקוֹם 1. בְּנִוֹת הָאִישׁ 8. בּאָישׁ הַמוֹבָים 5. בּיִקוֹם 5. הַשְׁנָה 5. הַמָּיָה הַאִשׁה 6. הַמָּיָה הַמּיָה הַמּיָה הַמוֹבָר הַמּיַבה

(b) Write in Hebrew the following:

1. the daughters of the king 2. the city (is) great 3. the good horses of the man 4. a place of judgment 5. great (is) the man of the place 6. good horses

#### THE REGULAR VERB

The verb is found in two tenses:

(1) The Perfect

It is usually translated in past time or represents actions in the past), Example: 500 "he killed"

(2) The Imperfect

It is usually translated in future time, or represents actions in the future). Example: 50p? "he will kill"

## The Qal Perfect

The Qal is the basic conjugation of the Hebrew verb. The Qal Perfect is formed by attaching pronoun-suffixes to the stem, the main part of the verb.

Note: For our examples, we shall use the stem למס ("kill"), the basic form of which is the Qal 3 m.s. Pf. קמל "he killed." The Qal 3 m.s. Pf. of the verb is the form found in the lexicon or dictionary.

The pronoun-suffixes (attached to the verb-stem) are as follows:

1	C.S.	" II	I	l c.p.	11.	we
2	m.s.	Į.	you	2 m.p.	מס	you
2	f.s.	Į.	you	2 f.p.	FI I	you
3	m.s.	(none)	he	3 c.p.	.1	they
3	f.s.	Π_	she			

The forms of the Qal Perfect are as follows:

1 c.s.	קטַלָת I killed, have killed			we killed, have killed
2 m.s.	you killed, have killed	2 m.p.	קפלתם	you killed, have killed
2 f.s.	you killed, have killed			you killed, have killed
3 m.s.	he killed, has killed קמַל	3 c.p.	קַמַלוּ.	they killed, have killed
3 f.s.	קמלה she killed, has killed			

Note: (a) The 3 m.s. ( ) pp ) has no suffix attached.

- (b) One form is used for both the masculine and feminine in the lst person singular ( קְמַלָּה ), the lst person plural ( קְמַלָּה ) and the 3rd person plural ( קְמָלָוֹד ); and therefore they are designated l c.s. (lst common singular), l c.p. and 3 c.p. respectively.
- (c) There is a Qames under the first consonant of the stem in all forms except the 2 m.p. and 2 f.p., which have a vocal shewa under this consonant.
- (d) There is a Pathah under the second consonant of the stem in all forms except the 3 f.s. and 3 c.p., which have a vocal shewa under this consonant.
- (e) When the suffix begins with a consonant, it is called a "consonantal" suffix. When the consonantal suffix is attached to the stem, a silent shewa is inserted under the last consonant of the stem. This occurs in the l c.s. ( "只算算 ), 2 m.s. ( 只算算 ), 2 f.s. ( 只算算 ), l c.p. ( 대其算 ), 2 m.p. ( 田田田田 ) and 2 f.p. ( 대其算 ).
- (f) The Shewa under the Tau of the suffix of the 2 f.s. is a silent shewa; so two silent shewas appear together in the 2 f.s.
- (g) When the suffix begins with a vowel, it is called a "vocalic" suffix. When the vocalic suffix is attached to the stem, the Pathah under the second consonant of the stem is shortened to a vocal shewa. This occurs in the 3 f.s. ( っつつつ ) and 3 c.p. ( ふつつつ ).

#### Vocabulary

קטל	he	killed	זהב	gold (m.) (cstr. 17)
זַכַר	he	remembered	٦рэ	silver (m.) (cstr. 900))
<u>ש</u> מר	he	guarded, kept	고구	blood (m.) (cstr. 17)

177	way, road (m.) (cstr. ]]; )	The brother (m.) (cstr. The)
לחם	bread, food (m.) (cstr. Dh) )	הָרָית covenant (f.) (cstr. הְרָית)

## Exercise

(a) Translate into English the following:

1. קַפְלוּ 2. קַפַּלְנוּ 3. שְׁמִרָה 4 זְבַרְתּי 5. שְׁמַרָתִּם 4. בְּקַפְלוּ 3. קַפַּלְנוּ 5. שְׁמַרָה 6. בְּרַוֹל שֵׁם הַמָּלָד.

(b) Write in Hebrew the following:

1. the blood of the covenant 2. good (is) the house of the brother

- 3. the great road 4. you (f.p.) killed 5. you (f.s.) remembered
- 6. they guarded 7. you (m.s.) killed

## The Qal Imperfect

It is formed by attaching pronoun-prefixes to the stem and in some forms pronoun-suffixes also.

The pronoun-prefixes and -suffixes (attached to the verb-stem) are as follows:

l c.s.	 22.	I	1	c.p.			;	We
2 m.s.	 ħ	you	2	m.p.	4		ы	you
2 f.s. ".	 n	you	2	f.p.	11		Ħ	you
3 m.s.	 ٩	he	3	m.p.	4		?	they
3 f.s.	 n	she	3	f.p.	11		Fi	they

## The forms of the Qal Imperfect are as follows:

1	C.S.	אקטל	I will (shall) kill	1	c.p.	נקסל	we will (shall) kill
2	m.s.	תקשל	you will (shall) kill	2	m.p.	תקמלו.	you will (shall) kill
2	f.s.	תקטלי	you will (shall) kill	2	f.p.	<b>ה</b> קמיל נה	you will (shall) kill
3	m.s.	, קמיל	he will (shall) kill	3	m.p.	יקטלו	they will (shall) kill

3 f.s. אקמל she will (shall) kill 3 f.p. Hiph they will (shall) kill

- Note: (a) One form is used for both the masculine and feminine in the 1st person singular ( ) and 1st person plural 70pl), and therefore they are designated 1 c.s. and 1 c.p. respectively.
  - (b) The same form ( ) stands for the 2 m.s. and 3 f.s.; also, the same form ( nicht ) stands for the 2 f.p. and 3 f.p. The constext would determine how the forms should be translated.
  - (c) All the forms have a Hiriq under the consonant of the prefix except the 1 c.s. which has a Seghol.
  - (d) A silent shewa is under the first consonant of the stem in all the forms.
  - (e) All the forms have a Holem placed over the second consonant of the stem, except those with a vocalic suffix. In forms with a vocalic suffix, the Holem has been shortened to a vocal shewa. Hence the vocal shewa is present in the 2 f.s. ( יָקָשָׁלוּ ), 2 m.p. ( אָקַשָּלוּ ) and 3 m.p. ( אָקַשָּלי ). In the latter forms a silent shewa and a vocal shewa occur together (the silent shewa is under a consonant ending a syllable, and the vocal shewa is under a consonant beginning a syllable, e.g., "/b/ pn).
  - (f) The suffix IJ found in the 2 f.p. and 3 f.p. is a consonantal suffix, and it is preceded by a silent shewa which has been inserted under the last consonant of the stem.

#### Vocabulary

Tps he visited - the dot should be own the left side of the TT (the) LORD (Jehovah) · (pronounced 'adonay · 178 )

- God (Elohim) (pl. in form) (m.) (cstr. " 178 )
  - 717 David

Abraham

- קבד servant (m.) (cstr. נגד)
- יש prince (m.) (cstr. שר)
- sword (f.) (cstr. 177 ) זורב
- earth, land (1., with def. art. PTRT , breath, wind, spirit (f.) (cstr. <u>M</u>47 ) or Spirit realpray earth, land (f.) (cstr. 77%) (with def. art. 77%) ארץ (with def. art. 7787 )
- 1137 nin: (yehowah) (yehowa), not yehoa - This would mean a nin: (yahwah) (yehowa), not yehoa - This would mean a vowel comprising a syllable

## Exercise

(a) Translate into English the following:

1. חָרֶב יְהוְה 2. הְעָבָד בְּדוֹל 3. יְפָקד 4. שְׁמַרְנוּ 1. גַּוְמָשׁל 6. יְזָבְרוּ 7. מִשְׁמֹר 8. זְכָרוּ אַרָּרוּ האראה אראל האריא

(b) Write in Hebrew the following:

the servant of Abraham 2. great (is) the LORD 3. the daughter
 of the good king 4. you (m.p.) will visit 5. they (m.p.) will kill
 she visited 7. they (f.p.) will remember 8. we guarded

dagerh-line

## THE SENTENCE

There are two kinds of sentences:

(1) The noun-sentence

It is a sentence in which the subject is a noun and the predicate is a noun or an adjective. The normal order is the subject first, followed by the predicate. The verb (be) is not expressed.

		predicate	subject	
Examples:	(a)	12" N	٦١٦	"David (is) a man"
	(b)	5 174	117	"David (is) great" (see under predicate adjective, p. 16)

## (2) The verb-sentence

In this type of sentence the verb is expressed. The verb usually stands first, followed by the subject and then the object.

object subject verb

Example: Did wish now "The man guarded a horse" Literally this reads: "He guarded, (namely) the man, a horse." Here a noun-subject ("man"; wis) appears in addition to the pronoun-subject ("he," which is included in the verb-form now "he guarded"). Therefore the pronoun-subject is not translated. In other words, it is not "the man he guarded a horse" but simply "the man guarded a horse."

# THE SIGN OF THE (DEFINITE) DIRECT OBJECT

When the direct object is definite, it is marked by the sign na or na. (Note: This sign is not translated.) "David guarded the horse" Examples: (a) בוד את הפול (Examples: (a) (the direct object D: D has the definite article and thus is definite; therefore it is marked by nx, the sign of the direct object) שָׁמַר אַבְרָהַם אַת סוּם הַמֵּלָהָ (ט) "Abraham guarded the horse of the king" (the direct objectorp is in the construct state and is definite because the absolutenoun The, with which it is in construction, has the definite article and is therefore definite. Hence D:D is marked by the sign ) of the direct object nx זַכַר אַבְרָהָם אַת-לוֹמ(o) "Abraham remembered Lot" (the direct objectait "Lot" is a proper name and thus is definite. Hence it is marked by ns, the sign of the direct object) Note: The dash-like mark, called a "Maggeph," found in The is not transliterated. The transliteration of na is 'et. it's indicates (The Maggeph binds two words together into one accentual in transliteration whit or accent-unit.) in Holla day's devicen <u>Vocabulary</u>

ายอ	he wrote	वंग, दंव	people (m.) (cstr. oy) (with def. art.
שפט	he judged		voice, sound (m.) (cstr.)
קלה	he reigned	נפש	soul, person, life (f.) (cstr. whi)
קפר	he counted	מלחמה	war, battle (f.) simple sing. Com does
שַׁם:מ	heaven(s) (pl. in form for מיימעי) (m.) (cstr. מעיי)	0°19 , T	face(s) (pl. in form) (m.) (cstr. "15)

## Exercise

(a) Translate into English the following:

אַבְרָהָם אַישׁ 2. הַאָרָא גְדוֹלָה 4. האָרָץ גִדוֹלָה 2. בישׁמר הָאַישׁ אָריעַם 1. 5. זַכְרוּ אֶת־הַעִיר . 6 אָספר אַת־הָסָף הַמָּלָה . 7 תְּכְתֹּבְנָה סַפָּר המקום

(b) Write in Hebrew the following:

1. David wrote the book of the LORD. 2. The king judged the earth. 3. Abraham (is) a servant. 4. he will reign 5. They (m.) will guard the house of God. 6. We will remember the sound of the battle.

#### THE CONJUNCTION

The usual form of the conjunction is the consonant Waw with a vocal shewa under it (1).

It is attached directly to the word that follows it and means "and."

DIDI wis "a man and a horse" Example:

If the conjunction appears before the consonants 1,0, Bor another 1, or before a word with a vocal shewa under the first consonant, it becomes (Shureq). two vocal shewas can't appear togethe

Examples: (a) n:1: "and a house

(b) והפלא and the word of the king"

When the conjunction appears before a Yodh with a vocal shewa under it, the Yodh loses the vocal shewa under it and unites with the preceding vocal shewa lengthening it to a Hiriq-Yodh ( ).

Example: אירה (instead of אירה ) "and Judah"

When the conjunction is attached to a word whose first consonant has a compound shewa (or hateph-vowel) under it, the vocal shewa of the prefixed conjunction is changed to a full-vowel identical with the full-vowel of the compound shewa.

Example:

\*\*\*\*\*

nns; (instead of nns;) "and truth" \*\*\*\*\*

(the vocal shewa has been changed to a Seghol to match the Seghol of the Hateph-Seghol)

Tonjied file anticle mana the

Note: (a) When the conjunction is joined to the noun D' ab 8 "God," the Aleph loses the Hateph-Seghol under it and unites with the preceding vowel (Seghol) lengthening it to a Sere; thus instead of האלה ים there is מלה אלה "and God."

(b) When the conjunction is joined to the noun aid "LORD," the resultant form is aid i. To get such a form it is as though aid were aid (and using the vowels of the word 'I''' "Lord") and I were joined to aid (aid using the vowels of the word 'I''' "Lord") and I were joined to aid (aid using the wore joined to aid using lengthened to a Pathah to match the Pathah of the Hateph-Pathah and the Yodh losing the Hateph-Pathah under it, the form becomes aid and "and the LORD."

When the conjunction appears directly before a syllable with the accent, especially when joining a pair of words, the Waw often takes a Qames under it instead of a vocal shewa.

Example: וֹלילה נו יוֹם אלילה "day and night"

## Vocabulary

1	and	לכד	he	captured
864	tent (m.) (cstr. אהל)	קבר	he	buried
שַלוֹם	peace (m.) (cstr. שלום)	לַמַד	he	learned
vița	eternity (m.) Simple June stone (f.) (cstr. 128)	קדַק	he	pursued
128	stone (f.) (cstr. 128)	प्रदा	he	served

#### Exercise

(a) Translate into English the following:

ן עָבְדוּ עַם הַאָרֶז אָת־יְהֹזָה 2. זְכְרוּ אַבְרָהָם וְדָוּד אָת־הַדָּבָר. 3. פּשְׁמֹרְנָה נְשֵׁי הַפַּקוֹם הַפּוֹבוֹת אָת־אֹחָל הַשֵּׁר 4. יְלָכֹד אָת־עִיר הַכֹּחָן 5. וּבַת הַפָּלָה

## (b) Write in Hebrew the following:

and the house of the prince
 The LORD will judge men and women.
 Great (is) the peace of God.
 They (m.) will bury the sword of the king.
 The men of the place captured the city.

#### THE PREPOSITION

(violates ? rule

on p. 8)

The consonants 1, 2, 5, normally with a vocal shewa under them, are used as prepositions. Each is attached directly to the word that follows it. by - instrument (by meens 12)

```
n means "in" or "with"
> means "as" or "like"
> means "to" or "for"
                                            according to
               Examples: (a) אַיָּר "in a city"
 ( lehe TY.)
T
mentioned lotter
                          (b) באבן "like a stone"
(c) לבן "to a son"
```

When a preposition is attached to a word whose first consonant has a vocal shewa under it, the vocal shewa of the prefixed preposition is changed to a Hiriq. In addition, the word shows become a

Example: גְרָבָר (instead of הְרָבָר) "in a (or, the) word-of"

When a preposition is attached to a word whose first consonant has a compound shewa (or hateph-vowel) under it, the vocal shewa of the prefixed preposition is changed to a full-vowel identical with the full-vowel of the compound shewa.

Examples: (a) לעבדה (instead of לעבדה ) "for service" (before a Hateph-Pathah the vocal shewa is changed to a Pathah)

> IDEL (instead of IDEL) "in truth" (b) (before a Hateph-Seghol the vocal shewa is changed to a Seghol)

נואלי (c) (instead of "in affliction" (c) יוחלי (instead of ) "in affliction" (before a Hateph-Qames-Hatuph the vocal shewa is changed to a Qames-Hatuph)

> 1) When a preposition is joined to the noun מלה "God," Note: the Aleph loses the Hateph-Seghol under it and unites with the preceding vowel (Seghol) lengthening it to a Sere; thus instead of, e.g., D' it's' there is "to God." לאלה ים

> > 2) When a preposition is joined to the noun "In? "LORD," the resultant form is, e.g., ליהוָה. To get such a form it is as though ain? were ain? ( using the vowels of the word "178 "Lord") and > were joined to "[", ( fild ); and then, the vocal shewa under the Lamedh being lengthened to a Pathah to match the Pathah of the Hateph-Pathah and the Yodh losing the Hateph-Pathah under it, the form becomes ain' "to the LORD."

When a preposition is joined to a noun which has the definite article, both the vocal shewa of the prepostion and the He of the definite article prefixed to the noun drop out, and the preposition assumes the vowel (Pathah) that was under the He of the definite article. the first consonant

(instead of לְהַמְלָה ) "to the king" Example:

If a preposition is joined to a noun which has the definite article but the dagesh - forte whose first consonant cannot double, the vowel assumed by the preposition is a Qames (the vowel which was under the He of the definite article).

with (instead of with ) "to the man" Example:

When a preposition appears before a Yodh with a vocal shewa under it, the Yodh loses the vocal shewa under it and unites with the preceding vocal shewa lengthening it to a Hiriq-Yodh ( " . ).

Example: לְיָהוֹרָה (instead of יֹרָהוֹרָה) "for Judah"

Sometimes before a syllable which has the accent the preposition has a games under it instead of a vocal shewa.

(instead of קוֹה ) "for a burden" Example:

Another preposition is 10, which means "from." The Nun is often assimilated or absorbed into the first consonant of the word to which ip is prefixed, resulting in the doubling of the consonant into which the Nun is assimilated.

קלה (instead of קומלה ) "from a king" Example:

If the first consonant of the word to which jp is joined cannot be doubled, the Hiriq under the p in jp is lengthened to a Sere to compensate for this. w' ND (instead of w' ND ) "from a man" Example:

When in appears before a noun which has the definite article, it regularly stands separated from the noun and is normally followed by the dash-like sign Maggeph. The Nun is not assimilated.

Example: "from the king"

Note: On rare occasions ip is joined directly to the noun with the article, in which case the Nun is assimilated. But since the He of the article (which remains intact) cannot be doubled, the Hiriq under the D in D is lengthened to a Sere to compensate for this.

"from the king" Example:

## Vocabulary

1." fountain, eye (f.) (cstr. j.y.)

in, with, by n.

J.	as,	like	הרְרָה	Ju	lah
5	to,	for	91 <u>2</u>	he	burned
-10	from	n, out of	דרש	he	sought

## Exercise

(a) Translate into English the following:

ישת ששת 4. שָׁרְפוּ אַת־הַכֹהו בַּבַיּת 5. לְעוֹלְם 6. יִמְלֹה הַמָלָה בִּיהוּדָה 7. כַּבֵּו 8 וְכָתֹב מַפָר מוֹב 9. וְקַמָּלוּ הָאישה אָת־הַשֹּר בָּאהָל געישר בַּאהָל

(b) Write in Hebrew the following:

1. from a priest 2. Gold (is) like silver. 3. You (m.s.) wrote in a book. 4. The woman sought the word of God in the tent. 5. They (m.) will capture the city for the son.

#### DEGREES OF COMPARISON

(1) The Comparative Degree

The comparative degree is usually expressed by using 10, which in such a usage is translated "than."

מוב מהוד "better than David"; literally: "good from Example: David" (the adjective 110 "good" is in the comparative degree "better," and 1D is translated "than")

(2) The Superlative Degree

Sometimes 10 is used in such comparisons. Example: הַוֹּד הַוֹּד "the best of the sons of David"; literally: "the good from the sons of David" (the adjective lip "good," taking the article, is translated as a superlative "best" and is followed by a noun with the Jucza prefixed (D)

THE PRONOUN

(1) The Personal Pronoun

ne Persona	I Pro	noun			1.10
S				P. silent shewn	- Heth doesn't
is or	, ò, i š	I (c.)		Alfin we (c.)	take a vocal showa under
	198	you (m.)		DAR you (m.)	it
	<u>ه او</u>	you (f.)		IAS you (f.)	
$\nearrow$	811		កត្តក	or Di they (m.)	
2	8° IJ	she	지수 지	or ja they (f.)	

## a reasonal pronoun

When a verb follows, the personal pronoun is used to place the emphasis on the one performing the action. Example: אָלָל אָל אָל "I, I will guard the son," i.e., "I, even I, will guard the son" or "I will guard the son" (the pronoun being underlined for emphasis)

It is also used when no verb is expressed. צוכי יהוה "I (am) the LORD" Example:

(2) The Demonstrative Pronoun

	S.					Ρ.		
	T; this	(m.)			א לה	these	(c.)	
	ns' this	(f.)						
1	847 that	(m.)	μu	or	កុព្	those	(m.)	2
	R' 7 that	(f.)	1 1	or	11 E T	those	(f.)	

It is used to point out the person or thing referred to. בוֹשה שי אָה הן "this (is) the good man" Examples: (a)

(b) D'ling D'Die abs "these (are) the good horses"

nor the n

When used like an attributive adjective, it follows a noun which is definite, and, like the noun, takes the definite article. that in the cereand in the and chinese how Example: Sini " Bi "that man"; literally: "the man, the that (one)"

(3) The Relative Pronoun

The form used as a relative pronoun is "Will, which means "who" or "which." ישר קשל אח־הסוס "the man who killed the horse"; literally: "the man who he killed Example: the horse"

של שבן של התקלים אשר שבן "the place which he dwelt there," Example: i.e., "the place where he dwelt"

### (4) The Interrogative Pronoun

There are two interrogative pronouns:

(a) "D, which means "who?"

Example: TRAT 'D "Who (are) they?"

(b) TO or TO, which means "what?"

Examples: 1)

אָקה ראָה "What (are) you seeing?"

2)

יישה "What (is) this?"

g?" te article, i.e., (ag ; in I]; consonants Note: WD has the pointing of the definite article, i.e., before consonants that are doubled (as ) in 75 above) it has a Pathah under the Mem; before consonants that cannot be doubled (as & in TRE above) it has a Qames under the Mem. When it is joined to the word which follows it, and has a Pathah under the Mem and the dash-like sign Maqqeph ( The ).

but Pathah instead of

### Vocabulary

84 11	he, that (m.)	ពុក	or	កក្ន	what?
8.1	she, that (f.)			υų	there
11	this (m.)			าพล	who, which
181	this (f.)	• ڀُر	• •	צשר	where
'n	who?				sea (m.) (cstr. 📭 )

### Exercise

(a) Translate into English the following:

י הַאַשָׁה אַשֶׁר רְדְפָה אָת־הַפּוּם . 2 מִי הוא 4. מַה־וָּה 4. אַנֹר 1. אַלהים .5 הַאַשָה הַהיא .6 יקברו את האבן הזאת .7 האנשים הַאֵּלָה מוֹבִים מִן-הָאִשָׁה הַזֹאת .8 נופר אַת-בְּרִית יְהוֹה בְּיוֹם הַמְלָחְמָה

(b) Write in Hebrew the following:

1. This (is) the place where he dwelt. 2. These (are) the good men. 3. You, you (m.s.) will judge the priest in the land of Judah. 4. The peace of God reigned in the soul of that man. 5. Who (are) these women?

### THE INTERROGATIVE HE

Hebrew has no question mark. Rather, to indicate a question the consonant He, usually with a Hateph-Pathah under it ( 1, ), is used. It is attached directly to the word which follows it.

Dibi nin "(Is) this the horse?" Kunexpressed Thessee Example:

Directional No

### THE LOCATIVE HE

The vowel-letter He (i.e., the consonant He used as a vowel-letter) and the long vowel Qames which it marks comprise the ending Tralled the "locative He." It is so called because it is attached, as a suffix, to nouns which refer to places or locations. It indicates "place towards which" or "place יד "towards the city" to which."

not a the old accusation ending TIT ?

Example:

### THE NEGATIVE

(1) \$7 "not" is the negative used with a verb. It immediately precedes the verb.

Example: הבית הב את הבי "Lot did not guard the house"; literally: "not did he guard, (namely) Lot, the house"

E construct state (2) [ "S"nothing-of" is the negative used with a noun. It immediately precedes the noun.

from ] . - "nothing " or "there is not "

f. Inding

Example: 10 DIDA 1'S "the horse is not good"; literally: "nothing of the horse (is) good"

### Vocabulary

s5 not (used with a verb) 1 & not (used with a noun) "there is not" he broke in pieces שבר הלה he went, walked לכל he ate

sil prophet (m.) (cstr. & ZJ) אסן holiness (m.) (cstr. מדט ) mountain (m.) (cstr. הַ ) (with def. art. הָהָר) (with aer. ..... אריין אראין שלא מפור שלא מפור שלא שיארא אראין ליש unto, into, towards אל ליש

### Exercise

(a) Translate into English the following:

ג לא אַכל דְוֹד אָת־הַלָּחִם . 2 אין האיש בְּדוֹל . 3. הַזָה לַמְלָה. 4. שְׁרְרוּ הַנְּרִיא וְהַכֹּהֵן אֵת־ הָאָבֵן בָּאֹהֵל . 5 הְלַה הְהָרָה בּיהוּדְה 6. הַלַכְנָה אַל־הָהֶר הָאָל־הַית יְהֹנָה .ז יְכָתֹב אָת־הַבְּרִית עַל הָאָבָן

(b) Write in Hebrew the following:

1. (Is) this the horse from the king? 2. Abraham did not guard the tent. 3. The peace of God (was) upon the king. 4. A man of holiness walked towards the city. 5. I will pursue the man unto the place. 6. They (m.) will not break in pieces the house. (or wish)

THE REGULAR VERB (CONTD.)

The Qal Imperative

The Imperative expresses a command and is used in the second person.

It is formed by attaching pronoun-suffixes to the stem.

The pronoun-suffixes (attached to the verb-stem) are as follows:

2	m.s.	(none)	you	2 m.p.	·1	you
2	f.s.	٦,	you	2 f.p.	11	you

The forms of the Qal Imperative are as follows:

2	m.s.	קשל	kill	(you)	2 m.p.	קַמָּלוּ.	kill	(you)
2	f.s.	<b>ל</b> מל.	kill	(you)	2 f.p.	קסלנה	kill	(you)

- Note: (a) The 2 m.s. and 2 f.p. look exactly like the corresponding forms in the Imperfect, except that they lack the prefix (i.e., להף 2 m.s. Impv. and להףה 2 m.s. Impf. look alike, except that להף lacks the prefix ה; and קמלנה 2 f.p. Impv. and הלקמלנה 2 f.p. Impv. and הלקמלנה except that קמלנה lacks the prefix ה).
  - (b) The vocal shewa under the first consonant in the 2 f.s. and 2 m.p. has been changed to a Hiriq to avoid the occurrence of two vocal shewas in a row (e.g., we find "?Dp instead of "?Dp as the form of the 2 f.s.).

### Exercise

Translate into English the following:

1. קַפּל אָת־הָאָישׁ עַל אָבָן זּקַבר אָת־הָאָשָׁה בָּאהָל 2. לְמִדי אָת־הַהְבָר מִן־הַפָּפָר 3. זְכֹרְזָה אָת־עָבִד יְהוֹה וְאָת-עַם הְאָרָז 4. לא אַבַלְתָ מִן־הַפָּפָר 5. זְכֹרְזָה אָת־עָבִד יְהוֹה וְאָת-עַם הְאָרָז לָחָם בַּבַּיָת 5. יָשׁפּם אֵלהים אַת־הַכֹהָן אַשֶׁר הַלַד אַל־בָּתִי עַם הָעִיר

### The Qal Infinitive

The Infinitive occurs in two forms:

- (1) The Infinitive Absolute The form is imp "killing" Same as Part, (p. 34)
  - (Note: The Holem-Waw between the second and third consonants is a characteristic of the Qal I.A.)

It is used primarily to emphasize the action expressed by the main verb and is usually placed before the verb.

ל תקמיל "killing, you shall kill," i.e., "you Example: shall surely kill" or "you shall kill (the verb-action being underlined for emphasis) (Note: The I.A. taken norther profession nor sufferiors)

(2) The Infinitive Construct

The Infinitive Construct The form is > pp "to kill" or "killing" (Note: The I.C. is the same in form as the 2 m.s. Impv.)

Frequently a preposition is attached directly to the Infinitive Construct:

(a) The preposition ? is frequently prefixed to the Infinitive, often expressing purpose.

Example: לקמ'ל "to kill" or "in order to kill," i.e., "for י the purpose of killing"

- Note: When a preposition is prefixed to the I.C., the vocal shewa under the prefixed consonant is changed to a Hirig to avoid the use of two vocal shewas in a row (thus we have לקמל instead of לקמל ). And, in addition, when ? is prefixed to the I.C., the vocal shewa under the first consonant of the I.C. becomes a silent shewa (the syllable-division is לכן/מל ).
- (b) Also, the prepositions 1 and 2 are sometimes prefixed to the Infinitive, often in a time-clause. The prefixed preposition occurs first, the Infinitive second and the subject last.

Example: בְּמָל בְּוֹד "when David killed" (literally: "in the killing of David")

### Vocabulary

Pathah-furtive Dy with, along with nan altar (m.) (cstr. nan) אַמר he said אַמר he said אַמר he passed over, transgressed heart (m.) (cstr. לב, אבר ( cstr. לב, יבר); or לבב (m.) (cstr. לבב )

he sent ( אַיָּלָה 3 m.s. Impf.)

DS mother (f.) (cstr. DS )

yng he heard ( yng 3 m.s. Impf.) not y'bly 7

a Pathah or Aclass vowel before it

### Exercise

(a) Translate into English the following:

1. דַרַשְׁתִי אֶת־הַנְּבִיא לְלָמִד אָת־קַבַר אֶלהִים 2. זְכוֹר תִּזְקְרוֹ אֶת־הַקְבָר הַאָּה 3. יוִבַּח הַכֹּהַן עַל הַמִּזְבָה 4. לא זָבְחוּ עַל מִזְבַה יָהוָה 5. שִׁמְרוּ אַת־אֵם הַאַנָשִים הַפּוֹבִים 5.

(b) Write in Hebrew the following:

He sacrificed upon the altar of the LORD.
 Guard (m.s.) the tent.
 Capturing, you (m.s.) shall capture the people of the great city.
 He will not hear the word.
 when David reigned (lit.: in the reigning of David)

### The Qal Participle

It appears in two forms:

(1) The Active Participle

Its form is לא "killing" It may be used like a predicate adjective: Example: Example: אָרָ מָטָל אָת־הַלוֹט "the man (is) killing the horse" מּלְכָּלָה

Note: The Participle is timeless. The context would determine the time of the action. For instance, the above example (in a context in past time) would be translated: "the man (was) killing the horse."

The Participle may be used like an attributive adjective. When so used, it is definite and takes the definite article, if the noun it modifies is definite.

Example: Dibn-הפּלטל אָח-הַסּוֹט אָח "the man who is killing the horse" (the words הַאָּישׁ הַקֹטַל אָח-הַסּוֹט mean literally: "the man, the [one] thiking man the Kiding (האוווה הא The Participle has endings comparable to those of the noun and is found in both the absolute and construct states:

S.							P.	
abs.			cstr.				abs.	cstr.
व्यद			वंखर				קמלים	קמלי
or) קמלת	קׂמִלָה	)	קמלת	(or	קמלת	)	קמלות	קמלות

Note: (a) The Holem over the first consonant is a characteristic of the Qal Active Participle.

(b) When an ending is attached, the second consonant shortens to a vocal shewa (e.g., >up קמלים ), except in the form קמלים , which has a Seghol under the second consonant matching the Seghol of the ending n. .

The Participle agrees in number and gender with the noun or pronoun with which it is in construction.

הסוסים קמלים את המלך (Examples: (a) "the horses are killing the king"

> (b) סופר הקטלה את הקטלה את הפול "the woman who is killing the horse" אנחנו קטלים (c) "we (m.) are killing" אנחנה קמלות (b) "we (f.) are killing"

When the Participle is used in the construct state, it is used like a noun.

Example:

m.

f.

שלי האי "the killers of the man," i.e., "those who are killing the man" (the construct יסטלי is definite because the noun the ones Killing the may in construction, is definite)

(2) The Passive Participle

Its form is 'imp "being killed" (?) "killed" It may be used like a predicate adjective. "the king (is) being killed" Example: The thang between the second and third (gal passive Consoments is a charackistic of the gal pressive lase, wither the participle of the gal pressive lase, wither the participle of the gal pressive lase, wither the participle of the gal pressive lase, with the participle of the participle of the gal pressive lase, with the participle of the gal pressive lase with the gal participle of the gal pressive lase with the gal participle of the gal pressive lase with the gal pressive lase with the gal participle of t It may be used like an attributive adjective.

Example:	<u>ה</u> קמו ל		"the king who is being killed" (literally: "the king, the [one] being killed")
The ocenzy	$K_1$ led	King (	edy: ); The one being Kelled Carao

It has endings comparable to those of the noun and is found in both the absolute and construct states:

	S.		Ρ.	
	abs.	cstr.	abs.	cstr.
m.	קסול	קמול	קמז ל <b>י</b> ם	קשולי
f.	קמולה	קמו לת	קמולות	קמולות

Note: (a) A Shureq following the second consonant is a characteristic of the Qal Passive Participle.

(b) In all forms except the m.s. abs. the Qames under the first consonant has been shortened to a vocal shewa.

The Participle agrees in number and gender with the noun or pronoun with which it is in construction.

Examples: (a) קמולים קמולים "the horses are being killed"

(b) הוה קמולות "they (f.) are being killed"

When the Participle is used in the construct state, it is used like a noun.

Example:

"the ones being blessed of the LORD," i.e., "those who are being blessed of / the LORD" ( "II" "LORD" is a proper name and thus is definite; therefore, the Participle in construction with it is definite)

### Vocabulary

ברוכי יהוה

- Sing on form but pl. idea DIN Adam; (collect.) mankind, man (m.) (cstr. D78 ) men
- apig ground (f.) (cstr. npis)

נער boy (m.) (cstr. נער) (or לילה) night (m.) לילי (cstr. ליל )

marker The love rowal [Holem])

"is nation (m.) - not and is the I goy Singh sing. cstr. Consonant "yodh" (the godh war making a lary mul - The war he the lar - a large mul - The war

שוֹלָה burnt offering (f.) (cstr. עֹלַת) )

רוֹא light (m.) (cstr. וֹא)

### Exercise

Sing, colr.

(a) Translate into English the following:

712 garment (m.) - not und in Single

(b) Write in Hebrew the following:

1. Abraham was serving the LORD. 2. They (m.) (are) the ones being blessed of God. 3. The nation is remembering the covenant. 4. Good (are) the men who are guarding the ground of the prince. 5. The horses are being buried in the tent.

### The Stative Verb

The stative verb describes a state (instead of an action).

(Note: Differences between the stative verb and the active verb occur in the Qal only.)

(1) The Pathah-Stative

Example: WTP (3 m.s. Pf.) "he was holy"

There is no difference in the Perfect between the Pathah-Stative verb and the active verb. But differences occur in the Imperfect and Imperative: instead of a Holem over the second consonant of the stem, as in 500° (3 m.s. Impf.), there is a Pathah under this consonant in the Pathah-Stative in forms without a suffix or with a consonantal suffix. The Pathah-Stative is regular in forms with a vocalic suffix (having a vocal shewa under the second consonant of the stem).

Examples:	(a)	קדש.	3 m.s. Impf.
	(b)	תקדשנה	2 f.p. Impf.
	(c)	qrw	2 m.s. Impv.
	(d)	קדשנה	2 f.p. Impv.
	(e)	חקדש י	2 f.s. Impf. (this form is regular)
The Sere-S	***	ive	The the acting very

(2) The Sere-Stative

Tlo (3 m.s. Pf.) "he was heavy" Example:

In the Perfect the Sere-Stative is regular in all forms except the 3 m.s. ( TLD), which has a Sere instead of a Pathah (as in 'DD) under the second consonant. (The Act. Part. is the same in form as the 3 m.s. Pf., thus: TLD.)

In the Imperfect and Imperative, the Sere-Stative is like the Pathah-Stative: it has a Pathah under the second consonant of the stem in forms without a suffix or with a consonantal suffix and is regular in forms with a vocalic suffix.

לבר 3 m.s. Impf. Examples: (a)

- (c) 725 2 m.s. Impv.
- (d) dirig 2 f.p. Impv.
- (e) 2 f.s. Impv. (this form is regular)

(3) The Holem-Stative

j'mp (3 m.s. Pf.) "he was small" Example:

In the Perfect the Holem-Stative has a Holem over the second consonant of the stem (instead of a Pathah, as in bup, under it) in all forms except those with a vocalic suffix (which are regular) or with the consonantal suffixes DR and IR (which have a Qames-Hatuph under the second consonant).

Examples: (a) 'quin l c.s.

(b) jup 3 m.s. (the Act. Part. is the same in form)

(c)	ui tu	3 f.s.	(this form is regular)
(d)	קפותם	2 m.p.	(this form has a Qames-Hatuph under the second consonant)
(e)	קפנו	l c.p.	(in this form the Nun of the stem has been assimilated into the Nun of the suffix and has doubled it; thus we have limp instead of limp)

The Imperfect and Imperative of the Holem-Stative are like the Imperfect and Imperative of both the Pathah-Stative and Sere-Stative. That is, there is a Pathah under the second consonant of the stem in forms without a suffix or with a consonantal suffix and there is the regular vocal shewa under this consonant in forms with a vocalic suffix.

Examples: (a) Imp. 3 m.s. Impf.

(b)	<u>स्</u> त्य <u>द</u> ृत	2	f.p.	Impf.	(in this form the Nun of the stem has been assimilated into the Nun of the suffix and has doubled it; thus we have name instead of name )
(c)				Impv.	
(d)	קפנה	2	f.p.	Imp <b>v</b> .	(in this form the Nun of the stem has been assimilated into the Nun of the suffix, as in the 2 f.p. Impf. above)

(e) Jopp 2 f.s. Impf. (this form is regular)

### Vocabulary

קדש	he was holy	3 m.s.	PL.	בקר	morning (m.)
קבר	he was heavy		ti.	ערב	evening (m.) (cstr. רַעָרָב) )
1ºpp	he was small	1.1	t.		bad (f. רַעָה)
77	hand (f.) (cstr.	ן יַד )			71
ए प	tree (m.) (cstr.	( עץ			holy - not used in Thef. between

### Exercise

(a) Translate into English the following:

1. בר אלהים על הבוי אשר שלח אל-מלחמה 2. שמרו את בית הזה זוכרו את חקות אלהים .8 בין עץ ובין מקום קדוש 4. שפטו את-הני האבות .5 ספרתן את-זהב הגוי . 6 הלה צַבְרָהָם עם הַכֹּהן אל־הַאהל . ? יקדש דור ליהוה ביום המשפט See her. 2117

(b) Write in Hebrew the following:

1. the evening and the morning 2. The judgment of the LORD will be heavy upon the bad woman. 3. The bad boy is killing the horse. 4. Adam sought the LORD. 5. You (m.p.) were small in the eye of God.

### The Jussive

In form the Jussive is like the Imperfect, but it is used only in the second and third persons.

It expresses a wish or command.

למֹסָי (3 m.s.) "let him kill" (not "he will kill," which is Example: the Imperfect)

> Note: The context would determine whether 500 should be translated as a Jussive or as an Imperfect.

The negative used with the Jussive is 58 (meaning "not"), not 83 (also meaning "not," but which is used with the Imperfect).

אל תקטל (2 m.s. with און ) "do not kill" (not "you shall not kill," which is און לא הקטל (אין with the Imperfect]) Example: with and negative ! may you kill, not "kill (you)"

### The Cohortative

In form the Cohortative is like the Imperfect but with the ending T

### attached.

It is used only in the first person and expresses an exhortation. Examples: (a) TTITE (1 c.s.) "let me kill" (the Imperfect first person singular is TTITE ; the addition of the ending TTITE in the Cohortative causes the Holem over the second consonant of the stem to shorten to a vocal shewa)

(b) Π<sup>+</sup><sub>τ</sub>:: (l c.p.) "let us kill" (the Imperfect first person plural is price of the ending π<sub>τ</sub> in the Cohortative causes the Holem to shorten to a vocal shewa)

### The Waw Conversive (Consecutive)

(1) With the Imperfect:

When the conjunction Waw is used with the Imperfect tense in past time, it is called the "Waw Conversive." It is so called because it has been thought to convert the Imperfect from its usual use in future time to a use in past time.

The Waw Conversive with the Imperfect has the pointing of the definite article, i.e., the Waw, which is attached directly to the Imperfect, has a Pathah (instead of the regular vocal shewa) under it; and the consonant of the pronoun-prefix attached to the stem of the Imperfect is doubled.

Example: Super "and he killed" (not 26

The Imperfect with Waw Conversive regularly follows the Perfect in past time and is translated like it (i.e., as a past tense).

Example: קמל ו "he killed and he buried"

Note: If a word is inserted between the Waw and the verb, the verb will revert to the Perfect and the Waw will take the regular vocal shewa.

Example: קְמַל וֹלֹא קָבָר "he killed and he did not bury"

When the Waw Conversive precedes a consonant which cannot be doubled, the Pathah under the Waw is lengthened to a Qames.

Example: "and I killed"

### (2) With the Perfect:

When the conjunction Waw is used with the Perfect tense in future time, it is also called the "Waw Conversive." It is so called because it has been thought to convert the Perfect from its usual use in past time to a use in future time. The Waw is attached directly to the Perfect and takes the regular vocal shewa under it. And no doubling occurs.

יקמל "and he will kill" Example:

The Perfect with Waw Conversive regularly follows the Imperfect in future time and is translated like it (i.e., as a future tense).

"he will kill and he will bury" Example:

Note: If a word is inserted between the Waw and the verb, the verb will revert to the Imperfect.

יקבר "he will kill and he will not bury" Example:

### Vocabulary

Moses משה 5% not (used with the Jussive) Samuel Samuel דיבל temple, palace (m.) (cstr. הקיש Sarah 187 head (m.) (cstr. 287 ) Israel ישט dust (m.) (cstr. ) לעפר naw he ceased, rested Don wise (f. NDON )

### Exercise

		Ex	ercise			
(a)	Translate	into English	the followin	ng verb-forms:	for der + re	indiat.
	יכתבו	לפקד 5.	4. 121 3	. משמרו 2.		he when
	תקבר	10. <u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u></u>	עַבוּד .9	8. מלה 7.	6. שכמתם	Kto stary
	ศ าชท	58 14.	18. 18.	12.	.11 לַמוֹר	what the
				יקדש 16.	15. וישברו	tomin

more conversives should be showing In this exercise

confección

(b) Translate into English the following:

1. קַמַלָה וּלא קַבְרָה 2. זַכְרוּ וַיִּשְׁמְרוּ 3. יִשְׁמַע אָת־וְּבַר יְהוָה וְהָלַה בּדְרָה הַמּוֹב 4. אוּזִבְחָה עַל הַמּוּבַם הַזָּה 5. אַל יִקְמל אַת וְהָלַה בּדְרָה הַמּוֹב 6. אוּזִבְחָה עַל הַמּוּבַם הַזָּה 5. בּאַל יִקמל אַת הַנְּבִיא בְּהַיָּכַל הַמָּלָה 6. וְשְׁרָה למָרָת אָת־חְפַת אֵלהים 7. נְדְרֹש שַׁלוֹם וְרַדַפּנוּ מִשְׁפַּמּ

(c) Write in Hebrew the following:

 they judged and they guarded 2. he will judge and he will guard 3. Let him kill the priest. 4. Let me bury the prince.
 we killed and we did not bury 6. and I pursued 7. You (m.s.) shall not judge the sons of Israel.

### The Derived Conjugations of the Verb

We have studied the basic conjugation, the Qal. There are six other conjugations. These are called "derived" conjugations. They are so called because they develop or build on the idea of the basic conjugation (Qal).

The six derived conjugations are as follows:

(1) The Niphal

It is the passive of the Qal.

Example: iquid (Qal 3 m.s. Pf.) "he killed" (active); iquid (Niphal 3 m.s. Pf.) "he was killed" (passive)

(2) The Piel

It is the intensive of the Qal.

Example: "p(Qal 3 m.s. Pf.) "he killed"; "pp (Piel 3 m.s. Pf.)

(3) The Pual

It is the passive of the Piel. Example: >pp(Piel 3 m.s. Pf.) "he murdered" (active); >pp (Puel 3 m.s. Pf.) "he was murdered" (passive)"

- (4) <u>The Hithpael</u> denoting an achim that is directed back upon the subject It is the reflexive of the Piel.
   Example: bpp (Piel 3 m.s. Pf.) "he murdered" (active); bppnn (Hithpael 3 m.s. Pf.) "he murdered himself" (reflexive)
- (5) The Hiphil

It is the causative of the Qal.

Example: קְמָיל (Qal 3 m.s. Pf.) "he killed"; הקמיל (Hiphil 3 m.s. Pf.) "he caused to kill"

(6) The Hophal

It is the passive of the Hiphil.

Example: (Hiphil 3 m.s. Pf.) "he caused to kill" (active); הקמל (Hophal 3 m.s. Pf.) "he was caused to kill" (passive)

### The Qal and the Derived Conjugations Together

The Perfect in all seven conjugations is as follows:

22	Qal	Niphal	Piel	Pual	Hithpael	Hiphil	Hophal
l cs	קפלת"	זַלמּלָני.	रीब देख .	वेब्द्ध ,	התקשלת	הַקִםַּלְת <b>ִ</b> י	הַקְמַלָּתִי
2 ms	्तवारंग	נקטלת	פֿמּלָם	तबर्ग	התקטלת	הקטלת	한이미수현
2 fs	קַמַלת	נקםלת	פֿמַלַנ	קַפַּלָת.	התקטלת	הקמלת	<b>הַק</b> פַלָּת
3 ms	קַמַל he killed	iqgd he was killed	קפל he murdered	קטל he was murdered	התקשל he murdered himself	הקמיל he caused to kill	הקפל he was caused to kill
3 fs	קמלה	נקמלה	ק <u>מ</u> לה	ַכן פּו <b>ַ לַ</b> ה	התקמלה	הְקִמָּ י <u>ּ</u> לָה	חקמלה
l op	קַמַלְנוּ	נקפלנו.	קפולנו	קַמַלנו	ה תקט ל ג ה	הקפלנו	הקפלוז
2 mp	קפיקם	נקפלתם	קפַלָּתִם	קַמַּלָתִם	התקטלתם	הקטַלְתִם	הקמלתם
2 fp	קפלתו	נקטלתו	קטלתו	קפלתו	התקטלחן	הקפַלְתּז	<u>ה</u> קפלתו
3 ср	קַמְלוּ.	נקמלו	ק מלו	קמלו	התקמלו	הקמילו	הַקִםלו.

Note: (a) The suffixes that are used in the Qal are also used in all the other conjugations.

- (b) The 3 m.s. in all the conjugations has no suffix.
- (c) The Niphal, Hithpael, Hiphil and Hophal have a prefix attached to the verb-stem:
  - 1) The Niphal has a prefixed 1 (a Nun with a Hiriq under it). The letters "Ni" of the word "Niphal" help one to remember this. - Med
  - 2) The Hithpael has a prefixed nn ( a He with a Hiriq under it followed by a Tau with a silent shewa under it). The letters "Hith" of the word "Hithpael" help one to remember this.
  - 3) The Hiphil has a prefixed a (a He with a Hiriq under it). The letters "Hi" of the word "Hiphil" help one to remember this.
  - 4) The Hophal has a prefixed a (a He with a Qames-Hatuph | not a Qames ] under it). The letters "Ho" of the word "Hophal" help one to remember this.
- (d) Under the first consonant of the Piel a Hiriq is found throughout.
- (e) Under the first consonant of the Pual a Qibbus is found throughout.
- (f) The second consonant of the stem is doubled in the Piel, Pual and Hithpael.
- (g) The Hiphil has a Hiriq-Yodh ( ) as the vowel of the stem in the 3 m.s., 3 f.s. and 3 c.p. (i.e., in forms without a consonantal suffix).

There is a silent shewa throughout under the first consonant

### of the stem in the respiral, Nighil & Hophal Vocabulary

	lat GD 2 in Holladay's legiter	a (because hat used in the gal)
wpa (from	וֹרָדָ ) he sought (Piel) יַרַקשׁ	he knelt
from למד	אָמָד ) he taught (Piel) אַמַר	
ם ולחם (from	미미) he fought (Niphal)	I with to
קבר (for	וֹלַה ; from ( דָּבַר ) ) אין	י (for אָשָׁל from אָשָׁל ) he sent away (Piel)
שפר (for	ישְׁלִיך: קפר from פַפַר) ered, pardoned (Piel)	「(from 引資 )he threw, cast (Hiphil)
1	his vbs. har have light	(from קרב ) he offered (Hiphil)
	Pushed of Sert	ter in 15
1 The	b & Ronal	2

I There is a Pathoch under the first and second conservents

7 the stem in the Hithpael forme which have consonanted

### Exercise

(a) Translate into English the following:

ו בַּקְשׁוּ אֵת אַבְרָהָם וְאֵת שְׁרָה בָּאֹהֵל .. 2 לְאֵד חַכֹּהַן אֶת־ שְׁרָאָל חְקוֹת מוֹבוֹת .. 4 הִקרִיבוּ זָבַה וְעוֹלָה מוֹבוֹת .. 4 הִקרִיבוּ זָבַה וְעוֹלָה עוֹבְה מוֹבוֹת .. 4 הִקרִיבוּ זָבַה וְעוֹלָה עַל מְזָבַה אָלהִים בְּאָרָץ יְהוּדָה .. 5 הִשְׁלִיד אָבן אָל־הַיָם .. 6 שׁלַחָּתי אָלהִים בְּאָרָץ יְהוּדָה .. 5 הִשְׁלִיד אָבן אָל־הַיָם .. 6 שׁלַחָּתי אָלהִים בְּאָרָץ יְהוּדָה .. 5 הִשְׁלִיד אָבן אָל־הַיָם .. 6 שׁלַחָּתי אָלהִים בְּאָרָץ יְהוּדָה .. 5 הִשְׁלִיד אָבן אָל־הַיָם ... 6 שׁלַחָּתי אָלהִים בְּאָרָץ יְהוּדָה ... 5 הִשְׁלִיד אָבן אָל־הַיָם ... 6 שׁלַחָּתי אָלהִים בְאָרָץ יְהוּדָה ... ז וּלְדָה ... 5 הִשְׁלִיד אָבן אָל־הַיָם ... 6 שׁלַחָּתי אַלהִים גַּאָרָץ יְהוּדָה ... ז וּלְהַה ... ז וּבְּהוּלִים בְאָרָש הָהָר ... אַרִיה הַנָּשִׁים בְּלִיָם בְאָרָש הַבָּרָץ יְהוּדָה ... ז וּלְהַר הַיָּה הַיּלִיד הַאָּרִש הַבָּע בִל הְהָר ... אַרִיהַים בְאָרָש הַבָּרָץ הַהָרָה ... ז וּלְהַה הַיָּהָים אָתִיהַ בָּאָרָים בּאָרָש הַבָּין הַהוּרָה ... אַרִיהָים בּאַיָּש הַבע בַין הַהוּלָש בּין הַתּבּרָץ הַחָּרָה ... אַרָּאָהַיה הַיָּאָר הַבּין הַיָּתוּים אָאייש הַבע עַל הָהָר ... אַרִיה הַנָּשִׁים אוֹבוּה ... אַרָּהַר הַיָּים הַאָּרָים בּאָרָא הַהָרָה ... אַרִיהַים בּאָרָים הַאָּרָים הַאָּרָה בּין הַיּהָרָה ... אַרְהוּרָה הַיּאָרָש הָרָר הַבּין הַהַיָּים הַאָּיִים הַאָּיש הַים בָּאָרָים הַיָּה הַיּהָיה הַיָּהָה הַיּוּה הַיּהַים הַאָּרָא הַיּהָרָה ... אַרָּהוּרָה הַיּאָרָים הַיּאָרָים הַאָּרָים הַיּאָרָה הַיּרָים הַיּאָרָים הַיּין הַיּין הַיּרָים הַיּאָרָיה הַיּים הַיּין הַיּקוּה אַין הַין הַין הַין הַיּרָם הוּיָין היין הוּבּין הַיּים הַיּיָה הַיּרָים הַיּרָה הַיּרָה הַיּיָה אַרָין הוּרָה הַרָיהָים היין הוּרָים הוּת הוּבּין הַירָיה הַירָיה הַין הוּירָה הַין הוּבּין הוּיר הַיּרָיה הַיוּיה הַיָּבָין הוּבין הוּרָיה הַירָיה הוּיה הוּירָה הַין הַין הוּיי היים הַיהוּיה הַיהוּהָיה היין הי היין הוּרָה היין הוּרָיה הַין הוּין הוּיין היין הוּרָה הוּבָר היין הוּיין הוּין הוּיין הוּין היין הוּקיים הוּייים הייין היין הוּין היין הייין היין היין היין היין הייין הייין היין היין היין הוּיין הוּיין היין הייין הייין היין הייין היי

### (b) Write in Hebrew the following:

1. She was murdered in the house of the father of the bad man. 2. You (m.s.) taught the word. 3. The LORD blessed the men. 4. He knelt upon the ground. 5. You (m.p.) sent away the people in the morning. 6. They cast the men out of the house.

### The Imperfect in all seven conjugations is as follows:

	Qal	Niphal	Piel	Pual	Hithpael	Hiphil	Hophal
l cs	אקמל	אפוטל	אקםל	אַקשַל	אתקשל	אַקמייל	אַקַפַל
2 ms	תקמ'ל	תהמל	תקם ל	תקט ל	התקטל	בקפיל	תקטל
2 fs	תקמיל י	त्वव र	עקם לי	חקם ל <b>י</b>	תתקםלי תקטל	בקם ילי יקם יל	קקטלי קקטלי
3 ms	קטל he will kill	קַמָל: he will be killed	קשל he will murder	הקמל he will be murdered	he will murder himself	he will cause to kill	he will be caused to kill
3 fs	הקם ל	म्ब्य र	תקמ ל	मत्व द	תתקםל	म्त्य • ८	תקם ל די

-46-

1	cp	נקטל	וקמל	נקטל	נקשל	נתקטל	נקטיל	נקטל
2	mp	תקם לו.	תקם לו.	תקטלו	תקם לו	תתקמלו.	עקט לו.	תקטלו.
2	fp	תקמלנה	<b>त्</b> ज्य र्म्न	תקמלבה	תקפינה	स्त्वर् <b>र्</b> न	תקטלנה	תקפלנה
3	mp	קקלו.	יקמל <b>ז</b> .	יקפולד.	יקם לד.	יתקמלו.	_יָקִם ילה	קמלו.
3	fp	תקם לנה	תקמלנה	תקםלנה י-יייד	תקםלנה	תתקמלנה	תקמלנה	תקמלנה

- Note: (a) The suffixes that are used in the Qal are also used in all the other conjugations, and so are the consonants of the prefixes.
  - (b) Like the Qal, the Niphal and Hithpael have a Seghol under the prefixed & in the 1 c.s. and a Hiriq under the prefixed consonant in the other forms.
  - (c) A vocal shewa is found under the prefixed consonant in all the forms of the Piel and Pual, with exception of the 1 c.s. which has a Hateph-Pathah (-:) because the " does not take a vocal shewa under it.
  - (d) In the Hiphil, a Pathah is found under the prefixed consonant in all the forms and the characteristic Hiriq-Yodh (" . ) is the vowel of the stem in all the forms except those with a consonantal suffix (which have a Sere).
  - (e) The characteristic Qames-Hatuph is found under the prefixed consonant in all forms of the Hophal.
  - (f) In the Niphal, the first consonant of the stem is doubled and has a Qames under it. (The prefixed Nun has been assimilated into the first consonant of the stem and has doubled it; thus we find, e.g., 707 instead of (. יַנְקְמֵל
  - (g) The characteristic Qibbus is found under the first consonant of the stem in the Pual.
  - (h) The Piel. Pual and Hithpael have the characteristic doubled second consonant of the stem; the Hithpael has also the distinctive I as the second consonant of the prefix.

of the Riel & Neth pack, except the forms with a vicilie suffice.

There is a Sere under the record continent at the steen in all some

# There is a Cathon under the locant conserver of the stem in all

11 garden (m. and f.) (cstr. 11)

garden (m. and f.) hip death (m.) (cstr.hip )

79 until

The wighed has a Sere under the consonant of the stern in all

form without a suffix, a vocal shewa under that ansmant when

there is a vocalic sufficient, and a Pathod under that concours

יקה fruit (m.) (cstr. יקה)

-47-

ב ל	(or בָּל) all, every, the whole (m.) (cstr. לש)	הבריל	(from בדל ) he divided (Hiphil) ד
191	old fi sing doctor + appear	น วี อี	he cut
ם:ם	water(s) (pl. in form for n° (m.) (cstr. "D)	בַרַת בְּרָ	he made a covenant (lit.: he cut a covenant)

### Exercise

- (a) Translate into English the following:
  - וְּבְרֵה וְהוֹה אֶת־הַמֶּלֶה הַזָּקו עַד הַעָרֵב
     וְבְרֵה וְהוֹה אֶת־הַמֶּלֶה הַזָּקו עַד הַעָרֵב
     וְבְרֵה וֹה אֶת־הַמֶּלֶה הַזָּקו עַד הַעָרֵב
     הְבְהוֹל אֶלהים בּין הַפֵּים וּבֵין הַאָרָז
     אַבַל אָרָה אָל־הַאָּלָה הַאָרוֹ הַזּיֹם
     הַבְּרוֹ אָל־הַאָּלָה הַאָּרִז הַזּיֹם
     הַבְּרוֹ אָל־הַאָּלָה הַאָּרִז הַזּיֹם
     הַבְּרוֹ אָל־הַאָּלָה הַאָּלִה הַ הַיָּרָה הַיֹם
- (b) Write in Hebrew the following:

(Is) this the hand of God? 2. He made a covenant in the garden.
 The old priest will teach the good prince. 4. We will speak to the prophet in the house of the sons of Samuel. 5. The man will be caused to remember the covenant of the LORD.

- stop here? - & wanted to p. 53 heper the week-break in that.

The Imperative in the five conjugations that have an Imperative is as follows:

(<u>Note</u>: The Pual and Hophal are used only in the passive and therefore do not have an Imperative; the Niphal is sometimes used in the active, e.g., المالة ''he fought," and thus does have an Imperative.)

	Qal	Niphal	Piel	Hithpael	Hiphil
2 ms	קמל kill	fight	ַקַמֵּל murder	התקמל murder yourself	הַקְמֵל cause to kill
2 fs	קפלי	ה לְחֵמ <b>י</b>	קַמַּלָ	התקטלי	<u>ה</u> קמיי.

Qames - Hatup h

2 mp	קמלו	הלחמו	קמלו	התקפלו	הקם לו
2 fp	קסלנה	הלחמנה	קמלנה	התקשלנה	הקמלנה

Note: (a) The suffixes that are used in the Qal are also used in the other conjugations.

- (b) As in the Impf., the Hiphil has a Pathah under the prefixed consonant; it also has the characteristic Hiriq-Yodh as the vowel of the stem in forms with a vocalic suffix.
- (c) The 2 m.s. Hiphil has a Sere as the vowel of the stem (there is also a Sere as the vowel of the stem in the 2 f.p. Hiphil).
- (d) As in the Impf., the Niphal has the characteristic doubled first consonant (of the stem) with the Qames under it. Note also the Hateph-Pathah (instead of the vocal shewa) under the Heth in the verb DIT in the 2 f.s. and 2 m.p.
- (e) The Piel and Hithpael have the characteristic doubled second consonant of the stem; the Hithpael has also the distinctive n as the second consonant of the prefix.

### Vocabulary

הקוֹה law (f.) (cstr. חַוֹה)
מְלָכִים
kings (cstr. מְלָכִים)
books (cstr. מְלָכִים)
נקרִים
words (cstr. כִּבְרִים)
נקּבְּיָה judgments (cstr. )

עבדים servants (cstr. יקבדים )

- דָרָכָים ways (cstr. דְרָכִים)
- nizyg lands (cstr. nizyg)
- ם"יום stones (cstr. יום )

ובהים sacrifices (cstr. יהבהים )

### Exercise

(a) Translate into English the following:

ו דְבָרֵי עַבְדֵי הַמֵּלֶה הַשּוֹב מִן־הַתּוֹרָה 2 קַשְּלוּ אֶת־הַעַבְדִים בְּאֹחֵל
הַבְּרֵי עַבְדֵי הַמֵּלֶה הַשּוֹב מִן־הַתּוֹרָה 2. קַשְּלוּ אֶת־הַעַבְדִים בְּאֹחֵל

5 אַנַחְנוּ שְׁמִרים אַת־מַלְכֵי הְאָרִץ.

(b) Write in Hebrew the following:

if it were lease all an ady, it were have the def 1. Murder (m.s.) the servants of the kings. 2. Good (are) the words of the LORD. 3. Fight (m.p.) the battle in the lands of the sons of God.

The Infinitive in all seven conjugations is as follows:

	Qal	Niphal	Piel	Pual	Hithpael	Hiphil	Hophal
I.A.	קמול killing	הקמל being killed	ַקְּמּיֹל murdering	קפל being murdered	התקמל murdering oneself	הקמל causing to kill	הקמל being caused to kill
I.C.	למל to kill, killing	הַקְמֵל to be killed, being killed	למל to murder, murdering	לפר to be' murdered, being murdered	התקפל to murder oneself, murdering oneself	לי שְׁחֲשׁ to cause to kill, causing to kill	למי to be caused to kill, being caused to kill

- Note: (a) The I.A. has a Holem-Waw (1) after the second consonant in the Qal and a Holem over the second consonant (of the stem) in all the other conjugations, except the Hiphil and Hophal which have a Sere under this consonant.
  - (b) As in the Impf. and Impv., the Niphal has the characteristic doubled first consonant (of the stem) with a Qames under it in both the I.A. and I.C.
  - (c) In both the I.A. and I.C., the Piel, Pual and Hithpael have the characteristic doubled second consonant of the stem; and the Hithpael has also the distinctive Tas the second consonant of the prefix.
  - (d) In both the I.A. and I.C., the Pual has the characteristic Qibbus under the first consonant.
  - (e) As in the Impf. and Impv., the Hiphil has a Pathah under the prefixed consonant in both the I.A. and I.C.; the I.A. of the Hiphil is the same in form as the Hiphil 2 m.s. Impv. (having a Sere as the vowel of the stem), and the

-50-

I.C. Hiphil has the characteristic Hiriq-Yodh as the stem-vowel.

- (f) The Hophal has the characteristic Qames-Hatuph under the prefixed consonant in both the I.A. and I.C.
- (g) The I.C. of the Qal, Niphal and Piel is the same in form as the 2 m.s. Impv. in the respective conjugations.
- (h) The I.C. of the Pual and Hophal is the same in form as the 3 m.s. Pf. in the respective conjugations.
- (i) The I.C. of the Hithpael is the same in form as the 3 m.s. Pf. and 2 m.s. Impv. of the Hithpael.

### Exercise

Translate into English the following:

1. הַזְּבִּר הַזְּבִירוּ אֶת־הַצָּבִיא אֶת־הַרְבִי חוֹרַת אֵלהִים 2. הַלַה אֶל־הַעִיר לְשְׁמֹר אֶת־הַיַבַל יְהוָה 3. בְּקַמֵּל הָאֲנָשִׁים הָאָלָה אֵת־הַמְלָבִים

The Participle (m.s. abs.) in all seven conjugations is as follows:

	Qal Niphal	Piel	Pual	Hithpael	Hiphil	Hophal
act.	למל killing	שְׁקַםָּל murdering			מַמְמָיּל causing to kill	
refl.				מתקם ל murdering himself	1	
pass.	נקפל קמול being being killed killed		מקפַל being murdered		of the Partials	לַיָּקָיָרָ being caused to kill
	Note: (a) The Qal	is the only conju e and a Passive.	ugation that	t has two forms	of the Partici	ple,

- (b) All the conjugations except the Qal and Niphal have a D as a prefixed consonant, and the Hithpael has in addition the distinctive D as the second consonant of the prefix.
- (c) All the Passive Participles except the Qal have a Qames under the second consonant of the stem.
- (d) The Qames under the second consonant of the stem in the Niphal Participle distinguishes it from the 3 m.s. Pf. (Niphal), which has a Pathah ( う四只 ).
- (e) As in the Impf., the Piel and Pual have a vocal shewa under the prefixed consonant.
- (f) The Pual has the characteristic Qibbus under the first consonant of the stem.
- (g) The Piel, Pual and Hithpael have the characteristic doubled second consonant of the stem.
- (h) As in the Impf., Impv., I.A. and I.C., the Hiphil has a Pathah under the prefixed consonant; it also has the characteristic Hiriq-Yodh as the vowel of the stem.
- (i) The Hophal has the characteristic Qames-Hatuph under the prefixed consonant.

### Exercise

Translate into English the following:

1. הְצִשְׁה הְרַעָה מִקְשְּׁלָה בְּבֵיּת הַכֹהו 2. צַּוְשִׁי הַצְרָצוֹת שְׁפוּסִים בְּהַיכַל 1. הַצִּשְׁה הְרַעָה מִקְשְּׁלָה בְּבֵית הַכֹּהו 2. צַּוְשִׁי הַצִּרְצוֹת שְׁפוּסִים בְּהַיכַל 3. הַשֵּׁר 3. הַשֵּׁר 3.

#### The Hiphil Jussive

In the regular verb, the Jussive differs in form from the Imperfect in the Hiphil only. And even in the Hiphil the difference occurs only in forms without a suffix.

In the forms that change, the Jussive has a Sere instead of a Hiriq-Yodh as the vowel of the stem.

Example: "קמל (Impf. "he will cause to kill") but קמיל (Jussive "let him cause to kill")

Note: The Hiphil Jussive is similar in form to the Hiphil 2 m.s. Impv. ( הקמל ).

( not the same)

### The Hiphil Imperfect with Waw Conversive

In forms without a suffix, the Hiphil Imperfect with Waw Conversive corresponds in form to the Hiphil Jussive. It, like the Hiphil Jussive, has a Sere instead of a Hirig-Yodh as the vowel of the stem.

Example: ""Dp" (Impf. "he will cause to kill") but "Dp" (Impf. with Waw Conv. "and he caused to kill")

Note: Although the 1 c.s. Impf. (with Waw Conv.) does not have a suffix, it is the same in form as the 1 c.s. Impf. (without Waw Conv.). In other words, we find """" (Impf. "I will cause to kill") and > "DPN; (Impf. with Waw Conv. "and I caused to kill"), not ואקמל

### The Piel and Pual Imperfect with Waw Conversive

In the 3 m.s. Piel Imperfect with Waw Conversive, there is an irregularity. In the pronoun-prefix, the Yodh with a vocal shewa under it lacks the dagesh-forte (or doubling-dot). mention they change to the

Examples: (a) וֹיְקַמַּל (Piel), not יוֹקַמַּל (b) וֹיָקַמַּל (Pual), not יוֹקַמַּל

### Vocabulary

D'B' seas pl. cate not weed prophets (ash "x"]) הרים mountains (cstr. הרים ) PTY righteousness (m.) - Comple corr wilderness (m.) (cstr. מְדָבָר)

Youth is a very weak consonant

אכמה wisdom (f.) (cstr. אכמה) קבר grave (m.) (cstr. קבר ) ערן seed, offspring (m.) (cstr. ערו אין ) p'73 righteous - ho for עשי wicked (f. רשעה )

### Exercise

(a) Translate into English the following verb-forms: מַאָנִיר מַאָנִיר 1. וְיִדְבִרוּ 2. בִרְהָ 3. מָאָנִיר 1. וְיָדְבִרוּ 3. בִרְהָ 3. מְאָרִיב 7. וְאַבִהִיל 8. נְקְבָר 9 וְבַקְשׁוּ 10. שְׁלָחְנוּ 11. נְלָמִד 12. הַשָּלִיכִי 7. הַמָּאַלוּ 14. הַתְּמַלָּת 15. לְשָׁבִר

 have by a by a by a by

(c) Write in Hebrew the following:

The wicked son is murdering himself.
 and he caused to write
 let him cause to guard
 The ways of the God of Israel (are) in the wilderness.

### PRONOUN-SUFFIXES

- (1) Attached to nouns:
  - (a) The form of the pronoun-suffix attached to a singular noun (m. or f.) is as follows:

----

		s.			P.	
1	с.	٦.	my	l c.	.11.	our
2	m.	77;	your	2 m.	050	your
2	f.	J.	your	2 f.	12	your

incal .

-54-

3	m.	i	his	3 m.	<del>ب</del> تا	their
3	f.	, IT	her	3 f.	17	their
			Cantain 1			

The pronoun-suffix attached to the m.s. cstr. ( DID ) of DID "horse" is as follows:

S.P.1 c.DIDmy horse1 c.IDIDour horse2 m.IDIDyour horse2 m.DDDIDyour horse2 f.IDIDyour horse2 f.IDIDyour horse3 m.IDIDhis horse3 m.DDIDyour horse3 f.IDIDher horse3 f.IDIDtheir horse

- Note (1): (a) The suffix is attached to a noun in the construct state.
  - (b) Since pronouns are definite, the noun in the construct state to which the pronoun is suffixed is also definite; but since it is in the construct state, it does not take the definite article.
  - ((c) A Qames is found inside the Kaph ( 7) in the 2 m.s. pronoun-suffix.
  - (d) A dagesh-mappiq is found in the Π of the 3 f.s. pronoun-suffix, i.e., Ξ<sub>τ</sub> (not Π<sub>τ</sub>).
- Note (2): When a pronoun-suffix is attached to a feminine singular noun, the n of the construct state (not the n of the absolute state) appears before the suffix.

Example: "הַפָּה (not הְפָה) "my statute"

When an adjective modifies a noun with a pronoun-suffix, the noun with the suffixed pronoun appears first and the adjective with the definite article follows:

Example: libit 'Did 'my good horse' (literally: 'my horse, the good (one] ")

(at this point see p. 101A)

(b) The form of the pronoun-suffix attached to a plural noun (m. or f.)

-55-

is as follows:

7 The suffix a Hachad to sing morens

		S.			P.	
1	с.	٩	шу	1 c.	417,,	our
2	m.	<u>ب</u> آ <del>ر</del>	your	153 2 m.		
2	f.	11_	your	2 1 2 f.	ſ::.	your
3	m.	۶°-7	his	3 m.	נים	their
3	f.	17°:	her	3 f.	11.	their

The pronoun-suffix attached to the m.p. cstr. ( "DiD) of DiD "horse" is as follows:

	S.			P.	
l c.	orde	my horses	l c.	11.010	our horses
2 m.	סוּמֵיה	your horses	2 m.	פוּמָיבָם	your horses
2 f.	7.010	your horses	2 f.	סוּמיבו	your horses
3 m.	า อุรอ	his horses	3 m.	סדם הם	their horses
3 f.		her horses	3 f.	14.010	their horses

D

Note (1): A Yodh is found in all the forms. It is the Yodh of the m.p. cstr. ( 'DiD ).

Note (2): When a pronoun-suffix is attached to a feminine plural noun, the Yodh is retained, i.e., the f.p. cstr. is followed by the Yodh of the m.p. cstr.

Example: " " ph (for " ph) "his statutes"

## huggota(y) milead of 15) DT. Vocabulary

18	my	father	in his house
18	my	brother	ipurs his woman, i.e., his wife
, wa	my	name	אשי א her man, i.e., her husband

111 his son

ini his daughter

Exercise

(a) Translate into English the following:

הַלְכָה אָשׁתוֹ אָל־הַיתוֹ לִדִרשׁ אָת־הַנוֹ 2. הַלְכוּ אָל־הַית בָּתוֹ 1.
 שְׁלַה מַלְצַה אָשׁתוֹ אָלהים אָת־אישָׁה 4. יְשָׁרְפוּ אָבי וּאָחי בַּבַית הַהוּא 3.
 הְשָׁקרוּ אָת־סוּסַיכָם הַפּוֹבִים 6. יְלָפְדוּ סוּסַיו אָת־קעיר בַּעָרֶב

(b) Write in Hebrew the following:

1. The messenger of the LORD went into his house. 2. This (is) my father. 3. He sent away his wife into the wilderness. 4. The kings will remember their people. 5. Wicked (is) his son.

### (2) Attached to prepositions:

(a) The form of the pronoun-suffix attached to the consonants 1 and 7 used as prepositions is as follows:

		Se	, vocal shewa			Ρ.	
1	с.	• • • /	me	1	с.	۲ <b>۲</b> ۲	us
2	m.	τī :	you	2	m.	۰ ڊڊa	you
2	f.	6 3 T	you	2 :	f.	12,-	you
3	m. <	in the second second	him	3	ш.		them
3	f.	TT T	her	3	f.	17	them

The pronoun-suffix attached to the consonant 2 used as a preposition

is as follows:

s.

1 c.	/ ាភ្	in me	l c.	117	in us
2 m.	귀크	in you	2 m.	לכם	in you
2 f.	귀구	in you	2 f.	1 그곡	in you
3 m.	/ in	in him	3 m.	드규구	in them
3f.	নম্	in her	3 f.	177	in them

Note: 1) All the suffixes except the 3 m. and f.p. are like those attached to singular nouns.

The conservation of 2) The 3 m. and f.p. suffixes are like those attached to plural nouns.

P.

II T

it's really

S. Piverbs

(b) The consonant > when used as a preposition with pronoun-suffixes takes the form inpbefore most of the suffixes. With the suffixes it appears as follows:

S.			Ρ.	
<u>ב</u> מוֹנִי .o l	like me	l c.	រះរោះ	like us
2 m. Aina	like you	2 m.	çca	like you
2 f. Jing	like you	2 f.	1 Ü Š	like you
3 m. งิสากอุ	like him	3 m.	212	like them
3 f. aipa	like her	3 f.	11 I I I I I I I I I I I I I I I I I I	like them

Note: 1) The preposition takes the form inp before all suffixes except the 2 and 3 m. and f.p.

duit the fuse this with (heaves 7 AT ending

- 2) The suffix in the l c.s. is [1] (not ".).
- 3) The suffix in the 3 m.s. is 37 (not i ).
- 4) The 3 f.p. is קהוה (not إجהן).

-58-

(c) The preposition in"from" with pronoun-suffixes is as follows:

			Se				P.		
			$=$ $\sim$ $\sim$						
_	1	с.	ពព ្	from me	1	с.	ពុត្តត	from	us
	2	m.	កាត់ព	from you	2	m.	מכם	from	you
	2	f.	ממך	from you	2	f.	מבן	from	you
	3	m.	สุสก	from him	3	m.	מהם	from	them
	3	f.	ពុត្តត	from her	3	f.	រ ដូច	from	them

- Note: 1) The doubled D in all the forms except the 2 and 3 m. and f.p. may be explained as due to the absorption or assimilation of the 1 of 1D, and the doubled 1 in forms such as "IDD as due to the assimilation of the second 1, of an implied original form 101D.
  - 2) Since the consonant a cannot double, we find the forms Dip (not Dip ) and Jip (not Jip ) in the 3 m. and f.p. respectively. The Hiriq under the D has lengthened to a Sere to compensate for the non-doubling of the D.
  - 3) The second p is missing in the 2 and 3 m. and f.p.
  - 4) The context would determine whether is p, which is the form for both the 3 m.s. and 1 c.p., means "from him" or "from us."

(d) Some other prepositions with pronoun-suffixes are as follows:

	-58	"unto"		532	'upon'	•	אחר	"aft	er"	
		, NO M	aggeph	When 2	this	ablached				
1	с.	לא unto	me	עלי	upon	me		371	after	me
2	m. 7°	unto אלי	you	귀가?무	upon	you	7	871	after	you
2	f. 7	5 s unto	you	עליד	<b>u</b> p <b>o</b> n	you	37.7	211	after	you
3	m. 1°	5 s unto	him	עליו	upon	him	1	<u>118</u>	after	him
3	f. 7	58 unto	her	עלים	upon	her		81	after	her

S.

с.	11-28	unto	us	עלינו	upon	us	צענינו	after	us
m.	צליכם	unto	you	עליכם	upon	you	צחריכם	after	you
f.	צליכו	unto	you	עליכן	upon	you	<u>צחריכן</u>	after	you
m.	צליהם	unto	them	עליהם	upon	them	2011 กลา	after	them
f.	צליחן	unto	them	ונליהן	<b>upo</b> n	them	צחריהו	after	them
	m. f. m.	m. מַלִיכָם f. אַלִיכָן m. אַלִיכָן	m. <u>אליכ</u> ם unto f. <u>אליכן</u> unto m. <u>אליכן</u> unto	m. Dating unto them	m. עליכם unto you אליכם f. עליכן unto you אליכן m. עליכן unto them אליכן	m. עליכן upon אליכן upon f. עליכן upon אליכן m. עליכן upon אליכן upon עליהם upon	m. עליכם upon you אליכם f. עליכן upon you אליכן m. עליכן upon you m. עליכן upon them	m. אַהַרִיּכָם upon you אַהַיּכָם upon you אַהַיּכָם f. אַהַרִיּכָן upon you אַהַיּכָן upon you אַהַרִיּכָן f. אַהַרִיּכָן upon you אַהַרִיּכָן m. אַהַרִיּכָן upon you אַלִיכָן m. אַהַרִיּכָן upon them אַלִיּכָן upon them אַהַרִיּהַם m. אַהַרִיּהַם upon them אַלִיּהָם upon them אַהַרִיּהַם אַהַרִיּהַם אַהַרִיּהַם אַרַרָּהַם אַהַרִיּהַם אַרַרָּהַם אַרָּרָהַם אַרָּרָהַם אַרַרָּהַם אַרָּרָהַם אַרָּרָהָם אַרָּרָהַם אַרָּרָהַם אַרָּרָהַם אַרָּרָהַם אַרָּרָהָם אַרָּרָהַם אַרָּרָהַם אַרָּרָהָם אַרָרָהַם אַרָרָהַם אַרָּרָהַם אַרָּרָהַם אַרָרָרָרָהַם אַרָרָהַם אַרָּרָהָם אַרָרָרָרָהַם אַרָּרָהַם אַרָּרָרָרָרָהַם אַרָּרָהָם אַרָּרָהָם אָרָרָהַם אַרָרָרָהָם אַרָרָרָהָם אַרָּרָרָהַם אַרָרָרָרָהַם אַרָּרָרָרָהַם אַרָּרָרָרָרָרָהַם אַרָּרָרָרָרָרָרָרָרָרָרָרָרָרָרָרָרָרָרָ	m. אַחַר כָם upon you עליכם upon you אַחַר כָם f. אַחַר כן upon you עליכן after m. אַחַר כן upon you עליכן after m. אַחַר הַם upon them אַרָיָהָם after

- Note: The suffixes attached to these prepositions are like those attached to plural nouns.
- (e) The preposition 内容 (「内容 ) "with" with pronoun-suffixes compared with the sign of the direct object 内容(「内容) with pronoun-suffixes:

s.

1	с.	, us	with	me	. u.s	me
2	m.	ងដំ	with	you	2018	you
2	f.	ក្តន	with	you	зů,я	you
3	m.	វែកដ	with	him	វែរាន	him
3	f.	ងក្នុង	with	her	នក្នុង	her

P.

V .			
l c.ារក្នុ	with us	ាំរក្នុង us	1
2 m. DDNN	with you	ларыя ус	u
2 f. ] DAN	with you	15u8 Ac	u
3 m. 018	with them	on's th	lem
3 f. ]198	with them	jņa th	em

Note: 1) The preposition has a doubled I in all the forms, whereas the I in the sign of the direct object is not doubled.

2) The preposition has a Hiriq under the N in all the forms,

whereas the sign of the direct object has a Holem over the % in all forms except the 2 m. and f.p. (where the has a Seghol under it).

3) The suffixes attached to both the preposition and the sign of the direct object are like those attached to singular nouns.

### Vocabulary

ns ( -ns) with (in form like the sign of the direct object)

חוז ( יחהצ )) after Cotr. state in form raly

nin under, instead of יק under him

Fähtaly

T not promounced

### Exercise

(a) Translate into English the following:

1. הַלַכְנוּ אַהַרֵיהֶם פָּל־הַיּוֹם . 1 הַלַכְנוּ אֵרֶיהָבֵר יְהוֹה Is mol order of words to rement of ho Myham ז רְבָרֹת אָתוֹ בְּרָית בְאָרָץ יִשְׂרָאֵל . 4 בְּל־אַשֶׁר בָּהָם .5 שָׁמַר אֹתוֹ 3.

(b) Write in Hebrew the following:

3. He (is) like us. 4. The judgment of 1. from me 2. in us God (is) upon him.

### (3) Attached to verbs:

(a) The form of the pronoun-suffix attached to verbs is as follows:

	S.			P.	
l c.	. 3	me	l c.	.7.3	us
2 m.	$\tau$	you	2 m.	22	you

2	f.		1		you	2	f.		13		you	
3	m.	.1 17	or	i	him	3	m.	הָם	or		them	
3	f.	Ţ	or	<del>ا</del> م	her	3	f.	17	or	7	them	

Verbs with pronoun-suffixes are somewhat difficult to recognize because of the changes in the verb-form brought about by the addition of the suffix. For our purposes, citing a few examples may suffice.

(b) The Perfect with pronoun-suffixes:

1)	קַמְלַנִי	3 m.s. Qal with 1 c.s. suff	"he killed me"
2)	<u>קפַל</u> ת ים	l c.s. Qal with 3 m.p. suff	. "I killed them"
3)	ַקַםַלוּנוּ.	3 c.p. Qal with 1 c.p. suff	• "they killed us"
4)	रा व र् ह	3 m.s. Piel with 2 f.s. suf	f. "he murdered you"
5)	הַקִמִי לְה	3 m.s. Hiphil with 2 m.s. s	uff. "he caused you to kill"

Note: a) The Qal forms have a vocal shewa under the first consonant.

- b) The Piel has the characteristic Hiriq under the first consonant, and the doubled second consonant.
- c) The Hiphil has the characteristic a prefix and the Hiriq-Yodh as the vowel of the stem.
- (Note: Instances in which the pronoun is attached as a suffix to the verb [as '.]?pp "he killed me"] are more frequent than those in which the pronoun is attached as a suffix to the sign of the direct object, which follows the verb [as 'I'N' 'pp "he killed me"].)

### (c) The Imperfect with pronoun-suffixes:

1)	יקטלני.	3 m.s. Qal with 1 c.s. suff.	"he will kill me"
2)	יַקמַלוּ <del>הָ</del>	3 m.p. Qal with 3 f.s. suff.	"they will kill her"
3)	יקטלוו.	3 m.s. Piel with 1 c.p. suff.	"he will murder us"
4)	<u>.</u> כמייקד	3 m.s. Hiphil with 2 m.s. suff.	"he will cause you to kill"

- Note: a) The Qal forms have the usual Hiriq under the consonant of the prefix.
  - b) The Piel has the usual vocal shewa under the consonant of the prefix and Pathah under the first consonant of the stem; it also has the doubled second consonant of the stem.
  - c) The Hiphil has the usual Pathah under the consonant of the prefix and Hirig-Yodh as the vowel of the stem.
- (d) The Imperative with pronoun-suffixes:
  - בקקלני 2 m.s. Qal with l c.s. suff. "kill me"
  - 2) למלוהו 2 m.p. Qal with 3 m.s. suff. "kill him"
  - Note: a) In the 2 m.s., a Qames-Hatuph (not a Qames) is found under the first consonant.
    - b) The 2 m.p. has the same vowels before the suffix that it has without a suffix ( Abap ).
- (e) The Infinitive Construct with pronoun-suffixes:

(Note: The Infinitive Absolute does not take pronoun-suffixes.)

Suffixes with the Infinitive Construct may denote either the subject or the object.

Examples: 1) (Qal with 1 c.s. subject-suffix) "my killing"

2) "ibpp (Qal with 1 c.s. object-suffix) "killing me"

- Note: a) Here the form with the subject-suffix differs from that with the object-suffix; but usually one form stands for either, e.g., the Qal I.C. with 2 m.s. suffix is 77200, which means either "your killing" or "killing you" (the context would determine which it is).
  - b) The second example ( '1200 ) is the same in form as the 2 m.s. Impv. Qal with 1 c.s. suff. (the context would determine which it is).

260

Examples of an Infinitive Construct with a preposition-prefix and pronounsuffix are as follows:

- 1) in his remembering," i.e., "when he remembered"
- 2) FORTA (Niphal with preposition h and 3 f.s. suffix a) T:T': "in her being burned," i.e., "when she was burned"

### (f) The Active Participle with pronoun-suffixes:

(Note: The Passive Participle does not take pronoun-suffixes.)

1) קמלית Qal m.s. cstr. with l c.s. suff. "the killer of me" (און ביין) Qal f.p. cstr. with l c.s. suff. "the killers of me" (און ביין) עם ליחיים ליחיים עם ליחיים עם ליחיים ליחייים ליחייים ליחיים ליחיים ליחיים ליחיים ליחיים ליחיים ליחיי

- Note: a) The characteristic Holem over the first consonant marks these forms as Qal Active Participles.
  - b) The Participle to which the suffix is attached is in the construct state. It is used like a noun.
  - c) The suffix ". used with the singular Participle is the one used with singular nouns. The suffix "\_ used with the plural Participle is the one used with plural nouns.

### Vocabulary

שֹׁדָשָׁ new (f. הַשְׁדָשׁ ) " ] that, because ארמה שיזה month (m.) (cstr. שיזה ) ארמה לה ליה strength, army (m.) (cstr. יה ) าชชว as 1 3 so, thus I (we) pray (used in entreaties) Example: NJ DD "kill, I pray" I grace, favour (m.) I grace, favour (m.) I grace, favour (m.) SJ I (we) pray (used in

12 therefore

Exercise

(a) Translate into English the following:

12 ... 76× 2 40 ... 50

ו פרתו קצנשים ברית את מות 2. וכר נא את עבדי ביתו 1. 3. יקטלות בבית וקברוה בקבר . 4 עליכן משפט מתיבית ישראל הקוֹהה את־החוֹרָה 5.

#### (b) Write in Hebrew the following:

1. Kill (m.p.), I pray, the horse of the king. 2. therefore I will 3. when he guarded, i.e., in his guarding 4. Great remember his house (is) the strength of God.

#### THE IRREGULAR VERB

Irregular verbs are those which have at least one consonant in the verb-stem acting in an irregular manner.

(1) The Third-He Verb

This verb has a He ( n) in the third position of the stem and thus is called the "Third-He" Verb. The He is used as a vowel-letter. I.C., to indicate a long vowel

"he built" Example:

The He is lacking when a suffix is attached.

קיום "you (m.s.) built" Examples: (a)

(in this form an original Yodh, used as a vowelletter in the Hiriq-Yodh combination, is found instead of the He in the third position of the stem; because a vowel precedes the Tau of the A finite and inside the Tau has dropped out)

(b) TIL "she built"

(in this form an original Tau, instead of the He, is found in the third position of the stem; the vowel under the second consonant of the stem has shortened to a vocal shewa due to the addition of the vocalic suffix T. This T. [vocalic suffix ] is to be distinguished from the T\_ ending in The The Tin The is not a suffix)

Suffix beginning with a voweld

(c) .112 "they built"

(the He and the vowel it marks  $[\pi_{-}]$  are lacking;

## the vocalic suffix i follows directly the second consonant of the stem)

# - All the forms are paind on polocy

The following is a table of the key forms of the <u>Perfect</u> in all the conjugations:

	Qal	Niphal	Piel	Pual	Hithpael	Hiphil	Hophal
l cs	,ù, i <del>ī</del>	ובונעי	בניני	"דניני	טַטק דיני.	ײַ <i>רָּנ</i> יני	הְרַניּתי
2 fs	בנית	נבנית	בנית	בנית	הַחָבַ <i>וּ</i> יָת	הבנית	הבנית
3 ms	니카크	7173	пţŗ	지 후 고,	<u>ה</u> רבנה	הבנה	הבנה
3 fs	리카크	נבנתה	בּנְתָה	בבתה	הַתַּבּוּתָה	הבנתה	הבנתה ד: :ד
2 mp	בניתם	ובו הם	21.15	<b>11</b>	uu i Tuu	הבניתם	הְרַניתם
3 cp	-ារភ្	נבנו	121	111	11211	הבנו <i>י</i> :	הבנו. די

Note: (a) The 3 m.s. in all the conjugations ends with T.

- (b) The suffixes are like those found in the Perfect of the regular verb, and so are the prefixes in the conjugations that have them. (highed, hipped hipped
- (c) In forms with a consonantal suffix, a Hiriq-Yodh ( ".) is found between the second consonant of the stem and the suffix in all the conjugations except those that are passive (the Niphal, Pual and Hophal), which have a Sere-Yodh ( "..).
- (d) In forms with a vocalic suffix, the suffix follows the second consonant of the stem, except in the 3 f.s. where it follows the third consonant n .
- (e) In forms in which I appears in the suffix, the dot inside the I has dropped out.
- (f) There is no silent shewa under the suffixed I in the 2 f.s.

## Vocabulary

N see p. 93 (it's a doubly rigida vh.)

from בַּלָה) he completed (Piel)

העשה deed, work (m.) (cstr. העשה )

he went up

אבנה he built די (from נצוה) he commanded די (Piel) קואה commandment (f.) (cstr. קואה) אין (collect.) sheep (f.) (cstr. אין אין (cstr.

#### Exercise

(a) Translate into English the following:

ו עלינו אליבית אלהים 20 זאת הַמִצְוָה אַשְׁר צְוָה יְהוֹם 30 בְּנִיתִי אַת־הַבַּיָת לְמָלָה הָאָרָז 40 וְבְנָה הַבַּיָה הַבַּיָה אַשְׁר צוּם יָהוֹם אַתּ־הַבַּיָת לְמָלָה הָאָרָז 40 וְבְנָה הַבַּיָה הַבַּיּהם 50 וְבַה צאן על הַמִוּבַה 6. כָּלִוּ אַת־הַיָּכַל הַמֵּלָה

(b) Write in Hebrew the following:

I did the work.
 The temple was built in the wilderness.
 That (is) the good commandment.
 You (m.s.) built the house upon the mountain of God.

The following is a table of the key forms of the <u>Imperfect</u> in all the conjugations:

	Qal	Niphal	Piel	Pual	Hithpael	Hiphil	Hophal
l cs	8516	ករ ភ្នុន	25,00	אבנה	न्द्र मृग् ह	845 E	8515 7:7
3 ms	<b>П11</b> ;	មរំភ្វិ	<u>רבנה</u>	12 L L L	<u> </u>	-55	<u>ר</u> בנה
2 fp	תבנינה	日立『11日 マンマ・	תבנינה	תבנינה	תתבנינה	קרנינה	תבנינה ק:ייד
3 mp	יבנו	415;	1273	177.	רתב בר.	.132"	1317 ; 7

Note: (a) The forms without a suffix end with a

(b) The prefixes and suffixes are like those found in the Imperfect of the regular verb.

-67-

(c) In forms with a vocalic suffix, nothing intervenes between the second consonant of the stem and the suffix.

The Rough 2

the

(d) In forms with a consonantal suffix, a Seghol-Yodh ( ...) is found between the second consonant of the stem and the suffix.

The following is a table of the key forms of the Imperative in the five conjugations that have an Imperative: and the thin Plughal Highal are und My in the passing and then don't here

			M M.B W.	Total na lan and	and a gray 1	
	Qal	Niphal	Piel	Hithpael	Hiphil	
2 ms	<u>ה</u> נה	गर्म हत		התבנה	הַבְנָה	
2 mp	111	112n	1 2 2	.14 2.n.n	הַבָּנוּ	
2 fp	בנינה	הבנ°נה דידי	בנינה	התבנינה	הבנינה	

Note: (a) The 2 m.s. ends with 7 .

- (b) The suffixes and prefixes (in the conjugations with prefixes) are like those found in the Imperative of the regular verb.
- (c) In forms with a vocalic suffix, nothing intervenes between the second consonant of the stem and the suffix.
- (d) In forms with a consonantal suffix, a Seghol-Yodh ( ... ) is found between the second consonant of the stem and the suffix.

## Vocabulary

127	then	רשב flesh (m.) (cstr. רשב )
עתה	now	키칠 nose, anger (m.) (cstr. 키칠 )
ករក	(or; ī) behold:	קרה field (m.) (cstr. קרה )
TB.	mouth (m.) (cstr. )	T' he was, became; it came to pass

#### Exercise

(a) Translate into English the following:

ד הזה אשתה . 2. היד לגוי בדול . 3 באשר צוה אלהים כן עשו 1. 4. יְבָנָה הַיְכָל לַיהוָה . 5 הַיְתָה הַאִשָּׁה בִשְׂרָה הַשֵּׁר . 6 בְּנוּ אָת־הַבּיָת 4. בערה

(b) Write in Hebrew the following:

1. I will build the palace of the kings. 2. The mouth of the LORD spoke 4. The LORD made the heavens. 3. He rested from the work. the word. 5. The palace will be built in the field of the head of the house.

(head of the family)

riginal ending

The Infinitives in all the conjugations are as follows:

	Qal	Niphal	Piel	Pual	Hithpael	Hiphil	Hophal
I.A.	ב נה	וּרְנה	ב בה	<b>13</b> 2	המב גה	הרנה	הָב נה דְּיָ
I.C.	בנות	ពុះរដ្ឋ	niin	nisz	กรังอุกลุ	הַבְנוֹת	הבנות

Note: (a) The I.A. ends with a except in the Hiphil and Hophal which end with 17 ....

(b) The Hiphil I.A. (πςίπ) is the same in form as the 2 m.s. Impv. Hiphil. The contest would help to determine

(c) The I.C. ends with I' in all the conjugations.

The Participle (m.s. abs.) in all the conjugations is as follows: Hiphil Hophal Piel Pual Hithpael Niphal Qal מבנה מבנה act. בנה កត្តភ្នាល refl. נבנה בנוי מבנה pass. מבנה י:יי

Note: All the forms end with a .. except the Qal Passive which ends with

false ending

The 3 m.s. Imperfect with Waw Conversive is as follows:

Qal	Niphal	Piel	Pual	Hithpael	Hiphil	Hophal
ויבו	12:1	וביבו	<u>ו</u> בן	ו בּתַבּו	ו הבו	1201

Note: (a) The final 7 has dropped out.

- (b) Unlike the Imperfect in these conjugations, there is a vowel (Seghol) instead of a silent shewa under the first consonant of the stem in the Qal, Hiphil and Hophal.
- (c) In the Hiphil the vowel under the prefixed consonant is a Seghol, matching the Seghol under the first consonant of the stem.
- (d) The second consonant of the stem is not doubled in the Piel, Pual and Hithpael. A dageth first has the followed by at least a haff vaniel

All the other forms of the Imperfect with Waw Conversive, without a suffix, are like the 3 m.s. except the 1 c.s. which retains the ending T., e.g., [15] (2 m.s. or 3 f.s. Qal), but TINK (1 c.s. Qal).

(Note: The Imperfect with Waw Conversive, in forms with a suffix, is like the Imperfect, e.g., 112,1 "and they built" [3 m.p. Qal Impf. with Waw Conv.] and .112," "they will build" [3 m.p. Qal Impf.])

In forms without a suffix, the <u>Jussive</u> is like the Imperfect with Waw Conversive. Example: []" "and he built (Qal Impf. with Waw Conv.); []" "let him build" (Qal Jussive)

(Note: In forms with a suffix, the Jussive is like the Imperfect, e.g., '11'. is either "they will build" [3 m.p. Impf. Qal] or "let them build" [3 m.p. Qal Jussive]; the context would determine which it is.)

## The Third-He Verb and the Transposition of Consonants

Due to pronunciation, occasionally consonants are transposed. For instance, this occurs in connection with the verb and "he bowed," which is used primarily in the Hithpael.

Example: not ninghi (not ninghi ) "he prostrated himself"

(in this form the Tau of the prefix and the Shin of the stem have been transposed,

i.e., the Tau follows the Shin instead of preceding it)

Note: The Third-He Verb originally ended with a Waw (or a Yodh), not with a He. The Waw reappears before the ending a in the form a third .

'15' in front of, before

he wept

- השתחות (from השתח) he prostrated דיייי himself (Hithpael)
  - יהי (from היה) and it came to יים pass, and it was; and he was

#### Exercise

(a) Translate into English the following:

ו הְלַה אָל־הַשְׂרָה לְבְנוֹת בַּיָת לְאַלֹהִים 2. הַוּד מַבְנָה אָת־הָאַנָשִׁים עִיר 1. בְלַה אָל־הַשְׂרָה לְבְנוֹת בַּיָת לְאַלֹהִים 2. בַּוּד מַבְנָה אָת־הָאַנָשִׁים עִיר עַר עַל הָהָר הַגָּרוֹל . 3 הִשְׁתַּחַוָה לְפְנֵי אָלהִי יְשְׁרָאַל . 4 מִהַיּוֹם הַהוּא עַר עַר הַעָּרוֹל . 5 הִשְׁתַחוֹן לְפְנֵי אָלהִי יִשְׁרָאַל . 6 מִהַיוֹם הַהוּא עַר הַיּוֹם הַהוּא עַר הַיָּרוֹן הַגָּה . 5 מִתַיוֹם הַהוּא עַר הַיּוֹם הַהוּא עַר הַגָּרוֹם הַגָּה . 5 מִקרוֹן הַבָּרוֹן מִיּחַ מוּגַה וּיִזְבַה עָרָיוֹן הַבָּרוּ לְהָם עִבְרוּ לְפָנֵי אָלהִי יִשְׁרָאַי זין בּה בַּגָּרוּ הַאָרוּ הַיָּהַר הַגָּה מוּרוּ בּוּר בְלָהָם עִבְרוּ הַיָּרָין הַאָרוּ הַיָּרָאָר הַיָּבוּ הַיָּרָאַר בַּהָּרוּ בַּרוּ בַּרוּ בַּרוּ הַיָּה הַרָה הַיָּרוּ הַיָּרוּ מוּרוּ בּוּיוּ הַיּוֹם הַהוּא עַר הַיּרוּ הַיָּרוּ הַיָּרוּה הַיָּרוּרָין הַיּיָרוּ הַיָּרוּ הַיּרוּ הַיָּבוּה אָתוּ בּרוּין הַיּיּרוּה הַיָּרוּה הַיָּרוּ הַיּוּה הַיּוּ הַיּרוּ הַיּרוּין הַיּיָרוּ הַיּרָהוּ הַיּין הַיּין הַיּין הַיּר הַאָּרוּ הַאָּרוּ הַיָּרוּ הַיּוּ הַיּרוּין הַיָּין הַיּיוּה הוּהוּ הוּא גערין הַיּרוּ הַיּיָין הַיּרוּה הַיּין הַיּיוּ הַיּין הַיּוּ הַיּוּה הַיּוּ הַיּין הַיּיוּ הַיּוּה הוּהוּ הוּהוּ הוּהוּ הוּהוּ הוּהוּה הוּין הוּהוּה הוּהוּה הוּהוּה הוּהוּה הוּהוּה הוּהוּ הוּהוּ הוּרוּ הוּהַרוּה הוּרוּ הוּהוּה הוּהוּה הוּרוּה הוּהוּה הוּהוּ הוּהוּ הוּהוּ הוּהוּ הוּהוּה הוּהוּרָרוּה הוּשָּרָי הַיּוּה הוּיוּה הוּהוּה הוּיוּה הוּרוּה הוּהוּה הוּאוּהוּ הוּיין הוּיין הוּין הוּיּרָה הוּרָין הוּיוּה הוּין הוּיין הוּין הוּאוּרוּ הוּרוּה הוּיין הוּיוּין הוּין הייוּה הוּין הוּהי הוּ היין הוּין הוּין הוּין הוּין הוּרוּין הוּרוּין הוּין היין הוּין הוּין הוּין היין היין הוּין הוּין היין הוּין הוּין הוּין הוּין הוּין הוּין הוּין הוּין היין הוּין

(b) Write in Hebrew the following:

and it came to pass 2. let him weep 3. to cause to build
 building, you (f.p.) shall build 5. and I built 6. David was
 building a house for the LORD.

(2) The First-Nun Verb

This verb has a Nun ( 1 ) in the first position of the stem and thus is called the "First-Nun" Verb.

(a) Class I

Example: 553 "he fell"

Verbs in this class are irregular in the forms where a silent shewa would appear under the Nun. Thus there are irregularities in the Qal Impf., the Niphal Pf. and Part. and in the Hiphil and Hophal. (The Piel, Pual and Hithpael have no irregularities.) In these forms the Nun has assimilated into the second consonant of the stem and has doubled it.

Example: 'E' (instead of )

The following is a table of some of the forms in which this assimilation occurs:

	Qal	Niphal	Hiphil	Hophal
3 m.s. Pf.		נפל	חפיל	הפל
3 m.s. Impf.	פל		יפיל	<u>פל</u>
2 m.s. Impv.			הפל	
I.A.			הפל	הפל
I.C.			<u>ה</u> פּיל	הפל
Part. act.			מפיל	1
pass.		נפל		מפל.

Note: In the Hophal the vowel under the consonant of the prefix is a Qibbus, not the usual Qames-Hatuph.

(Note: The Hiphil Impf. with Waw Conv. and Jussive are comparable in form to the Hiphil 2 m.s. Impv. 757 , having a Sere instead of a Hiriq-Yodh as the vowel of the stem, e.g., 75. 3 m.s. Impf. with Waw Conv. and 'D' 3 m.s. Jussive.))

(b) Class II

Example: Wil "he approached"

The irregularities that distinguish Class II from Class I are found in the Qal alone, and only in the Impf., Impv. and I.C.

The following is a table of some of the forms in which these irregularities occur:

- Note: 1) This class has a Pathah (instead of a Holem) as the vowel of the stem in the Impf. and Impv. in forms without a vocalic suffix.
  - 2) In the Impf., the Nun has assimilated into the second consonant of the stem and has doubled it.
  - 3) In the Impv. and I.C., the Nun has dropped out. The dot in the Gimel is a dagesh-lene, not a dagesh-forte.
  - 4) The I.C. is quite irregular. It is feminine in form, having the alternate feminine ending n. (the regular feminine ending is n.). It has a Seghol under the first consonant, matching the Seghol of the ending.
- (c) Class III

There is only one verb in this class; but it is a very common verb, inj "he gave."

In this verb not only the first Nun assimilates in forms where it would have a silent shewa under it but also the final Nun assimilates in forms where it would have a silent shewa under it (i.e., before a consonantal suffix).

The following is a table of some of the forms in which irregularities occur:

1	C.S.	Pf. Qal	1003
3	m.s.	Impf. Qal	14.
2	f.p.	Impf. Qal	
2	m.s.	Impv. Qal	R I

2 f.s. Impv. Qal	.14
I.C. Qal	nn
3 m.s. Pf. Niphal	1 = 1

- Note: 1) In this class there is a Sere (instead of a Holem or a Pathah) as the vowel of the stem in the Qal in all forms of the Impf. and Impv. without a vocalic suffix.
  - 2) In the l c.s. Pf. Qal the final Nun has assimilated into the Tau of the consonantal suffix and has doubled it. The dot in the Tau is a dagesh-forte, not a dagesh-lene.
  - 3) In the 3 m.s. Impf. Qal and 3 m.s. Pf. Niphal the first Nun of the stem has assimilated into the Tau (the second consonant of the stem) and has doubled it.
  - 4) In the 2 f.p. Impf. Qal, not only has the first Nun of the stem assimilated, doubling the second Tau (the Tau of the stem), but also the final Nun of the stem has assimilated, doubling the Nun of the consonantal suffix ni.
  - 5) In the 2 m.s. and 2 f.s. Impv. (Qal) and I.C. (Qal), the initial Nun has dropped out; and in the I.C. the final Nun has assimilated into the Tau of the ending, but instead of the Tau's doubling, the preceding vowel has lengthened to a Sere (thus we find ng instead of nim ).
- (<u>Note</u>: The verb 前方, "he took" is treated as though it were a First-Nun Verb, i.e., in forms in which the Lamedh would have a silent shewa under it, the Lamedh is assimilated into the Qoph, doubling it, e.g., 前方, [3 m.s. Impf. Qal] instead of 前方, the Pathah under the Qoph is due to the influence of the Heth.)

#### Vocabulary

נפל	he fell	לקה	he took
wi i i	he approached, drew near	הְבּגּל	boundary, territory (m.) (cstr. シーロスター)
הּיָּיד	(from 711) he declared (Hiphil)		glory, honour (m.) (cstr. 7115)
הְצִיל	(from נְצַל) he delivered (Hiphil)	בּלָי י	utensil, vessel (m.) (cstr. כָּלָי )
<u>ד</u> תו	he gave	מאד	exceedingly

#### Exercise

(a) Translate into English the following:

ו יָתַן אַדְנָי לָאשָׁה הַן 2 יַקַח אַשָׁה לָבָנוֹ 3. הָנִיד לָאִישׁ כִּי בְּדוֹל אַחִי הַהַן 4. הְפַל פְּנֵי אַבְרָהַם 5. יפּל בַחָרֶב הִיוֹם הַמְלָחְטָה הַבְּדוֹלָה 6. בשׁ אַל־אִיש אָלהָים וְחֵן לוֹ אָת־סְפָרֵי הַתּוֹרָה דַמְלָחְטָה הַבְּדוֹלָה 7. הַשָּׁמִי יַד יָהוָה

(b) Write in Hebrew the following:

2 m.s. Impf. Qal (of לַפַּוֹ)
 2 m.s. Impv. Hiphil (of לַפַּוֹ)
 2 f.s. Impv. Qal (of עוון)
 4 I.C. Qal (of וחן)
 3 f.s. Impf. Qal (of הַפָּיַן)
 6 Part. act. (m.s. abs.) Hiphil (of נַצַן)

(3) The First-Waw Verb

This verb had originally a Waw in the first position of the stem, and thus it is called the "First-Waw" Verb.

The Waw has been replaced by a Yodh in most of the forms.

Example: יַלָד (for לַדַ ) "he begot"

In the gal There are three classes, as in the First-Nun Verb. And these (a) Class. I are in the Gal only. - thy have the ?

This class is almost solely confined to verbs which have a Sadhe ( $\Im$ ) as the second consonant of the stem.

Example: pr "he poured out"

Irregularities appear in the Impf. and I.C.

Examples: 1) jr: 3 m.s. Impf.

- 2) npz I.C.
- Note: a) In the Impf., the Yodh (or rather the Waw) of the stem (i.e., the first consonant of the stem) has assimilated into the second consonant of the stem and has doubled it. Hence we find the form  $\vec{P}^{k}$ : instead of  $\vec{P}^{k}$ . Thus the Yodh of the stem has acted like the Nun in the First-Nun Verb.

- b) The I.C. is like the I.C. in Class II of the First-Nun Verb. It has the alternate feminine ending n .. and a Seghol under the first consonant, matching the Seghol of the ending. The Yodh, like the Nun in the First-Nun Verb, has dropped out.
- (b) Class II

An example of this class is the verb ", "he possessed." This class is much like Class II of the First-Nun Verb. Irregularities appear only in the Impf., Impv. and I.C. Examples: 1) 2 m.s. Impf.

2 m.s. Impv.
 3) יַשָּׁי 2 f.s. Impv.
 4) חַשָּׁי I.C.

- Note: a) In the Impf., the Yodh of the stem has lost the shewa under it and is used as a vowel-letter; and the result is a Hiriq-Yodh as the vowel of the prefix. Thus we find ヴー? instead of ヴー? ( ヴー? ).
  - b) Also in the Impf., the second consonant of the stem has a Pathah under it (like the Class II verbs of the First-Nun Verb).
  - c) In the Impv. and I.C., the Yodh has dropped out; and the Impv., in forms without a vocalic suffix, has a Pathah under the second consonant of the stem (like the Impv. in Class II verbs of the First-Nun Verb); the I.C., with the alternate feminine ending and the matching Seghol under the first consonant, is like the I.C. in Class I of the First-Waw Verb and in Class II of the First-Nun Verb.

#### (c) Class III

An example of this class is the verb In "he sat" or "he dwelt." This class is quite like Class III of the First-Nun Verb. Irregularities appear only in the Impf., Impv. and I.C. Examples: 1) IN 3 m.s. Impf.

1) ユヴ. 3 m.s. Impf.
 2) ユヴ. 2 m.s. Impv.
 3) ユヴ. 2 f.s. Impv.
 4) カユヴ. I.C.

- Note: a) Like Class III of the First-Nun Verb, there is a Sere under the second consonant of the stem in the Impf. and Impv. (in forms without a vocalic suffix); the Yodh of the stem has dropped out, but in the Impf. a Sere, matching the Sere under the second consonant of the stem, is found under the consonant of the prefix.
  - b) The I.C. is like the I.C. in Classes I and II of the First-Waw Verb and Class II of the First-Nun Verb.

The 3 m.s. Impf. with Waw Conv. of 12 is 12 (with a Seghol under the second consonant of the stem), not 1271. But the 1 c.s. is lwit, not lwit .

It should be noted that the common verb 777 "he went" acts like Class III verbs of the First-Waw Verb in the Impf., Impv. and I.C. of the Qal. Examples: 1) לה 3 m.s. Impf. 2) 3 m.s. Impf. with Waw Conv. 75 2 m.s. Impv. 3) 4) לכת (4.0%
 4) לכת (5.0%)

Irregularities occur in some of the dervied conjugations (the Piel, Pual and Hithpael have no irregularities)) of the First-Waw Verb, when the original Waw of the stem unites with the vowel of the prefix. Here is a table of some of the forms in which these irregularities occur:

	Niphal	Hiphil	Hophal
3 m.s. Pf.	בו לד	הוליד	ההלד
Part.	נוֹלָד	מוליד	מולד

- Note: (a) In the Niphal Pf. and Part., and in the Hiphil, a Holem-Waw ( 1) has been formed by the union of the original Waw of the stem with the vowel of the prefix.
  - (b) In the Hophal, this union has resulted in a Shureq ( ? ).

In the Niphal Impf. and Impv., the original Waw is found as the first consonant of the stem. It is doubled and has a Qames under it.

Examples: 1) 7.1. 3 m.s. Impf. (1.6 26).) 2) 7.1. 2 m.s. Impv.

The Hiphil Impf. with Waw Conv. is 771 (with a Seghol under the second consonant of the stem), not 771; and the Jussive is 71' (with a Sere under the second consonant of the stem), not 7771 (which is the Impf.).

It should be noted that the Hiphil of the verb הלה "he went" is like the Hiphil of the First-Waw Verb.

Examples: 1) Tid 3 m.s. Pf.

2) 3 m.s. Impf.

3) 3 m.s. Impf. with Waw Conv.

- 4) 17 17 2 m.s. Impv.
- 5) Job Part.

(4) The First-Yodh Verb

Verbs such as LD, "he was good" had originally a Yodh (instead of a Waw) in the first position, and thus they are called "First-Yodh" verbs. These verbs are the same in form as the First-Waw verbs with exception of the Hiphil, which has a Sere-Yodh (\*...) instead of a Holem-Waw as the vowel of the prefix.

Examples: (a) 2°0° 7 (not 2°017) 3 m.s. Pf. Hiphil

- (b) 2'0': (not 1'bi') 3 m.s. Impf. Hiphil
- (c) 20° 3 m.s. Impf. Qal (like Class II verbs of the First-Waw Verb)

#### Vocabulary

777	he went down	ידע	he knew ( NT: 3 m.s. Impf.)
pz?	he poured out	בםר ליפר	he was good
ישב	he sat, dwelt	787 77	he saw ( 87"1 3 m.s. Impf. with
75 -7	he begot	8073	he lifted up ( SW; 3 m.s. Impf.)
<u>שי</u> קיש	he possessed	TT	tegar a hegine
			Sylles 6
			Y AND

#### Exercise

(a) Translate into English the following:

וַרְצָה אֵלֹהִים כִּי מוֹב הַמַעַשָה 2 וַיָּקַה אָת־שָׁרָה אָתוֹ וַזֶלָה אָל־הָאהָל
 גַשָּׁא אָת־עִינִיו וַיַרָא אָת־הָקִי 4. יַלָה אָל־הַפָּקוֹם בּגֹקר 5. רַש 3.
 גַשָּׁא אָת־עִינִיו וַיַרָא אָת־הָקִר 4.
 גַיָּה אָל־הַפָּקוֹם בּגֹקר 5. רַש

(b) Write in Hebrew the following:

He begot sons and daughters.
 David will possess the land.
 He did not know the LORD.
 They (m.) will go unto the tent of the prophet.
 And he dwelt in the house of his son.

(5) The Second-Waw Verb

This verb has a Waw in the second position of the stem, and thus it is called the "Second-Waw" Verb.

Example: Dip "to rise"

Note: In this verb the Qal I.C. (not the Qal 3 m.s. Pf.) is the form given in the lexicon or dictionary. In this form ( Dip ) the Waw with a dot is the vowel Shureq.

(a) Qal

In the <u>Perfect</u> the Waw drops out and the vowel under the first consonant is a <u>Qames</u>, which changes to a Pathah in forms with a consonantal suffix.

Examples: 1) 미구 3 m.s. 2) 패마구 3 f.s. 3) 내파프 1 c.p.

Note: In some verbs, such as nin "to die," the vowel under the first consonant is a Sere, which changes to a Pathah before a consonantal suffix.

Examples: a) nn 3 m.s.

b) 770 3 f.s.

## c) .11nn 1 c.p.

d) "AD 1 c.s. (the n of the stem has been assimilated into the n of the suffix and has doubled it; thus the form is "AD (with a dagesh-forte] instead of "ADD (with a dagesh-lene] )

In the <u>Imperfect</u> the Waw is retained as a Shureq and the vowel of the prefix is a Qames except in forms with a consonantal suffix, which have a vocal shewa.

Examples: 1) Dip 3 m.s.

- 2) "pipa 2 f.s.
- 3) nj niph 2 or 3 f.p. (note the Seghol-Yodh [ ] inserted before the consonantal suffix)
- Note: Verbs such as Will "to be ashamed" retain the Waw but as a Holem-Waw and have a Sere as the vowel of the prefix.

Example: Wil: 3 m.s.

The <u>Imperative</u> is like the Imperfect but without the prefix. Example: Dip 2 m.s. Impv. but Dip<u>p</u> 2 m.s. Impf.

#### The Infinitive

- 1) The I.A. has the Waw retained as a Holem-Waw, thus: Dip .
- 2) The I.C. has the Waw retained as a Shureq and corresponds in form to the 2 m.s. Impv., thus: Dip .

#### The Participle

- 1) The Active Part. is the same in form as the 3 m.s. Pf., thus: Dp
- 2) The Passive Part. is the same in form as the I.A., thus: Dip .

In the Impf. with Waw Conv. the Shureq is shortened to a Qames-Hatuph in forms without a suffix (except in the 1 c.s.).

Examples: a) Dip; 3 m.s. Impf.

b)  $\Box p_{\tau}^{s} \stackrel{1}{}_{-\tau} 3$  m.s. Impf. with Waw Conv. (the vowel under the Yodh is a Qames; the vowel under the Qoph is a

#### Qames-Hatuph)

- c) 303p31 3 m.p. Impf. with Waw Conv. with a suffix; so the Shureq is retained)
- d) Dipai 1 c.s. Impf. with Waw Conv.

In the <u>Jussive</u> there is a Holem instead of a Shureq as the vowel of the stem.

Example: Dp 3 m.s. Jussive; D. 1 p 3 m.s. Impf.

(b) Niphal

In the <u>Perfect</u>, the forms without a suffix or with a vocalic suffix have a Qames under the consonant of the prefix and retain the Waw as a Holem-Waw.

Examples: 1) Dipj 3 m.s. 2) 10 jpj 3 f.s.

The forms with a consonantal suffix have a vocal shewa under the consonant of the prefix and the Waw is retained as Shureq, except in the 2 m.p. and 2 f.p. which retain the Waw as a Holem-Waw; also, a Holem-Waw is inserted before the suffix.

Examples: 1) ininipi 1 c.s. (note that there is no dagesh-lene inside the n of the suffix)

2) Diplp: 2 f.s. (note that the n of the suffix has no shewa under it)

3) zm.p. 2 m.p.

In the <u>Imperfect</u>, the Waw is retained throughout as a Holem-Waw. The characteristic doubled first consonant of the stem is to be noted.

Examples: 1) Dipp 2 m.s.

2) הַוֹּחָהַ 2 f.s.
 3) אַרְזָהָהַ 2 or 3 f.p.

In the <u>Imperative</u> also, the Waw is retained throughout as a Holen-Waw. Examples: 1) Dipi 2 m.s. 2) הקומי 2 f.s.
 3) הקומנה 2 f.p.

#### The Infinitive

The I.A. and I.C. are the same in form, which is the same as that of the 2 m.s. Impv., thus: Dipi.

#### The Participle

It has a Qames under the consonant of the prefix, and the Waw is retained as a Holem-Waw. The form is the same as that of the 3 m.s. Pf., thus:  $D \uparrow p J$ .

#### 42 NERC

(c) Hiphil

In the <u>Perfect</u>, the forms with no suffix or with a vocalic suffix have a Sere under the consonant of the prefix and the characteristic Hiriq-Yodh as the vowel of the stem.

Examples: 1) D'pn 3 m.s.

2) הקימה 3 f.s.

The forms with a consonantal suffix have a Hateph-Pathah ( -: ) under the He of the prefix and a Hiriq-Yodh as the vowel of the stem; also, a Holem-Waw is inserted before the suffix.

Examples: 1) "nin" pn 1 c.s.

2) הומיתו 2 f.s.
 3) הקימותים (2 m.p.

In the <u>Imperfect</u>, the forms have a Qames throughout under the consonant of the prefix; and all forms have the characteristic Hiriq-Yodh as the vowel of the stem, except the 2 and 3 f.p. which have a Sere.

Examples: 1) 2) 2) 2) 2 m.p. 3) 3) 7 2 m.p. 2 m.p. 2 m.p.

In the Imperative, all the forms have a Qames under the consonant of the

prefix; and those with no suffix or a consonantal suffix have a Sere as the vowel of the stem, whereas those with a vocalic suffix have a Hiriq-Yodh.

Examples: 1) הַקָם 2 m.s. 2) בּקַמְנָה 2 f.p. 3) הַקָּיָמִי 2 f.s.

The Infinitive

- 1) The I.A. is the same in form as the 2 m.s. Impv., thus: Dpa .
- 2) The I.C. has a Qames under the consonant of the prefix and a Hiriq-Yodh as the vowel of the stem, thus: D\*pa .

The Participle

It has a Sere under the consonant of the prefix (the characteristic Mem) and a Hiriq-Yodh as the vowel of the stem, thus: D'DD.

In the Impf. with Waw Conv., the Hiriq-Yodh is shortened to a Seghol in forms without a suffix (except in the 1 c.s.).

Examples: 1) D'P' 3 m.s. Impf.

- 2) Dpat 3 m.s. Impf. with Waw Conv.
- 3) 10° p°1 3 m.p. Impf. with Waw Conv. (with a suffix; so the Hiriq-Yodh is retained)
- 4) D'px: 1 c.s. Impf. with Waw Conv.
- (d) Hophal

In all forms of the Hophal, the vowel of the prefix is a Shureq. All forms without a suffix or with a consonantal suffix have a Pathah as the vowel of the stem (except the Participle, which has a Qames), whereas in forms with a vocalic suffix the vowel of the stem is shortened to a vocal shewa.

Examples: 1) הוקם 3 m.s. Pf.

- 2) הוקמתי 1 c.s. Pf.
- 3) Dp1 3 m.s. Impf.

- 4) ainpin 2 f.p. Impf.
- 5) Dp1 3 m.s. Impf. with Waw Conv.
- 6) DD17 I.C.
- 7) Part. (note the Qames instead of the Pathah)
- הוּקַמָה 3 f.s. Pf.
- 9) "ppin 2 f.s. Impf.
- (e) The Piel, Pual and Hithpael are seldom used in the Second-Waw Verb. When they are used, the Waw is changed to a Yodh which is doubled. The forms are like those of the regular verb in the three conjugations.

Examples: 1) סיף (כל. קשל ) 3 m.s. Pf. Piel 2) סיף (כל. קשל ) 3 m.s. Pf. Pual 3) סיף (כל. קשל ) 3 m.s. Pf. Hithpael

Usually instead of the Piel there is the <u>Polel</u>, instead of the Pual there is the <u>Polal</u> and instead of the Hithpael there is the <u>Hithpolel</u>. As the words "Polel," "Polal" and "Hithpolel" indicate, the <u>last</u> consonant of the stem is repeated. This takes the place of the doubling of the second consonant of the stem. (Actually, there is no second consonant.) All the forms have a Holem over the first consonant of the stem; the Polel and Hithpolel have a Sere under the first repeated consonant, whereas the Polal has a Pathah.

Examples: 1) Dpp 3 m.s. Pf. Polel

- 2) Dpp 3 m.s. Pf. Polal
- 3) anona 3 m.s. Pf. Hithpolel

Some verbs, such as 510 "to measure," use conjugations called "Pilpel," "Pilpal" and "Hithpalpel." As these name indicate, both the first consonant and the last consonant (there is no second consonant) of the stem are repeated. No doubling occurs.

Examples: 1) בּלְמָל 3 m.s. Pf. Pilpel

- 2) גלבל 3 m.s. Pf. Pilpal
- 3) אחת א m.s. Pf. Hithpalpel זהתבלבל

Note: In these forms the dot inside the Kaph is a dagesh-lene throughout.

(6) The Second-Yodh Verb

This verb is like the Second-Waw Verb except that it has a Yodh instead of a Waw in the second position of the stem.

Example: "1 "to discern"

1.1 to turn back, return

Outside the Qal, this verb acts like the Second-Waw Verb. In the Qal, wherever the Second-Waw Verb has a Shureq as the vowel of the stem this verb has a Hiriq-Yodh.

- Examples: (a) Dip 3 m.s. Impf. (Second-Waw Verb)
  - (b) 3 m.s. Impf. (Second-Yodh Verb)
  - (c) Dip 2 m.s. Impv. (Second-Waw Verb)
  - (d) 12 2 m.s. Impv. (Second-Yodh Verb)

## Vocabulary

קום	to rise, stand	DII	to be ashamed
סזיר	to turn aside, depart		to measure
ព៖ព	to die	siz	to enter, go in ( siz; 3 m.s. Impf.)
הָמִיּת	(from ההם) he caused to die (Hiphil)		to sojourn

## Exercise

(This begins the exercises in which there is only the translation into English) Translate into English the following:

בוא אָל־הַבּית ... גָקם וַיֵּלֶה אַחַרֵיהָם ... גַלא מַרָה מִוְ־הַמִּצְוָה ... גַיָבוֹא אָל־הַבּית הַחָּדָש וְלָקַם אָתרהַבְּבָר ... גַּ וַמִּצְוָה ... גַיָשׁוּב אָדָם הָחָדָש וְלָקַם אָתרהַבְּבָר ... גַישׁוּב אָדָם ... גַישׁוּב אָדָם אָזריקוּדָש וְלָקַם אָתרהַבְּבָר ... גַישׁוּב אָדָם ... גַישׁוּב אָדָם אָזריקוּדָש וְלָקַם אָתרהַבְּבָר ... גַישוּר אָדַם אָד אָל־הָאִדְקָה ... גַיָּה הָאיש הַגָּר בְּאָרֶץ יְהוּדְה ... ז הַקים לְבְנוֹ שֵׁם אָל־הַצַר וַיָּשֶׁב הַיָּקרָם ג הַיִּקרָאַל ... גַּקָרָה יְהוֹה אָתרהַבַּצַר וַ יַשֶּׁב בַּמִדְבָר (7) The Repeated-Second-Consonant Verb

In this verb, the second consonant of the stem is repeated (or the second and third consonants are identical).

Example: 110 "he surrounded"

Note: 12D is the 3 m.s. Pf. Qal and is the form found in the lexicon or dictionary. But the much more common form of the 3 m.s. Pf. Qal is 1D .

The repeated consonant is found in the Qal in the Pf. (in certain forms) and in the I.A. and Participles, thus:

- (a) 3 m.s. Pf. (the more common form is 10)
- (b) 3 f.s. Pf. (the more common form is and )
- (c) JID 3 c.p. Pf. (the more common form is ID)
- (d) 1110 I.A.
- (e) 22D Active Part.
- (f) 1110 Passive Part.

When a suffix is attached, the second consonant of the stem is doubled instead of its being repeated.

Examples: 1) "1120 1 c.s. Pf. Qal

- קבה 3 f.s. Pf. Qal (but less common, קבה)
  - 3) "IDR 2 f.s. Impf. Qal (but less common, "IDR)

When no suffix is attached, the second consonant of the stem is neither doubled nor repeated.

Examples: 1) 10 3 m.s. Pf. Qal

2) ID 3 m.s. Impf. Qal

Note: 10, is the usual form of the Qal Impf. The alternate form is 10, which resembles the Qal Impf. of the regular verb ( 700.) except that it has two consonants in the stem instead of three and has a doubled first consonant of the stem.

The Qal Impv. is like the Qal Impf. but without the prefix, e.g., 10 2 m.s. Impv. and 105 2 m.s. Impf.

The Qal I.C. is like the Qal 2 m.s. Impv., thus: 1D .

The Qal Impf. with Waw Conv. is like the Qal Impf. with Waw Conv. in the Second-Waw Verb, e.g., 101 3 m.s. and Dp1 3 m.s. (Second-Waw Verb).

In the <u>Niphal</u> Pf. and Part., a Nun is the consonant of the prefix; but the vowel under the first consonant of the stem is a Pathah in the Pf. and a Qames in the Part., thus: <u>101</u> 3 m.s. Pf.; <u>101</u> Part.

In the Niphal Impf. and Impv., and in the I.A. and I.C., the first consonant of the stem is doubled.

In the <u>Hiphil</u>, a Hiriq is found throughout under the first consonant of the stem in forms with a consonantal suffix and a Sere in forms without a suffix or with a vocalic suffix.

Examples: 1) "ILDA 1 c.s. Pf.

הסב

I.C.

4)

2)	המב	3 m.s.	Pf.
3)	הסבה	3 f.s.	Pf.
4)	10.	3 m.s.	Impf.
5)	ាំងក្មា	2 m.p.	Impf.
6)	הַסִבּ נָה	2 f.p.	Impv.
7)	מסב	Part.	

In the <u>Hophal</u>, a Shureq is found throughout as the vowel of the prefix. Examples: 1) 2017 3 m.s. Pf.

- 2) 101 3 m.s. Impf.
  - 3) 10.10 Part.

The Piel, Pual and Hithpael take the Polel, Polal and Hithpolel forms

respectively in this verb, as they so in the Second-Waw Verb. Examples: 1) 210 3 m.s. Pf. Polel down on the fall for the full 2) 210: 3 m.s. Impf. Polal

## Vocabulary

much, many (f. רַבָּה ) מלן 110 he surrounded 111 he showed favour 18 or from upon ארא he cursed מעל החל (from ) he began; 128 where? he caused to be profaned also (Hiphil) < 50 nun staff, rod, tribe (m.) " (ostr. non )

#### Exercise

Translate into English the following:

in multitude, abundance (m.)

(cstr. 17 )

גַּשְׁטְרוּ אָת־חַדְּבָר וְלֹא שָּחַלוּ אָת־שְׁסִי .2 הַיָּם סֹבֵב אַת כָּל־הָאָרָץ
 גַרָשְׁיָרוּ אָת־חַדְּבָר וְלֹא שַּחַלוּ אָת־שְׁסִי .5 הַיָּם סֹבֵב אַת כָּל־הָאָרָץ
 גַרְשָׁר אָת־הַאָרון סוְ־הָעִיר .4 בְּגַי יִשְׁרָאֵל בָרִים בִּיהוּדָה .5 אַנִי יִשְׁרָאֵל בָּרִים בִּיהוּדָה .5 אַנִי יִבְאָרון סוְ־הַעִיר .4 בְּגַי יִשְׁרָאֵל בָרִים בִּיהוּדָה .5 אַנִי יִשְׁרָאַיה הַיָּדָה .5 בַּיָשְׁיָרוּ בַּמִּדְבָר וֹלָא שָּחַרוּ אָת־הַעָּיר .5 בְּגַי יִשְׁרָאֵל בָרִים בִּיהוּדָה .5 אַנִי יִשְׁרָאַר בַּמִדְבָר .5 אַבְיּר הַאַרָה .5 בְיּשְׁיָר בַּמִדְבָר .5 בַיּשְׁיָרוּ בַמִּדְבָר .5 בַיּשְׁיָר בַמִיּדָב .5 בַיּשְׁיָה .5 בִיּשְׁרָאַ הַיָּה בַמִּדְבָר .5 בַיּשְׁיָה הַיָּדָה .5 בִיּשְׁיָה הַיָּדְהַי הַאָרוּ בַמִּדְבָר .5 בַּבְים הַיָּה בַמָּרָב אַר בַמָּדְבָר .5 בַיּשְׁיר הַאָּהַה בַמִיּרָ בַשְּרָב הַיּרָב בּאַר בַמָּרָב בּיוּ הַבְּיָב הַיּר בַשְּרָב .5 בַיּשְׁים הַיָּה .5 בִיּעָה הַבָּין בַיּרוּ בַשְּרָב הַיָּר בַשְּרָב אוּ בַמָּדְבָר .5 בַיּבוּעָה הַבָּעָה בַמָּר בּאַר בַמָּדְבָר .5 בַר בּאַר בּעָחָר הַעָּחָה בַמָּירָ בַשְׁיִב אָרוּ בַמִיּדְבָר .5 בַשְּיִים הַיָּשָׁים הַיָּשָׁים הַין בַמּיר בָחָאָר בַמוּד בַיּת .5 בַיּעָה בּאַר בָיר בּאַר בָיּשָר בּאַר בּמוּד בּאַר בּאָר בָיוּר בַשְּרָב בּמוּר בּישוּיר הַיָּבוּים בּיה בּיָה בַיּין בּעָהי הַיָּין בּיין הַיּא הַיוּדָר אַיד הַיָּד הַיָּין בּיּשָּין בּיין הַיּין בּעָר בּישוּין בּיוּד בּאַריין הַיּשוּין ביוּין בּישִין ביין בּעַר בּאַר בּישוּר באַיד בּאַר בּישוּין ביוּין בּיין בּעָר בּאַר באַרין בּישוּר ביוּר באַיוּד באַרין ביין בעוּר באַר באַר באַרין בעוּר באַישוּין באַיר באָרָין בּיוּבּב בּיוּל גָישוּין באָריין בּיין בּבּין בּיבוּר באַרָין בּאָרָין ביין בּאַין באַין באַיר באַר באָרין בעוּין גָיוון באַיר באָיר באָיר באַרוּין באַרין בּאַר באָר באַרין באַין באַין באַיר באַרין באַיר באַירין גיין באַין גיין באַיר באָיר באַיר באַר באַיר באַין באַיר באַיר באַירין ביין בעוּין גיין גיין באַירין .5 בּיין באַיען גיין באַיין באַירין באַיר באַין באַיין באַין גיין באַין גיין באַיין גיין גיין גיין גיין באַין גיין באַיען באַיין גיין גיין גיין אַין גיין ב

(8) The consonants N , T , T , y exhibit peculiarities in verb forms.

Examples: (a) The First-Ayin Verb

In this verb an Ayin appears in the first position of the stem.

Example: Thy "he stood"

Some examples of peculiarities are as follows:

- 1) In the Qal Pf., in the 2 m.p. and 2 f.p. the Ayin has a Hateph-Pathah under it instead of a vocal shewa, e.g. but . . . the Arin damas the a rocal
- 2) In the Impf., such forms as the following occur:
  - a) יעמד 3 m.s. Qal (the vowel of the prefix and the vowel of the Hateph-Pathah match: both are a Pathah)

shewn unde

1.7

- b) יעמדו. 3 m.p. Qal (the vowel of the prefix and the vowel under the Ayin match: here again both are a Pathah)
- יעמד 3 m.s. Niphal (this is an example of compensac) tory lengthening: the Ayin cannot double; so the vowel [ Hiriq ] of the prefix is lengthened to a Sere to compensate for this)
- יעמיד d) 3 m.s. Hiphil (this form resembles the 3 m.s. Qal [ Thy: ], but the Hirig-Yodh marks the form as a Hiphil)
- 3) In the Hiphil Pf., the Hiriq under the He of the prefix has changed to a Seghol to match the vowel of the Hateph-Seghol under the Ayin.

Thy instead of Thy The Art the charactuckie Hisig-yoch Example:

(b) The First-Aleph Verb

In this verb an Aleph appears in the first position of the stem. לסא "he ate" Example:

Some examples of peculiarities are as follows:

- 1) 2280 (instead of 5'38?) 3 m.s. Impf. Qal (in this form the Aleph has lost its vowel and has united with the preceding vowel (Seghol] and has lengthened it to a Holem; note also that a Pathah appears under the Kaph we have leal instead of a Holem over it)
  - 2) In the verb "ne said," in the I.C. Gal with the preposition-prefix ; The Aleph has lost its vowel and has united with the vowel of the prefix, lengthening it to a Sere, i.e., (instead of האמר (instead of לא מר ).
    - 3) Also in the verb ng, in the Qal Impf. with Waw Conv. the

forms without a suffix have a Seghol as the vowel of the last syllable, except the 1 c.s. which has a Pathah.

Examples: a) TON' 3 m.s.

b) l c.s. (the Aleph is the Aleph of the prefix; the Aleph of the stem has dropped out)

(c) The Second-Heth Verb

In this verb a Heth appears in the second position of the stem. "he proved" Example: Examples or peculiarities are as follows:

- 1711 3 c.p. Pf. Qal (the Heth has a Hateph-Pathah instead
- 2) ITT of a vocal shewa unue. ... 2) ITT 2 m.p. Impv. Qal (here again a Hateph-Pathah is found under the Heth; and due to the influence of the Heth, which prefers a Pathah, the vowel under the first consonant is a Pathah matching the vor found under the Heth; and due to the influence of the Heth, which prefers a Pathah, the vowel under the first consonant is a Pathah matching the vowel
  - (d) The Second-Aleph Verb

In this verb an Aleph appears in the second position of the stem. 180 (this stem is used only in the Piel: 1 80 "he Example: refused" [3 m.s. Pf. Piel])

- Note: The Aleph cannot double: so the vowel under the first consonant of the stem has lengthened from a Hiriq to a Sere to compensate for this. Thus we find the form 180 instead of the form 180
- (e) The Third-Heth Verb

In this verb a Heth appears in the third position of the stem. "he sent" שלח Example: Examples of peculiarities are as follows:

ז אָשָר 3 m.s. Pf. Hiphil (here the so-called Pathah Furtive 1) [see p. 11] appears under the Heth; this occurs when such a consonant as the Heth follows certain long vowels, such as the Hirig-Yodh in this verbform)

- עלחת (instead of אלח ) 2 f.s. Pf. Qal (consonants such as the Heth seldom take a silent shewa under them; and, in addition, the Heth prefers a Pathah under it)
- (f) The Third-Aleph Verb

In this verb an Aleph is in the third position of the stem.

Example: NYD "he found"

In this verb-form, the Aleph has lost its function as a consonant and has united with the preceding vowel, lengthening it. Thus the form is NYD (3 m.s. Pf. Qal) instead of NYD.

Another example is the l c.s. Pf. Qal, which is "INND (instead of "IND). The Aleph has lost its function as a consonant and has assumed the function of a vowel-letter. It has united with the Pathah and has lengthened it to a Qames.

- Note: 1) The Aleph is one of the consonants that never have a silent shewa under them.
- 2) The dagesh-lene is lacking inside the Tau of the suffix because the Tau is preceded by a vowel, marked by the vowel-letter Aleph.
   2) The dagesh-lene is lacking inside the Tau of the suffix because the Tau is preceded by a vowel, marked by the vowel-letter Aleph.

Vocabulary

TDy he stood

The

Meph, When the

final letter

- he proved ( בחר ז m.s. Impf.)
- לאַמר (from אָמָד ; I.C. Qal with preposition-prefix ) saying

7 a rowd - letter

- 180 (for 180; from 180) he refused (Piel)
- SYD he found ( SYD; J m.s. Impf.)

he created ( ארבי 3 m.s. Impf.)

- he feared ( 3 m.s. (Impf.)
- 18 perhaps
  - 19 lest
- Jina in the midst of
  - y' there is (are)

2)

## Exercise

Translate into English the following:

(9) Doubly-Irregular Verbs

These verbs have more than one consonant in the verb-stem acting in an irregular manner.

Examples: (a) NY" "he went out"

In this verb, both the Yodh and the Aleph act irregularly.

This verb is a combination First-Waw (Yodh) Verb and Third-Aleph Verb.

Examples in which irregularities occur are as follows:

- 1) %% 3 m.s. Pf. Qal (like %%), the Aleph has united with the preceding vowel (a Pathah] and has lengthened it; thus the form is %% instead of %%% )
- 2) %X\* 3 m.s. Impf. Qal (like ly: Class III First-Waw "Verb], the Yodh of the stem has dropped out and a Sere, matching the Sere under the second consonant of the stem, is found under the consonant of the prefix)
- 3) X\*Xin 3 m.s. Pf. Hiphil (like 7\* ) in[a First-Waw Verb], a Holem-Waw has been formed by the union of the Yodh, or rather the original Waw, of the stem with the vowel of the prefix)

4) NNY I.C. Qal (like ngy Class III First-Waw Verb], the Yodh has dropped out; but, in addition, the Aleph has lost its vowel [a Seghol] and has united with the vowel [a Seghol] under the Sadhe, lengthening it to a Sere; thus the form is DNY instead of DNY. (b) nuy "he did"

> In this verb, both the Ayin and the He act irregularly. The Ayin acts like the Ayin in First-Ayin Verbs, such as TDy (see p. 89), and the He acts like the He in Third-He Verbs, such as TII (see pp. 65ff.).

n'wy 2 m.s. Pf. Qal (like n'lp, the original Examples: 1) Yodh [used as a vowel-letter in the Hirig-Yodh combination ] is found instead of the He in the third position of the stem)

- 2)
- 3 m.s. Impf. Qal (as in Thir, there is the ending T; and as in Thir, we find a יעשה Hateph-Pathah (instead of a silent shewa ] under the Ayin and a Pathah under the consonant of the prefix [matching the Pathah of the Hateph-Pathah 7)

11eth

#### Vocabulary

829	he went out
ענה דד	he answered (1921 3 m.s. Impf. with Waw Conv.)
570	he cried out, call

56P7

- ed אקרא 3 m.s. Impf.)
- JDN he gathered ( 7 3 m.s. Impf.) DR.
- he redeemed ( 181 3 m.s. Impf.))

he lived

- קיםה (for קיסוה; from קסי) he added (Hiphil) (followed by an I.C., it means "add to do something," e.g., אין קיטה "he added to speak" or "he spoke again")
- from ירה (from הורה) he instructed (Hiphil)
  - (from TDI ) he smote (Hiphil)

the was has been animilated

#### Exercise

Translate into English the following verb-forms:

nsy 5. 48	317 4.	3. הסיף לכת	חית 2.	יוקרא 1.
10.	າ¤≋*1 9.	8. יעמיד	. ז יעמד	6. העביר
ករុពុធ 15.	пр. 14.	1107 13.	בסק 12.	אַלַמַע 11.

#### THE ACCENT (CONTD.))

On p. 6 the accent was discussed briefly. There it was stated that the accent usually stands on the last syllable. Some instances where the accent does not stand on the last syllable are the following:

- (1) Verbs with consonantal suffixes other than bh and ph (which take the ac-cent), e.g., アルクログク, but ロログロクク・
- (2) The Impf. with Waw Conv. (in some forms without suffixes), e.g., 10<sup>-1</sup>
   (10/1/1/1), but 10/1 (Impf.).
- (3) Nouns with a Seghol (usually), which is between the second and third consonants, e.g., קֹה (not הֹה ); הֹל (not הֹה ).

#### VOWEL CHANGES

A Hebrew word is built around the tone syllable, i.e, the syllable which has the accent. Vowels that are lengthened because they occur in syllables that have the accent (or tone) are called "tone-long" vowels. In closed accented syllables (i.e., syllables ending with a consonant and having the accent), tone-long vowels arise, except usually in verbs.

Examples: (1) 기구/구 (a noun; the Pathah has been lengthened to a Qames; thus the form is 기구구 instead of 기고구 )

(2)  $\frac{5}{2}/p$  (a verb; the Pathah remains, although it is in the syllable which has the accent)

In an open syllable (i.e., a syllable ending with a vowel, or a half-vowel) just before the syllable which has the accent, a long vowel arises (especially a Qames), except in verbs with a vocalic suffix.

Examples: (1) ביל (a noun; the Pathah has been lengthened to a Qames; thus the form is בַרָים instead of (דְרֵרִים)

(2)<sup>1</sup>/ p(a verb with a vocalic suffix; thus the form is المرار (2)<sup>4</sup>/ (2)<sup>4</sup>

Tone-long vowels shorten to a half-vowel in syllables two places removed from the syllable which has the accent, unless the vowels are maintained by a secondary accent.

Examples: (1) הַלְפַל/אַם

(in accordance with the rule, the Qames in the syllable two places removed from the syllable with the accent has shortened to a vocal shewa; the form would have been Date , if the Qames had been retained)

(2)  $\frac{15}{n}$  (the Metheg, a secondary accent, has kept the Qames from shortening to a vocal shewa; thus the form is not .15mp.)

Vowels which may be considered unchangeable are as follows:

(1) Vowels which are written with accompanying vowel-letters, such as ", ", i

Examples: (a) 5" u/pa

הַק/פִי/לוּ (ט)

Note: Although in the second example the accent has shifted to a different syllable (i.e., to a syllable other than that in which the Hiriq-Yodh appears), the Hiriq-Yodh remains unchanged.

(2) Vowels arising by compensatory lengthening

Examples: (a)

Note: In both examples, the Pathah under the He has lengthened to a Qames because the Ayin cannot double; in the first example, the Qames is in an open syllable just before the syllable which has the accent; and in the second example, the Qames is retained even though the accent stands on a syllable which is three places away.

(3) A short vowel in a closed syllable which is not the last syllable

Examples: (a) 05/200

- (b) D\* 5/ 9/ 100
- Note: In both examples, the short vowel (Hiriq) is in a closed syllable which is not the last syllable; even when the accent has shifted to the syllable two places away from the syllable in which the Hiriq appears (as in the second example), the Hiriq remains unchanged (although it is one of the vowels that frequently change).

#### WORDS IN PAUSE

There are two main pauses in a verse in Hebrew.

(1) The pause in the logical middle of a verse:

This pause is indicated by the mark , called an "Athnah." The Athnah is placed under the accented syllable of the word located in the middle of a verse and causes a short vowel to lengthen.

Examples: (a)  $D^{*}/\underline{D}$  (in this word, <u>D</u> is the accented syllable)

- (b) D:/p (due to the Athnah, the Pathah in the accented syllable has lengthened to a Qames)
- (2) The pause at the end of a verse:

This pause is indicated by the mark , called a "Silluq." The Silluq is placed under the accented syllable of the word located at the end of a verse and causes a short vowel to lengthen.

Example: : D?/n (due to the Silluq, the Pathah in the accented syllable n has lengthened to a Qames; note the diamondshaped sign ;, which marks the end of a verse)

Note: The Silluq looks exactly like a Metheg (a secondary accent [see p. 6]); but it should be noted that the Silluq always appears under the accented syllable of the last word of a verse, whereas the Metheg is never under the accented syllable of a word (although it may appear in the same word in which a Silluq appears).

Example: Di/N/N/O (; DINNO) (both a Metheg and a Silluq appear in this word, which is the last word of a verse; the first mark [under the He ] is not under the accented syllable and thus has to be a Metheg, whereas the second mark is under the accented syllable and thus has to be a Silluq)

リゴシミ

#### CONDITIONAL SENTENCES

- (1) In sentences which express a condition, often םא "if" begins the first clause and i (here translated "then," not "and") begins the second clause.
   Example: באַלָּהָ בּעָלָהָ וְהָלְכוּ בְּאַלָּהָ שִׁוֹם וְהָלְכוּ שִׁוֹם שׁוֹם שוֹם שׁוֹם שוֹם שׁוֹם שוֹם שׁוֹם שוּוֹם שוֹם שוֹים שוֹים שוֹם שׁוֹם שוֹם שׁוֹם שוֹם שוֹם שוֹם שוֹם שׁוֹם שוֹים שׁוֹם שוֹם שוֹם שׁוֹם שוּים שוֹים שוֹים שוֹם שוֹם שוּים שוּים שוֹם שוּים שוּיים שוּים שוּיים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּיים שוּיים שוּיים שוּיים שוּיים שוּיים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּיים שוּיים שוּים שוּים שוּים שוּים שוּי
- (2) DS is used in oaths:
  - (a) to express an emphatic negative

Example: "As the LORD lives, he shall assuredly not fall by the sword"; literally: " (As) living (is) (b) with \$\$ (\$5-08 ) to express an emphatic positive

Example: אַטּילא לַכָּח לָכָם בּן אָעָשָה לָכָם "As I live, assuredly as you have spoken, so will I do to you"; literally: "(As) living (am) I, if not as you have spoken, so will I do to you"

#### RELATIVE CLAUSES

In relative clauses, the relative pronoun TWR is often followed by a supplementary pronoun.

Examples: (1) וֹם אָשָׁר רוּח אָלָה ם man who the Spirit of God (is) in him," i.e., "a man in whom is the Spirit of God" (here the supplementary pronoun is suffixed to a preposition)

> (2) וֹסוֹס־חַאַ מְשָר לְמָהָאָ שׁי אָשֶר לְמָהָאַ "the man who I took his horse,"
>  i.e., "the man whose horse I took" (here the supplementary pronoun is suffixed to a noun)

#### THE ENERGETIC NUN

Sometimes a Nun is inserted between the Imperfect and the pronoun-suffix, by which the Imperfect is said to be strengthened. Thus the Nun is called the "energetic" (strengthening) Nun. The Nun is usually assimilated into the following consonant, doubling it.

Note: The Nun appears only before the suffixes '1 (1 c.s.), 7 (2 m.s.), in (3 m.s.), 7 (3 f.s.), and 11 (1 c.p.), rarely.

Example: "he will kill you" (the Nun has assimilated into the ":: Kaph and has doubled it)

#### POSSESSION

Hebrew has no word to express the English "have." The consonant 5, used as a preposition, is employed in statements denoting possession.

7/28/6/2?

Example: "'to me (is) a house," i.e., "belonging to me is a house," or "I have a house"

## Vocabulary

םאָ if יח alive, living (f. היה ) היח living creature (f.) ד (cstr. היה ) וען in order that יוֹען yet, still

```
לקחה לאס?
קביב round about
p only, surely
קניב time (f.) (cstr. קני
foot (f.) (cstr. רבל )
```

#### Exercise

Translate into English the following:

#### NUMERALS

one

Numerals are described either in the order "one," "two," "three," etc., or in the order "first," "second," "third," etc. Some of the numerals in the order "one," "two," "three," etc., are as follows:

Abs.	Cstr.	Abs.	Cstr.
(with n	n. nouns)	(with f.	nouns)
אַקר	708	nns	צחת

- cardinal

		Cetr.	Atas.	Cstr.	
		m. nound)	(with	r.f. hound)	
two	0.37	3 127	שתים	x f. houns)	
three	<u>יש לש</u> ָׁה	שלשת	יעלש	שלש	
four	ארבעה	אַרְבַעַת	ארבע	ארבע	
five	המשה	חמשת	т da	ה כולש	
six	<u>எ</u> ழ்ஜ்	ששת	שש	שש'	
seven	שבעה	שבעת	שבע	<b>הד</b> ה,	
eight	שמנה	, agru	שמנה	שָׁמֹנָה ישָׁמֹנָה	
nine	<b>השעה</b>	មភ្លំភ្នំព	yym	<b>מ</b> שע	
ten	עשרה דד	עשרת	עשר	עשר	
eleven	भूकेत्	7118		និប្រជាន	
twelve	ו עַשָּׂר	139 (With m. Arrows	שָׁרָה	"And f. noun	1)
thirteen	י עשר	שלשה	22.5 May 20.5	19 179 mg 179	
twenty		עשרים			
thirty		י לשלשים	There should	d be where the dot.	-
forty		31 £ 4 6 0 0	They are hi &	me toront my at	
one hundred	市設门 (f.) abs	.; אַמָּה cstr.; הוֹ	SD p. "hund	Ireds" "str. form , w	hich
thirteen       ווווי וווייייייייייייייייייייייייייייי					
(2) The numbers 1-10 have both abs. and cstr. states.					

- (2) The numbers 1-10 have both abs. and cstr. states.
- (3) The numbers 11-19 are written "one ten," i.e., combining 708 (but in the combination the form is The) "one" and Twy (but in the combination the form is 'M' ) "ten"; "two ten," combining "IW (but in the combination the form is D'IW') "two" and 'W' ( 'W' in the combination) "ten"; "three ten," combining "W' "three" and 'W' ( 'W' in the combination) "ten," etc.
- (4) The number twenty is the plural of ten, i.e., D' The p. of Typ "ten"; but the number thirty is the plural of three, i.e., D " " "Ty" "three"; forty is the plural of four, etc. p. of
- (5) The number "one" is an adjective. It usually follows the noun it modifies, agreeing with it in gender.

nns nig "one year"; the form nns is feminine, Example: TT agreeing with the feminine noun TIW

(6) The number "two" is a dual noun (used like an adjective), agreeing in gender with the noun it modifies. In the absolute state it follows the noun it modifies and in the construct state precedes it.

Examples: (a) Din i uni "two women" (b) ロッジュ ットロ "two women"; literally: "two of women"

(7) The numbers 3-10 are nouns (used like adjectives), disagreeing in gender with the noun they modify, i.e., the masculine numeral stands with the feminine noun it modifies and the feminine numeral stands with the masculine noun it modifies. (The reason for this is not clear.) Examples: (a) שלש "three daughters"

> (b) THE DIA "three sons" (note the f. ending T in the numeral) "note f. Radding

Sometimes the conjunction Waw joins two numbers. "seventy-seven"; literally: "seventy and seven"

Example:

(at this point see p. 1014)

Some of the numerals in the order "first," "second," "third," etc., are as follows:

	M.	F.
first	רפשון	ראשו נה
second	. I M.	រារធ
third	<u>ה</u> ל נה .	שלישית
fourth	لتدفر	ובימים
fifth	חמישי	חמישית
sixth	. A.	
seventh	. Ä t a Å	מכנהנט.
eighth	<b>,</b> â û û î .	ណ៍ជុះដូជ
ninth	ึ ม <i>ิ</i> พุภ	น.ก.ณ์ป
tenth	وکری و لہ ہ	עשירית

Note: (1) These numerals are adjectives and have distinctive forms from the first through the tenth only. After the tenth, the forms TWY THE,

Sup. 99

שׁיָשָׁ "אָשָׁ", etc., used in the order "eleven," "twelve," etc., are also used in the order "eleventh," "twelfth," etc.

(2) Other than in [1287 "first," masculine numerals end with ". and feminine numerals with h".; and ". is inserted between the second and third consonants in both masculine and feminine numerals (in forms with three consonants apart from the A of the ending A".).

These numerals follow the noun they modify and agree with it in gender. Example: אַשָּׁוָה הַשָּׁוָה הוּשָׁב"in the second year" ( אַשָּׁר is a f. noun, and here it is definite; and thus the numeral is f. and takes the definite article)

### Vocabulary

121	he perished	הזְדָה	(from TT') he gave thanks (Hiphil)
278	(or las) he loved		
ti is	he hated ( Slur 3 m.s. Impf.)	4	(from mly ) he afflicted (Piel)
	(or אָשָׁה) he filled; he (it) was full	הושיע	(from ツヴァ ) he saved, delivered (Hiphil)
		117	to run (I.C.)
נמה	he stretched out ( 市時, 3 m.s. Impf.)		('or ] ? ) to lodge
ากซ	he drank	口市过	(or D'w ) to place, put

### Exercise

Translate into English the following:

1. הַאָרָץ הַראשוֹנָה 2. בַּנוֹת שְׁבִים 3. הַחֹרָש הַשְּׁלִישִׁי 4. שְׁנָה אַחַת 3.
1. הַאָרָץ הַראשוֹנָה 2. בַּעָרָם 1. אַרָבָעים 1. גערים ג

-101-

(Should be on p. 100)

-1004--1014-

When what is numbered follows the number, it is in the singular.

Example:

וֹשְׁשׁוֹ אַ דְּאָשׁן אוֹ אין איז אין אין דע "two and sixty years," i.e, sixty-two years

note that the memerals don't have the

har

sixing two

When what is numbered precedes the number, what is numbered is in the plural.

Example:

dy entide : it's nor "the six hith titusen When two nouns stand together in the construct state-absolute state relationship and the second noun (the one in the absolute state) modifies or qualifies the first noun (the one in the construct state) like an adjective, then the pronoun-suffix (denoting possession) is attached to the second noun but applies to the whole construction.

Example:

holiness," which means "His mountain of holiness," i.e., "His holy mountain." the man is the absolute state become a norm in the Construct state when the promon-softing is altaded ? " the mountain - of (estr. state) the holiness of (certor state)

This should be on p. 55)

# TABLES OF VERBS

# The Regular Verb

	Qal	Niphal	Piel	Pual	Hithpael	Hiphil	Hophal	
Pf.								
l cs	קַמַלָּתי	נקםלה.	קַמַלָּת	קפלת	התקשלת	הקפילת י	הַקַפַלָתי	
2 ms	न्वर्म	र्ववर्ष	त्वर्न	त्वर्ष	न त्वुध र्ष्	הקפּלָם	הקמלת	
2 fs	קפלת	וקפיר	קַשַּלָת	्रव्युरम	התקטלת	הָקַפַּיָּה	मृत्वर्स	
3 ms	קטל	נקפל	קמל	त्वर	התַקַמַל	הקפיל	הַקְםַל	
3 fs	קַמַלָה	נקמלה	קמלה	קַמַּלָה	התקשלה	הקם ילה	הַקַמָּלָה	Pf.
l cp	קפלנו	נקמלנו	קשלנה	त्वर्ध	התקשלנו	הקפלנו	הַקְפַיְנוּ	
2 mp	קפלתם	द्ववद्वव	קפלתם	व्यर्गव	התקשלתם	הקפלתם	הקפלתם	
2 fp	קמלתו	נקטַלָתן	त्बर्ता	קַמַּלָתו	התקשלתן	הקטַלתן	<u>ה</u> קפינת ו	
3 cp	קמלו	נקמלו.	נן מי ג <b>י</b>	קמלו	התקשלו	ניקם ילד	הקמלו	
Impf.								
l cs	אקמל	व्यवार	אַקַמַל	ਸ਼ਰੂਬੁਟ	אתקםל	צקטיל	אַקַםַל	
2 ms	תקמל	म्बुख द	תקםל	הקפול	תתקפול	שלמגל	תקמל	
2 fs	עקמלי	मव्यर्	תקמלי	ਘਰੋਬਨ	תתקטלי	תקטילי	म्तवर	
3 ms	יקטל	्ववर	<u>ב</u> מת ל	מפּל	רתקטל.	<u>ַ</u> יָּקִמִיּל	ר,קפל דיקפל	
3 fs	תקמל	<b>स्</b> व्य र	मतवर	मर्वेत द	תתקטל	תקם ל	मतवद	Impf.
l cp	נקמל	נקמל	रे छ तु थ	נקפל	נתקמל	זַק <b>ט</b> יל	र्ववर	
2 mp	חקמלו	תקילו.	מקמלו.	सत् <i>ख</i> रो	תתקטלו	בקם לו	הַקִמְלוּ.	
2 fp	תקמל <u>נ</u> ה	<b>म्ब्युट्ट्</b> न	תקמלנה	व्यू <u>व</u> र्द्	התקמלנה	תקטלנה	<b>वृ</b> त्वर्ट्त	
3 mp	יקמלו	יקטלו.	יַקמַלוּ.	ر ظفا د ا	נעקטלו.	-יִקִם ילה.	קמלו.	
3 fp	תקמלנה	स्वय र्म्न	תקמלנה	תקפינה	תתקפלבה	הקטלנה	תקפיידה	
Impv.								
2 ms	קמל	הַקַּמַל	קמל		התקמל	הַקְמֵּל		
2 fs	ק <u>מ</u> ל,	הקמלי	קטלי		התקמלי	<u>ה</u> קמיי.		
2 mp	קמלו	הקמלו	קטלו		התקשלו	הַקִמִילוּ.		Impv.
2 fp	קסלנה	הקמינה	קמלנה	2	התקמלנה	הקמלנה		

Inf.				. 1	,	La ta in T	דקפל ד. א.
I.A.	קשול	הקטל	קםיל	קםל	התקםל	הקמל	. +
I.C.	קטל	ٺ طقم	קמל	קפל	התקמל	הקמיל	בי הקטל T.C.
Part.	קמל		מקפול			वत्वा • द	Part. act.
refl.					यम्नु सं द		refl.
pass.	קמז.ל ד	נקמל דיד		वत्व दे			pass דיד pass

# -104-

# The Irregular Verb

Third-He Verb

	Qal	Niphal	Piel	Pual	Hithpael	Hiphil	Hophal
Pf.							
l cs	žieŭe	וֹבֹנּ.טֹ.	,ŭ,żż	27,0,75	üuri.u.	.1.111	הַרְנִיתי
2 ms	₫,iŦ	וֹבְנֵי תְ	1,35	תנית	הָתַבּוּיָת	הבנית	הַרָניה
2 fs	בֿנ <b>ַ</b> ע	יֹרָנ <i>י</i> ת	រាះថ្	בנית	ה מבנימ	הבנית	<b>ה</b> יוית
3 ms	- <u>-</u>	<u>1</u> ];;	пţъ	722	កត្ថភ្នក	הבנה ד;•	הבנה
3 fs	កព្រុង្	נבנתה		בנתה	הַתְבַּנְּתָה	הבנתה ד::	הבנתה 7::7
l op	リアッシュ	נבנינו	42.35	11-12	החבנינו	הבנינה	הבוינה
2 mp	ei.ia	וֹרָנ יָתִם	ចភ្. ៖ ភ្		ה תבניתם	הבניתם	הַבניתם
2 fp	10.35	וּרְנִיחַן	i ü. i i	10.75	הָתְבַּגְי <b>ּה</b> ָן	10.170	הַבניתו
3 cp	-13 꼬	נבנג	-1-1 I	112	התבנה		ក្រុជស
Impf.							
l cs	אבנה	328	82.65	85 LT	<u>នាជាក</u> ្រ	צרנה	8215 T: T
2 ms	תְּבְנָה		תב בה	미크근찌	RUTTU	תבנה	קבוה ייי
2 fs	, i t i	이프다	, i 7 b	2 7 F	, à d'u d'a	ברני	קבני
3 ms	בנה	nj <u>n</u> ,	בנה	רבה	רַבַּנָה.	בנה	בנה קרנה
3 fs	חבנה	7111A	AL 25	תבנה	תובנה	תרנה	קרנה קייי
l cp	נבנה	지경부]	נב נה	14 71	נתבנה	נרנה	נרנה
2 mp	1179	7320	4-3 그 되	13 19	43716	41 JA	4114
2 fp	פרנינה	מַבָּנֶינָה	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	תרנינה	sieř. tu	תבנינה	קרנינה
3 mp		43 <u>4</u> ]	가지 그 ]	-12-	13 <b>D</b> Ú.	.1129	לָרָנוּ. לָרָנוּ
3 fp	קרניךה		פרני נה	קרנינה	u1,970b	תרנינה -::יד	תרוינה דיייד
Impv.							
2 ms	ករត្	ករុទ្ធ	지 고 고		កន្មដក្កក្	הרנה	
2 fs	11	121	- <u>1</u>		.1711	1 1 1 1	

				-105-	1	1	
			all and the				
2 mp	131	1111 14	.73 <u>2</u>		រារក្រក្	הבנו	
2 fp	בנינה	הבנינה ייי	11°32		התבנינה	הבנינה	
Inf.							
I.A.	בנה ד	נְרַנֹה	<i>п</i> а <u>п</u>	732	התבנה	הַרָנָה	הבנה
I.C.	រារភ្		nian	<b>n1</b> 12	ត នៃ ភ្នំក្	הבנות	הבנות
Part.							
act.	בנה		מב גה			מבנה	
refl.					ជុំ ភ្នំពុល		
pass.	•11 ÷	נבנה		מב נה			מבנה דוי

Fir	st-N	un	Ve	rb

	Qal		Niphal	Hiphil	Hophal
Cl. I	Cl. II	Cl. III			
נפלתי	• <b>P</b> <u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u></u>	ំប់ប់រំ	נפלתי	הפלתי	הפלחי
		501	इवर्ष		កឲ្យផ
נפלת	PV11	101	티우크로	הפלת	ਜ ਵੁ ਨੇ ਕ
נפל	222	111	593	הפיל	הפל
נְפַלָה	<u>וַנ</u> שָׁה		נּפְלָה	הפיצה	הפלח
נפלנוי	-13 223	1111	ieżre	הפלנה	הפלנו
נפלתם	נבשתם		נפלתם	הפלתם	הפלתם
	1 mm 1 1		נפלפז	הפלתו	הפיתו
נפלה	1011	1111		הפילו	הפלו
אפל	m38	198	8164	<u>א</u> פיל	אפל
תפל	win	រគ្គ		תפ"ל	पहर
תפלי	าพวก	111		تر و ز و	תפלי
<b>נ</b> פל	wa?	្រោះ	- <u>1</u> -1	وق و کر	<u>ה</u> פק
תפל	Wan	ព្រុក្	בלפל	תפיל	תפל
נפל	māi	191	2 문 문 년	נפיל	נפל
תפלו	ıwan	ារធម្ម		17.00	תפלו
תפלנה	nihān	កត្តក្	년부르신부미	תפלנה	תפלנה
יפלז.	121	ារឆ្	510¢r	יפילו.	19 a c
תפלנה	пзйая	កត្ថិភាគ	ת בפלבה	פפלנה	תפלנה
נפל	wa	ŢIŖ	2 한 후 년	הפל	
נפלי	• W 2	131	הבפלי	הפילי	
	יש יה	כו. I       כו. II         יוַבַשִׁיִיִייִייִייִייִייִייִייִייִייִייִייִי	ता. I     ता. II     ता. II     ता. II       भग्ने     भग्ने     भग्ने     भग्ने       भग्ने     भग्न	C1. I     C1. II     C1. II     C1. III       * \$	C1. I     C1. II     C1. III       01. I     01. II     01. III

-106-

			=10'	7-		
						1
2 mp	נפלו	1 W 2	330	הבפלה	הפילו.	
2 fp	נפלנה	בּשִׁנָה	11 <u>1</u> 1	הנפלנה	הפלנה	
Inf.						
I.A.	bioj	ų i 1 į	ţinj	הבַפל	הפל	הפל
I.C.	נפל	השת	na	הבפל	הפיל	הפל
Part.						
act.	נפל	aj,1	1 n'ı		<u>מ</u> פיל	
refl.						
pass.	5.151	wii 1 1	1.117	년 년 <b>년</b> 신		מפל

-108-

First-Waw Verb

	(	Qal	Niphal	Hiphil	Hophal
	Cl. II	Cl. III			
Pf.					
l cs	و لي شاها م	ר שבת י	נורשתי	הורשתי	הורשתי
2 ms	רשם	ėją,	נורשת	הוֹרַשְׁתָ	הורשת
2 fs	شظ	<u>ישבת</u>	נורשת	ตตาเน	הורשת
3 ms	1+ 1+	227	נורש	พาว่าส	
3 fs	<u>ה</u> שָּׁה	הבשיק	נורשה	ก <u>ต่</u> าไก	កដុំក្នុំក
l cp	114 <u>7</u>	רשבנו	נחרשנה	הורשנה	הורשות
2 mp	יַרַשְׁתִם.	ישבתם	נוֹרַשְׁתָם	הזרשתם	ההרשתם
2 fp	ירשתו	ישבתו	נוֹרַשְׁתּז	הוֹרַשְׁתְן	ត្រូម៉ា។។
3 op	127	ישבו.	גורשה.	הורישו	าช่าาก
Impf.					
l cs	מירש	2028	271 I 8	11 T T T T	איבש
2 ms	<u>ה ר</u> ש	רושב		พาวเต	מגרש
2 fs	اد رش .	רושב י	فأرأه ا	ายาวาเล	<b>אורשי</b>
3 ms		200	211 T		י הרש
3 fs	מ רש	1 <i>2</i> /1	N. I. I. N. I. I. N. I. I. N. I.	w <sup>2</sup> วุเล	<u>שיר</u> ש
l op	נירש	그번3	1.1.1.1 P	נוריש	נגרַש
2 mp	147.1	השבו	נו רשו.	าชาวร์ด	מורשו
2 fp	תירשנה	משבנה	ਕ <u>ਹ੍ਰ</u> ਿਲ੍ਹ <u>ਦ</u> ੁਸ	<b>הוֹרַשְׁנ</b> ְה	តរុក្ស វ័យ
3 mp		ישבו	ن ت زرا د	יורישו	יורשה
3 fp	ה <u>ירש</u> בה	חשב נה	תגריש בה קיריש בה	<b>מוֹרַשִּׁנ</b> ָה	הורשנה
Impv.					
2 ms	רש		ם ז רשי די	הורש	
2 fs	ليش	- IN	٦٩٦٩ م ٩٩٩ م ٩٩٩ م	הורישי	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

				1.1	
2 mp	רשו	124	הנָרשו	הוֹרִישוּ	
2 fp	רשנה	שבנה	הן רשנה	הורשנה	
Inf.					
I.A.	ビゴーテ	בושי	น้ำ 1 ุ้า	הורש	הורש
I.C.	רשת	שבת	הוַרש	<i>ต่</i> ๆ 1 ส	הגרש
Part.					
act.	ירש י	2 ت ت		מוֹרָישׁ	
refl.					
pass.	1172	2.302	<i>ຟ</i> ້ງ 1 ເ		מורש

-109-

	Qal	Niphal	Polel	Polal	Hithpolel	Hiphil	Hophal	
<u>Pf</u> .								
l ca	य यात .	נקומותי	व्ययस "	តុល្អត.	הְתְקֹמֵקְתִּ	הַק מוֹתי	ក ¥ឮពុត្ "	
2 ms	च्च्	נקומות	ថ្មីឮពុធ្	កុចជាធ្	הָתְקַמַמָם	הַק ימוֹת	ករិថ្មពុំផ្	
2 fs	dùu	idiaiu	ิตุสิตห	קממת	התקממת	הקימות	ករិឮពុធុ	
3 ms	ga	ţqia	קמם	קמם	התקמם	הַקים	הזקם	
3 fs	ភ្ជុជ្នាក	נְקוֹמָה	קמְמָה	តុពុំជុត	הַתְּקֹמְקָה	הַק • מָה	הרקקה	
l cp	קמנו	נקומונה	ថ្មជ្ញូជនត	ក្ខព្ភព្ភរ	កុកថ្ម ថ្ម ថ្ម ជ	הק ימו גר	nigatt	
2 mp	קמתם	נקומותם	קממתם	ឮថ្មពុក្ខា	התקממתם	הַק ימוֹ הָם	הוקמתם	
2 fp	त्वल (	נקומותן	קממתז	ត្ផាយត្រ	התקממתן	הַק ימוֹתֵן	ក្រសួលស្តា	
3 op	gar	iqiar.	קממו	קממו	התקממו	הַק ימו.	កក្ពុជា	
Impf								
l cs	אקזים	aips	אקמם	אקמם	אתקמם	\$9°D	0518	
2 ms	הלנים	תקום	בקמם	ਸ਼੍ਰਕੁਹ	תתקמם	ਕਰ ਹ	RIGO	
2 fs	<b>ת</b> קוימי	<b>ת</b> קומי	يدر من <b>،</b>	ਸ਼ਰ੍ਰ੍ਹ੍ਹ	म्प्रद्यंय "	<b>ַ</b> אַקימי	wrdu.	
3 ms	יקום	ei p°	יקמם	יקמם	רתקמם.	ت.ظ و ط	D Da .	
3 fs	תקז.ם	תקום	תקמם	म्त्व	תתקמם	תק ים	n দ্ব ব	
l cp	נקוים	נקום	נקמם	נקמם	נתקמם	<u>i</u> g.a	11913	
2 mp	ធ្មីជុខជា	בק מו.	תק'ממו.	<b>E</b> CONF	តុកេតុំពុល៖	मुत् " ता ह	REGOL	
2 fp	בקומינה	תקו מנה	ពុក្មត្តតុក្	תקממנה	תקקקקנה	<b>R</b> qq£n	תּרַקַמְנָה	
3 mp	יקומו. ד	יקו מו.	, קממ <i>ו</i> -	רקממו.	יתקממו-	יק °מו.	יוּקמו.	
3 fp	בק המינה	תקומנה	בקממנה	תקממנה	<b>ជុ</b> ជ្ញឲ្យ ក្	בקמנה דיייד	תּרַקַמְנָה	
Impv								
2 ms	קום	<b>rei</b> a	קמם		התקמם	הַקִם		
2 fs	קוּמִי	ngi a.	q'qq •		កុក្តតុកុ	הַק <b>י</b> מי		
2 mp	qrar.	កុត្រព័ណា.	ק'ממז.		កុកថ្មជាន	הַק ימו.		
2 fp	קׂמֶנָה	កុតុកុក្	តុំពូពូវួត		កុក្តតូកុដ្	<u>הַקַמ</u> נה		
	N							

Second-Waw Verb

	1			1			
Inf.							
I.A.	qia	הָקוֹם	קמם	קמם	הַתְקְמֵם	הַקִם	n Fga
I.C.	קוים	הקום	م'מם	קמם	התקמם	הקים	הדּקם
Part.							
act.	qu		ពុំថ្មជួ			מָק י ם	
refl.					מתקמם		
pass.	dra	ţqia		वर्ष्व			atqa

-111-

Repeated-Second-Consonant Verb

	Qal	Niphal	Polel	Polal	Hithpolel	Hiphil	Hophal	
<u>Pf</u> .								
l cs	סבותי	idajú.	סוֹבַרָהִי	סוברָהי	הְסִתּוֹבָב <b>ּת</b> ִי	הָסָבּוֹתִי	niggin"	
2 115	<u>d</u> r, ú	<b>ה</b> וֹתםוֹ	סוברת	סובבה	הָקָתּוֹ בַרְתָ	<b>ה</b> ַכָּבּוֹ הָ	ក្ខុរ១០្មភ	
2 fs	niap	ninpi	סוברת	סובבת	<b>ה</b> קמונברת	nizon	niggin	
3 ms	םב	נַמַב	azio	1210	הסמובב	הסב	הוּקַב	
3 fs	םַבָּה	נסבה	סוּבְבָה	סובבה	הסתו בבָה	1201 	ਜ ₽ <u>0</u> 2 ਜ	
l cp	deite	asiapį	סובבנו	סוֹבַבנוּ	הְסְתוֹבַבְנוּ	ngeitt	niindau	
2 mp	oņing	נקבותם	סובבתם	סוֹבַבְתָם	הָסָמוֹ בַרְמָס	הַסְבּוֹתְם	הוּקַבּוֹתֵם	
2 fp	<u>וחוֹבם</u>	Inirdi	סוברָתו	סובבתו	הַסְמוֹ בַרְתָן	Inizpa	הוּסַבּוֹתו	
3 cp	.120	1203	Japio	-111 io	הַסְתּוֹ בְבוּ	המבו	הוּקַבּוּ.	
Impf.								
l cs	אַמֹב	אפר	אסובב	אסובר	אָסָתּוֹ בֵב	אַקַב	8805	
2 ms	קסב	תּסַב	תסובב	הסובב	תקתובב	קסב	תוּקַב	
2 fs	تَورد ،	idr.	, קסוֹבָרָ <b>י</b>	תם וְבְבָ <b>י</b>	תסתו בבי	" IDA	្នូភភ្នំង	
3 ms	בסב	יפר	יסובב	22107	יסתובב	במב	יוּקַב	
3 fs	בסב		תסובב	הסובב	תסתו בב	עמב	고한카페	
l cp	נסב	IDI	נסובב	נסובב	נסתו בב	101	נוּסַב	
2 mp	. เมอต	1 D D D	תְּכוֹרְבוּ	מסוֹבָבוּ	תסתובבו	1209 	31041	
2 fp	תקבינה	uī. Tou	תסו בבנה	<b>ה</b> סיברנה	פסמו ברנה	פּסָהַ יָּנָה	מוּסַה יְנָה	
3 mp	120°	120?	יסובבו	יסובבו	יַסַתּוֹבְבוּ	SED?		
3 fp	<b>ה</b> סב ינה	न्यू म्न	תְּסוֹ בְרַנָה	תְּסוֹ בַרְנָה	<b>אַס</b> אוֹבִבנָה	תקבינה	תוּקַבּיָּבָה	
Impv.								
2 ms	סב	הפב	aic		הְסְמּוֹ בֵב	<u>ה</u> מב		
2 fs	, żp	, 101	סובבי		הַסְמּוֹרָבִי	, adr.		
2 mp	120	র মতন	11110		הְסַמּוֹבְבוּ	IIDH.		
2 fp	ָסִבָּ <b>י</b> בָה	הַםַּגַינָה	סובבנה		הַסְתּוֹ בַרְנָה	הקבינה		

-112-

				-113-			
Inf.			a second				1
I.A.	קבוב	הפוב	aic	DILL	הְסְתּוֹ בֵב	המב	הוסב
I.C.	סב	הָפָב	11io	DIEC	הקתובב	הַסַב	הוּקַב
Part.							
act.	סבר		<b>מסובב</b>			מסב	
refl.					מְסַתּוֹ הֵב		
pass.	קבוּב	נסב די		מסוּבָב			그마라이

### VOCABULARIES

#### Hebrew-English

l% father (m.)) (cstr. "1% ); with suff. l c.s. "1%; pl. 1118 (cstr. 1118) 718 he perished 128 stone (f.) (cstr. 128); ?? pl. D'128 (cstr. 128) Abraham DTN Adam; mankind, man (m.) TT (cstr. DTN ) TTT ground (f.) (cstr. nprs ) 178 (the) Lord בהב (or בהב ) he loved ካሽኛ tent (m.) (cstr. ንቭኛ ) is or ילי perhaps nis light (m.) (cstr. nis ) is then 
 Image
 brother (m.) (cstr."
 Image
 I;

 with suff. l c.s. "
 1;
 1;
 1;

 D'TE
 (cstr."
 1;
 1;
 ( ' THE ) after; with suff. ากร 1 c.s. 778 n? 8 where? 1" N not (used with a noun) (7" X there is lare) not why man, husband (m.) (cstr. why ); with suff. 3 f.s. FU'S; pl. D'VIS (cstr. VIS) לסא he ate ( box 3 m.s. Impf.) 78 not (used with Jussive)

8

	to
84-	unto, into, towards; with suff. l c.s. 가것
מלה	these (c.)
אלה ים ניי	God (m.) (cstr. " 해상 )
08	mother (f.) (cstr. Dh)
28	if
កច្ ន	cubit (f.) (cstr. 加強度)
ង ជា	he said ( אַמָר 3 m.s. Impf.; אמר ז אמר with Waw Conv.; אמר I.C. with preppref.)
311128	we (c.)
18	(or • 51 §) I (c.)
7 <u>DS</u>	he gathered ( JDN: 3 m.s. Impf.)
月醫	nose, anger (m.) (cstr. 기관)
<u>אַריזן</u>	chest, ark (m.) (cstr. 113) (with def. art. 11787)
ארא	earth, land (f.) (cstr. אָרָאָ ) (with def. art. אָרָצָהָ ); pl. אַרָצוֹת (cstr. אַרְצוֹת )
7 <u>7</u> 8	he cursed
កង្កំ	woman, wife (f.) (cstr. nux); with suff. 3 m.s. 1AUX; ; pl. D'VI (cstr. VI)
<u>רא</u> רי	who, which; with 口質 , i.e., 口質 可以許 where
78	you ((f.s.)
18	( ከእ) sign of the direct object; with suff. 1 c.s. ግክ

2

마정 ( -미정 ) with; with suff. l c.s. ' 마정 리편철 you (m.s.) 미편철 you (m.p.) ] 뮤정 you (f.p.))

2

I in, with, by; with suff. 1 c.s. ٩ ٦ 711 garment (m.) בהמה cattle (f.) (cstr. בהמה ) NIL to enter, go in ( NIL 3 m.s. Impf.) will to be ashamed יבחר he proved ( בחר 3 m.s. Impf.) 1'1 between הית house (m.) (cstr. הית ); with suff. 3 m.s. in'a ; pl. D'na (cstr. 'Al) he wept son (m.) (cstr. -] ]; with suff. 3 m.s. 111; pl. 0 11 (cstr. 11 .11) בנה he built בקר morning (m.) בקש he sought (Piel) ארא: 3 m.s. Impf.) 871 he created ( ה. י י covenant (f.) (cstr. n. ); with vb. אַרַת, see p. 48

The knelt

he blessed (Piel)

רעה flesh (m.)

- ha daughter (f.) (cstr. ha ); with suff. 3 m.s. אם ; pl. הונם (cstr. הונם)
- jinz in the midst of
  - 2
- ትድኋ he redeemed ( ትድኋን 3 m.s. Impf.)
- boundary, territory (m.) (cstr. לבול)
- לוֹדה great (f. הדוֹלה )
  - ia nation (m.)
  - 711 to sojourn
    - Di also
    - 1월 garden (m. and f.) (cstr. ]길)

## 7

word (m.) (cstr. הְבָר אָבָר ); pl. ם הְבָר (cstr. יקבר); pl. ם הְבָר (cstr. יקבר) הבר he spoke (Piel) בּוָד David בּוָד blood (m.) (cstr. בַוֹ ) שׁאַט, road (m.) (cstr. יקבן); pl. ם הָרָר (cstr. יקב);

he sought

n the

he divided (Hiphil)

11

T'in he declared (Hiphil)

847 he, that (m.)

- TTIT he gave thanks (Hiphil)
- nin he instructed (Hiphil)
- y'win he saved, delivered (Hiphil)
  - החל he began; he caused to be "" profaned (Hiphil)
  - ק"ָםָה (for ק"ָםָזָה ) he added (Hiphil); followed by I.C., see p. 93
    - Nº 7 she, that (f.)
    - היה he was, became; it came to pass די ( יהיז א m.s. Impf. with Waw Conv.):
  - temple, palace (m.) (cstr. היכל היכל ,
    - הכה he smote (Hiphil) 🥖
    - הַלָּהָ אe went, walked ( אָלָהָ 3 m.s. Impf.; ז 3 m.s. Impf. with Waw Conv.; הוּלָרָ I.C.; הוּלָרָ 3 m.s. Pf. Hiphil)
    - המה or un they (m.), those (m.)
  - n he caused to die (Hiphil)
  - nin or in they (f.), those (f.)
  - nin or in behold:
  - he delivered (Hiphil)
- הקריב he offered (Hiphil)
  - הר mountain (m.)(cstr. הן); with def. art. הָהָדָ; pl. הרים

- (cstr. הָרָ ) הְשָׁלָרָ he threw, cast (Hiphil) השְׁתְּוֹה he prostrated himself
- (Hithpael)
  - 1 and
  - nx; this (f.)
  - Impf.)

3

- חבן sacrifice (m.) (cstr. חבן ); pl. סיחבן (cstr. חבן )
- Ti this (m.)
- בהב gold (m.) (cstr. בהב )
- זכר he remembered
- ipi old
- זרע seed, offspring (m.) (cstr. י גרע )
  - 11

חרש	new (f. הדשה )		
חֹדָשׁ	month (m.) (cstr.	חֹדָשׁ	)
<u>۵</u> ۳	alive, living (f.	7 - T	)
חיה דד	he lived		

## 0

•

lie good (f. mlie )

 ٦
 hand (f.) (cstr. ٦)

 >٦

 >¬

 he knew ( )

 >¬

 >¬

 >¬

 nin;

 Judah

 nin;

 nin;

 (the) LORD

 Din day (m.) (cstr. Din); pl.

 D'n, (cstr. Din); ); pl.

 D'n, (cstr. Din); )

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >>

 >

% he went out ( אצר 3 m.s. Impf.; אאו ו.C.; אינה 3 m.s. Pf. Hiphil) py, he poured out ארי he feared ( ארי 3 m.s. " ז Impf.) קרי he went down שרי he possessed ארי Israel שרי Israel שרי there is (are) בשי he sat, dwelt

### 2

as, like; with suff. 1 c.s. ear t. פַאַשֶׁר as he was heavy פבד glory, honour (m.) (cstr. פבוד ( פבוד ן priest (m.) (cstr. ) (כזר ) 5-13 to measure 23 that, because or うち all, every, the whole (m.) (cstr. うう) בל he completed (Piel) בלה utensil, vessel (m.) בלי (cstr. ">>) so, thus כן קסא silver (m.) (cstr. קסא ) הַפָּר he covered, pardoned (Piel) הָיָ he cut; with הָרָי , see p. 48 בַתַּב he wrote

5

?	to, for; with suff. 1 c.s. ?
5	not (used with a verb)
לב	heart (m.) (cstr. לב-, לב); or לבב (m.) (cstr. לבב )
1-15	or 1 ? to lodge
לחם	bread, food (m.) (cstr. האם )
לילה	or ייי night (m.) (cstr. ייל )
לכד	he captured
למד	he learned
לְמָד	he taught (Piel)
לְמָה	why?
למעו	in order that
לְפָנָי	in front of, before
לקח	he took ( np: 3 m.s. Impf.)

D

מאר	exceedingly
180	he refused (Piel)
מִדְ <u>אַ</u> ר	wilderness (m.) (cstr. קדבר )
ក្	or on what?

ភរិច្	death (m.) (cstr. nin )
ពុរប	to die
បុរ ភូព	altar (m.) (cstr. namp )
מַמָּה	staff, rod, tribe (m.) (cstr. non )
a.	who?
a; a	water(s) (m.) (cstr. n)
ָמַלָּא דְיָלָ	or אָלָם he filled; he (it) was full
<u>מַלְאָ</u> ה	messenger (m.) (cstr. קאָאָד)
ពុទ្ធភ្នុក្	war, battle (f.)
מַלַד:	he reigned
<u>ָמְלֶ</u> ד	king (m.) (cstr. אָלָהָ); pl. מְלָכִים (cstr. מְלָכִים)
מוֹר	from, out of; with suff. l c.s. "inn
מעל	from upon
מעשה	deed, work (m.) (cstr. מעשה )
<u>azs</u>	he found ( 'nxxp l c.s. Pf.; xp: 3 m.s. Impf.)
מצ <b>ו</b> ה ייד	commandment (f.) (cstr. תַצָהַ )
aqia	place (m.) (cstr. Dipp )
כושה	Moses
਼ ਸ਼੍ਰਾਂ <u>ਵ</u> ਗ	judgment (m.) (cstr. ២១ឃុំ); pl. ០ ចុម្មហុំ (cstr. ចុម្មហុំ)

3

NI I (we) pray; see p. 64 N I (we) pray; see p. 64 N I prophet (m.); pl.D N II (cstr. X II) (cstr. 7x II) WII he approached, draw mear RDI he stretched out ( 市政: 了 m.s. Impf.) D I I he fought (Niphal) D I he fell WDI soul, person, life (f.) (cstr. WDI ) NVI he lifted up ( NV: J m.s. Impf.) NVI he lifted up ( NV: J m.s. Impf.) I I he gave ( I H: J m.s. Impf.; I I he gave ( I H: J m.s. Impf.; I I he gave ( I H: J m.s. Impf.;

שָרַב he surrounded ר סָרָיָ round about ר סוס horse (m.) (cstr. סוס ) רוס to turn aside, depart ר סַבָּר he counted ר סָבָר book (m.) (cstr. הַסָּב ); pl.

D

Y

עבד	he served
עבד	servant (m.) (cstr. אָרָד ); pl. עבדי (cstr. עבדים)
עבר	he passed over, transgressed

Ty until Try yet, still burnt offering (f.) (cstr. ( עלת ty eternity (m.) 1 y fountain, eye (f.) (cstr. Lon) יע city (f.) (cstr. יע) by upon, above, over; with suff. 1 c.s. " he went up עלה therefore על כן by or by people (m.) (cstr. by ; with def. art. byn; with suff. 3 m.p. DDy by with, along with; with suff. l c.s. 'py (also )) he stood ( Toy 3 m.s. עמד Impf.; Troya 3 m.s. Pf. Hiphil) Hiphil) he answered ( 1921 3 m.s. ענה TT Impf. with Waw Conv.) he afflicted (Piel) U.F. dust (m.) (cstr. 199 ) עפר tree (m.) (cstr. Py) **V**Y evening (m.) (cstr. 27) ערב he did, made ( TW: 3 m.s. עשה Impf.) time (f.) (cstr. ny ) пу עתה now

-119-

# הָשָ mouth (m.) (cstr. שָּׁ) - יָשָ lest סיּוּשְ faces(s) (m.) (cstr. יוָשָ ) דְּחַשָ he visited יּקָם fruit (m.) (cstr. יקָם )

9

# 2

אָאָז sheep (f.) (cstr. אָאָד) דָרָק righteous דְרָאָד righteousness (m.) דָרָאָ he commanded (Piel)

# p

קבר he buried קבר grave (m.) (cstr. קבר) wip holy שלק holy שלק he was holy שלק holiness (m.) (cstr. לקד ) לוף voice, sound (m.) (cstr. לקד) סוף to rise, stand למף he killed למף he was small אקף he cried out, called ( לקר לקי היה Impf.)

האר ד ד	he saw ( 871 3 m.s. Impf. with Waw Conv.)
ษัสา	head (m.) (cstr. 28) )
רַב	much, many (f. הָבָה )
ゴン	multitude, abundance (m.) (cstr. ב'ר )
רָגָל	foot (f.) (cstr. רְנָל)
קדף	he pursued
<u>1</u> 13 T	breath, wind, spirit (f.) (cstr. הַיָּד )
r.1.7	to run
רַע	bad (f. רְעָה )
בק	only, surely
רשע	wicked (f. רְשֵׁעָה )

2

# 'm

קרה שר	field (m.) (cstr. ary )
0.1ø	or D'y to place, put
83 Ý	he hated ( %127. 3 m.s. Impf.)
า้ฃ	prince (m.) (cstr. יש )
שַׁרָה	Sarah
קַרַף	he burned

W'

he broke in pieces

```
Π
```

אַרָה law (f.) (cstr. הַוָּה) הוא under, instead of; with suff. ז m.s. ו הַהָּהָ

English-Hebrew

able, he was לכל
above 5y
Abraham
abundance 17
Adam DIN
added, he 7°Di
afflicted, he Tiy
after "ITE ,"ITE
alive " <u>n</u>
בְּל־, כֹּל all
along with Dy
also D <u>1</u>
altar III ID
and i
anger <u><u><u>18</u></u></u>
answered, he 711
approached, he 211
ark ling
army לים
as (1) בַּצְּשֶׁר (2) בַ
ashamed, to be win
ate, he

A

B

bad 17

battle addate became, he TT because " 🤉 before 155 began, he hand begot, he 75; behold: nin, in between 1 2 blessed, he 772 blood Di book קפר boundary 5111 נער boy bread DIT breath 1117 broke in pieces, he brother ng built, he all buried, he hap burned, he qjy burnt offering עוֹלָה pà j

called, he STP

C

came to pass, it TT captured, he cast, he T'yn cattle apan ceased, he nim chest ins city זיע commanded, he nix commandment aisn completed, he תֹלָה counted, he 190 covenant היקב covered, he covered, he created, he NTI cried out, he sip cubit nos cursed, he זרג cut, he nng

# depart, to אם did, he השָׁשָ die, he caused to היהָה die, to הזה divided, he הְרָדִיל drank, he הַשָּ dust אַקָּר dwelt, he בַשֵּׁ

## Е

earth אָרָץ enter, to אָזָב eternity עּזֹלָס evening עָרָב every עָרָב exceedingly קאָר פער עָרָן eye

## D

daughter הם David אָקָ day סוֹי death הוָהָ declared, he אָקָ declared, he אָקָ declared, he אָקָ declared, he (1) הָצָיל (2) שַישׁוֹה

### F

face(s) אַרַ father אַרָ father אָר favour זָת feared, he אָר fell, he אָר קנפל field אָר קיד filled, he אָר זָר לער flesh food לְּחָש foot לְּחָש for יִ fought, he הַּזָּ found, he יִּדָּ fountain יִשָ from יִזָּ from upon יַשָ fruit יִשָּ full, he (it) was

G

 garden إغ

 garment إغ

 gathered, he קחַאַ

 gave, he إחַן

 gave thanks, he הזוה

 glory קובת

 God ם החֹאַ

 go in, to אוֹם

 gold בחַן

 good, he was בטַי

 grace ןה

 grate זה

 grant זה

guarded, he 'ngg

Ħ

hand זָ hated, he אוש he אות head שאח head שאח heard, he אַרַשָ heart אי גער heaven(s) הישש heaven(s) הישש heavy, he was אי קרוש holiness שוק holiness שוק holy שווק holy, he was שוק honour איש horse הוש house היש husband שיא

Ι

I אָזָיָ, אָזָ if אָם in אָם in front of יוָפָגָ in order that יְלָפָגַ instead of אַתַּאַ instructed, he הוְרָה in the midst of הַתּוֹך into אַל־ Israel יִשְׁרָצֵּל

# J

Judah דְזָה judged, he שַפַּשָׂ judgment שַפַּשָׂה

# Κ

kept, he שַׁמַ killed, he קַמַּל kindness קַמָּל king קַלָּה knelt, he קַבָּר knew, he אַרַך

## L

land אָרָק law אָרָק learned, he קַלַמָ lest קָשָ lifte שָׁשָ lifted up, he אָשָ lifted up, he אָדָק light קוא like שָ living "ת living creature תְיָת lodge, to וּזֹי, וּיי LORD תוְה Lord יוָה גדנ loved, he אַהָב, בּהָ

## M

made, he אָשָׁשָ man (1) אַדָם (2) איי mankind אַדָם אַבָּק many בַרַ measure, to אוש mercy אָדָש messenger אָשָ מַלְאָד month שֹׂחָה month שֹׂחָה morning בַּק אoses השָׂח mother אָש mountain הַשָּ mountain הַשָּ mutitude בֹּק

N

name	сй.
nation	• 13

new WIT night לילה לילה nose 78 not (1) אין (2) אין (3) לא (3) now สตุบ 77×

0

offered, he ביקריב offspring YTT old ipi only P1 or 18 out of -in over by

# P

היכל palace pardoned, he לפר passed over, he 719 peace Diby people Dy perhaps 1:18 perished, he 71% person whi place of po place, to D.tw, D.w possessed, he wi

poured out, he pr: pray, I (we) 81 priest 115 prince jy profaned, he caused to be 5nn prophet x. 11 prostrated himself, he aiman proved, he זהב pursued, he קדך put, to Div, D'v

R

redeemed, he 583 refused, he 180 reigned, he Tip remembered, he זכר rested, he nig return, to 1.1 v righteous p'73 righteousness 27 rise, to DAP road 373 rod non round about 1.10 run, to P.17

S

sacrifice N11 sacrificed, he MIT said, he TDN Samuel Samuel Yatow Sarah שרה sat, he 10 saved, he y'win saw, he TX7 saying זאמר sea Di seed yr sent, he שלח sent away, he שלח servant 719 served, he Tly she X'i sheep 183 showed favour, he 111 silver 900 small, he was jop smote, he nga 50 13 sojourn, to 714 son 11 sought, he (1) ਸ਼੍ਰ (2) ਸ਼੍ਰ soul voi sound Sip

spirit הַיָּז spoke, he אָקָ staff הַשָּהַ staff הַשָּהַ stand, to בּיָה statute הַפָּק statute הַפָּק still אָיָ stone אָבָ stood, he הַשָּיַ strength יָיָה stretched out, he הַשָּי surrounded, he בַסָּ אַרָּר

### T

taught, he Tin ?temple  $52^{\circ} \pi$ tent  $5\pi ?$ tent  $5\pi ?$ territory  $552\pi ?$ that (m.)  $84\pi$ that (f.)  $8^{\circ} \pi$ that (f.)  $8^{\circ} \pi$ that (conj.)  $3^{\circ} p$ the  $\pi$ then 5%there 0%therefore  $52^{\circ} \%$ there is (are)  $m^{\circ}$ there is (are) not  $7^{?} \%$ ,  $7^{7} \%$ 

these (c.) אלה they (m.) non, on they (f.) הזָה, זה this (m.) ar this (f.) Si הם, המה (m.) המה those (f.) 11, 11, 11 threw, he night into the (mint) thus 12 time ny to 5 took, he ng towards ->x transgressed, he זעבר tree ry tribe non turn aside, to 7.1D

## U

turn back, to 1.10

under אַהַא until עד unto אָל upon על utensil כּלִי

V

vessel יָּלָי visited, he פַקד

voice jip

## W

walked, he 727 war מִלְחַמָה was, he a'a water(s) D'D way 111 we (c.) .1118 went, he :727 went down, he 77% went out, he went up, he עלה wept, he apa what? ap, -ap where? 7.8 where שָׁם...אַשָּׁר. which זש who TUR who? "p whole, the 53, -52 why? לפה wicked ym wife ngs wilderness מָדָבָר

```
wind הַזָּק
wisdom הּקָכָהָ
wise סְקָרָ
with (1) אַ (2) עס (3) אַגָּ , אָ
woman השָׂגָ
word אַבָּקָ
work העשי
קַתַר wrote, he הַקַבָ
```

```
Y
```

year ករុម្ភ័ yet Tiy you (m.s.) កគ្<u>ន</u> you (f.s.) គ<u>្</u>ន you (m.p.) ចគ្ន you (f.p.) គ្រួន

#### INDEX

### The numbers refer to pages

Accent, 6, 94 Adjective: attributive, 15f. predicate, 16 Article, the definite, 11f.; with prepositions, 25f. Athnah, 96 Begad-Kepat letters, 9 Cohortative, 40f. Comparative degree, 27 Compensatory lengthening, 10f. Conjunction, 23f. Consonants, lff.; transposition of, 70f. Dagesh: dagesh-lene, 9 dagesh-forte. 9f. dagesh-mappiq, 10 Direct Object, sign of, 22; with pronoun-suffix, 60f. Doubly-Irregular verb, 92f. Energetic Nun, 97 First-Aleph verb, 89f. First-Ayin verb, 89 First-Nun verb, 72ff.; table, 106f. First-Waw verb, 75ff.; table, 108f. First-Yodh verb, 78 Hateph-vowels: Hateph-Pathah, 7 Hateph-Seghol, 7 Hateph-Qames-Hatuph, 7f. Hiphil, 44ff.; with Waw Conversive, 53 Hithpael, 44ff. Hophal, 44ff. Imperative, 31f. (Qal), 48f. (derived conjugations) Imperfect, 19f. (Qal), 46f. (derived conjugations) Implicit doubling, 11 Infinitive, 32f. (Qal), 50f. (derived conjugations) Interrogative He, 30 Jussive, 40 (Qal), 52f. (Hiphil); with negative 58, 40 Locative He, 30 Maqqeph, 22 Metheg (half-accent), 6; distinguished from Silluq, 96 Negative: (with verb), 30 158 (with noun), 30f. (with Jussive), 40 Niphal, 44ff. Noun: absolute state, 12 construct state, 12f. dual nouns, 13 irregular nouns, 14 with pronoun-suffix, 54ff.

```
Numerals:
     order "one," "two," etc., 98ff.
     order "first," "second," etc., 100f.
Oaths:
     emphatic negative, 96f.
     emphatic positive, 97
Participle, 34ff. (Qal), 51f. (derived conjugations)
Pathah-Furtive, 11
Pause, words in, 96
Perfect, 17f. (Qal), 44f. (derived conjugations)
Piel, 44ff.; with Waw Conversive, 53
Pilpel, Pilpal and Hithpalpel, 84
Polel, Polal and Hithpolel, 84, 87f.
Possession, 97
Preposition:
              , 25f.; with Infinitive Construct, 33; with pronoun-suffix, 57f.; 2
         , ?
  1
       5
                 of possession, 97
         -10, 26; in comparisons, 27; with pronoun-suffix, 59
 with pronoun-suffix, 59f.
                with pronoun-suffix, 60f.
         -118
Pronoun:
      personal, 28
      demonstrative, 28
      relative, 29; followed by a supplementary pronoun, 97
      interrogative, 29
Pronoun-Suffixes:
      attached to nouns, 54ff.
      attached to prepositions, 57ff.
      attached to sign of direct object, 60f.
      attached to verbs, 61ff.
Pual, 44ff.; with Waw Conversive, 53
Qal, 17ff., 31ff.
Qames-Hatuph (distinguished from Qames). 8
Relative clauses, 97
Repeated-Second-Consonant verb, 86ff.; table, 112f.
Second-Aleph verb, 90
Second-Heth verb, 90
Second-Waw verb, 79ff.; table, 110f.
Second-Yodh verb, 85
Sentence:
      noun-sentence, 21
      verb-sentence, 21f.
      conditional sentences, 96f.
Shewa:
      simple, 6f.
      compound (hateph-vowel), 7f.
Silluq, 96
Stative verb:
      Pathah-Stative, 37f.
      Sere-Stative, 38
      Holem-Stative, 38f.
Superlative degree, 27
Syllable:
      open, 5
```

```
closed, 5f.
Third-Aleph verb, 9l
Third-He verb, 65ff.; table, 104f.
Third-Heth verb, 90f.
Verb:
    regular, 17ff. and 3lff. (Qal), 43ff. (derived conjugations); table, 102f.
    irregular, 65ff.; tables, 104ff.
Vowels, 3f.; vowel changes, 94f.
Vowel-letters, 4f.
Waw Conversive:
    with the Imperfect, 41
    with the Perfect, 41f.
```